

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.890.—II EPOCA.—MADRID, MIÉRCOLES 6 DE ENERO DE 1971.—DEPOSITO L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS.

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

INFORME JARRING

Nadie quiere la paz

Ni Israel ni Egipto ni Jordania

Se reanudan las conversaciones Jarring. Fue noticia hace días y alegró a los que creen en el milagro de la paz para Oriente Medio. Después vinieron las declaraciones de Golda Meir y Anwar Al Sadat. El panorama se ensombreció bastante con la intransigencia desplegada otra vez como arma dialéctica a prenegociadora. Ahora, el infatigable Gunnar Jarring, ya en Nueva York, ha presentado su informe a U Thant. No ha dudado en parecer sombrío y enérgico: nadie parece desear la paz seriamente. Empiezan las conversaciones, pues, en un ambiente no muy propicio para el triunfo de las mismas.

✻ ✻ PAG. 11

★ LOTERIA DEL «NINO»

EL «GORDO» EN NUESTRA CASA



Veinte millones, veinte, han subido ayer por la mañana hasta la avenida del Generalísimo, número 142, donde ustedes tienen su casa. Treinta compañeros del edificio ARRIBA están, ahora mismo, haciendo sus planes económicos. Entre ellos, esta guapa muchacha, María del Carmen Mozo, que allá en nuestra Administración —planta 10, por favor— es cuatro veces millonaria. Amplia información y lista fotográfica de los premios en las páginas 19 y 20. (Fotografía de Antonio.)

● PASCUA MILITAR

Ayer, en el Ministerio de Marina, se celebró la Pascua Militar. En el transcurso del acto el Ministro, almirante Baturone Colombo, se refirió a la renovación de la Armada española y la ley orgánica de la misma. (Información en la página 4.)

● FUGA EN CARABANCHEL

Cuatro delincuentes comunes se fugaron en la madrugada de ayer de la prisión de Carabanchel. Dos de ellos estaban cumpliendo condena por atraco a mano armada a una gasolinera. Después de aserrar los barrotes de la celda y descolgarse a un patio interior, los cuatro delincuentes huyeron campo a través. (Pág. 8)

● MUEREN TRES AZAFATAS

Un grave accidente automovilístico, ocurrido en la tarde de ayer, ha costado la vida a tres de las cinco azafatas que viajaban en un «mini» desde el aeropuerto del Prat a Barcelona. Las otras dos ocupantes del vehículo se encuentran en grave estado. El accidente ocurrió cuando el vehículo intentó adelantar a un camión. (Información en la pág. 8.)

● EL JUICIO DE YAUNDE

MONSEÑOR NDONGMO A CADENA PERPETUA

YAUNDE (Camerun), 5. (Efe-Reuter-Upi).— Monseñor Albert Ndongmo, obispo de Nkongsamba, ha sido condenado hoy a cadena perpetua por conspirar contra el Gobierno de Camerun.

Otros tres hombres que han sido juzgados en el mismo proceso han sido condenados a muerte. Son Ernest Ouandié, jefe de la oposición que organizó una rebelión; Mathieu Njassep, lugarteniente de Ouandié, y Raphael Fossing, que serán fusilados. Todos ellos han sido acusados de conspirar para asesinar al Presidente Ahidjo y otras destacadas figuras del Gobierno.

Otras dos personas han sido condenadas a veinte años de cárcel; tres, a quince años; cinco, a los años, y once han sido absueltas.

● NIXON, OPTIMISTA

En unas declaraciones televisadas a todo el país, el Presidente Nixon ha glosado los temas fundamentales —exteriores y domésticos— de la política norteamericana en 1970. Los observadores subrayan que el Presidente, mirando ya a 1972, ha presentado un balance moderado y optimista. «Este año será muy bueno —dijo Nixon—, y 1971, excelente.» (Pág. 10)

● RELACIONES SANTIAGO-PEKIN

Sin sorpresa alguna se ha producido ayer el anuncio de que Chile restablecía relaciones diplomáticas con la República Popular China. Era uno de los datos básicos del programa electoral de Salvador Allende en lo relativo a política exterior. El embajador de la China nacionalista abandonó el país, en cumplimiento de la doctrina Chiang-Kai-Chek, que invalida la posibilidad de mantener relaciones con un país que las establezca con Pekín. (Pág. 30)

MADRID HELADO

★ Dos muertos y cerca de 500 accidentados

★ Una mujer dio a luz asistida por teléfono

24,6 GRADOS BAJO CERO EN REINOSA

Dos personas han resultado muertas y cerca de otras quinientas sufren fracturas o contusiones por accidentes provocados por el hielo, que en la mañana de ayer cubría las calles de Madrid. Una mujer dio a luz asistida por una vecina que recibía instrucciones telefónicas, ante la imposibilidad de desplazar una ambulancia desde la Clínica de La Paz. Choques, caídas, ausencias al trabajo, aglomeraciones... todo se vio afectado por lo resbaladizo del pavimento. También en el resto del país las heladas han provocado numerosas incidencias, con paralización de las comunicaciones, dificultades en el tránsito ciudadano... En algunas localidades, las pérdidas en las cosechas pueden ser cuantiosas. No obstante, se espera una lenta subida general de las temperaturas en todo el país.

✻ Las dos caras

En la localidad santanderina de Reinosa se registró una de las temperaturas mínimas del día de ayer, con 24,6 grados bajo cero.



Máquinas quitanieves limpiando las calles de Igualada.—(Cifra.)

Es la más baja que se recuerda en este siglo. En la localidad navarra de Huarte, a unos cinco kilómetros de Pamplona, numerosos jabalíes han hecho su aparición, procedentes de las montañas cercanas, en busca de alimento. En contraste con tantas inle-

mencias climáticas, las playas de Las Palmas de Gran Canaria se hallaban ayer atiborradas de bañistas europeos. Un islote que contrasta aún más este invierno frío que padece Europa y que incluso ha sido «exportado» a México. (Página 5.)



LLEGARON LOS REYES MAGOS

Anoche llegaron los Reyes Magos. La tradicional Cabalgata de Reyes fue presenciada por millares de niños que, desafiando las inclemencias del tiempo, contemplaron con ansiedad el paso de Sus Majestades. (En pág. 16, crónica de nuestro enviado especial a la Ruta de Oriente) (F. Pastor)

EL "DESAFIO JAPONES"

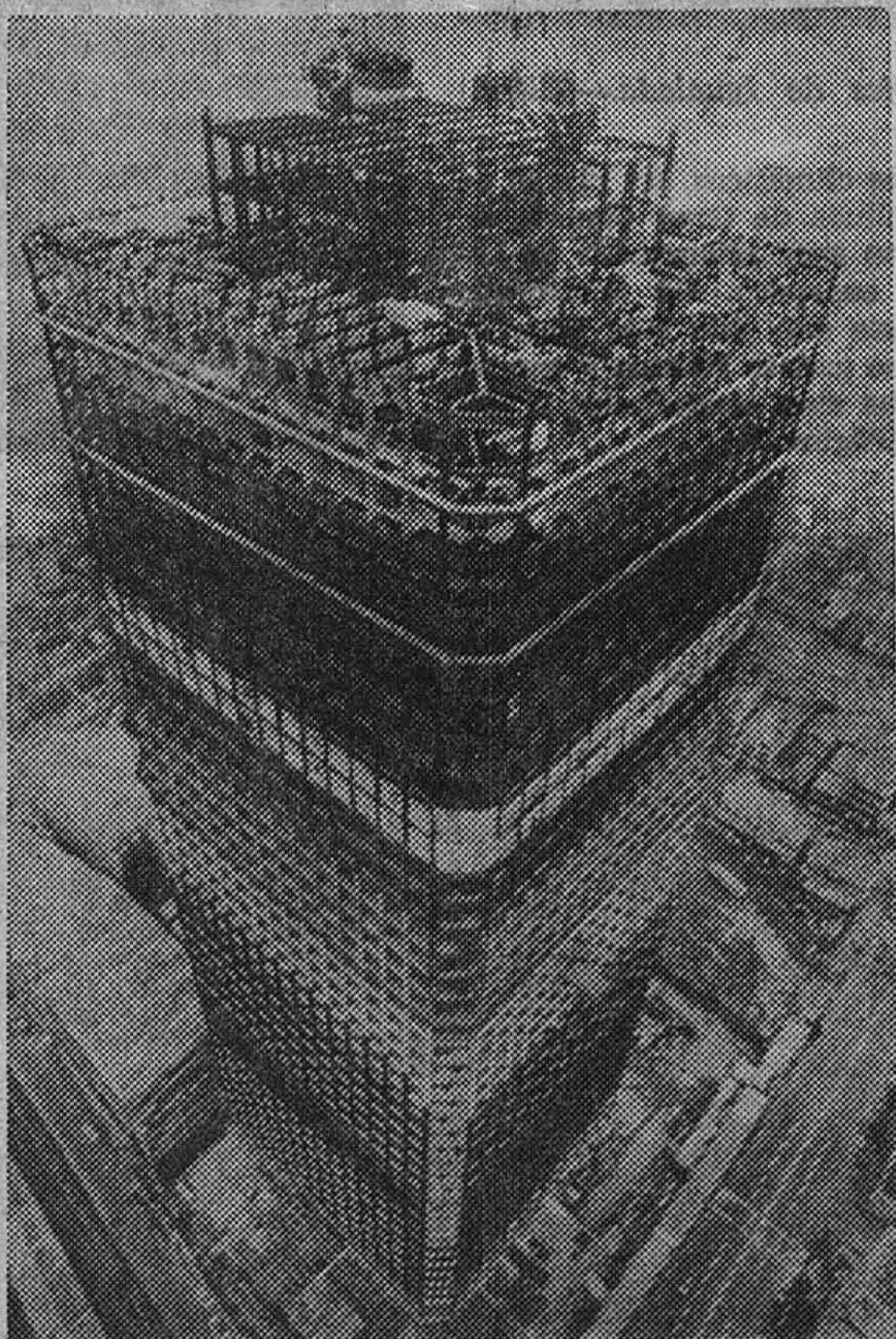
La habilidad fabril del hombre, tras permanecer prácticamente estabilizada durante siglos, se ha acelerado de forma vertiginosa y ha sido objeto de una dedicación intensa que nunca había conocido. En la moderna sociedad industrial, el Japón acaba de dar una réplica al mundo: un reto efectivo, sin alardes, que comienza a preocupar en Occidente.

La CEE acaba de hacer público su pesimismo sobre la producción de acero de los «seis». La competencia japonesa dentro del sector ha resultado «mucho más agresiva y expansionista de lo que se había previsto». Tan es así, que su siderurgia será en 1973 la de mayor producción mundial.

Se calcula que los japoneses llevan una ventaja de más de diez años por delante de Europa. De 1960 a 1965 sus inversiones en este sector han sido del orden de los 750 millones de dólares; es decir, dos veces más que la Comunidad Económica del Carbón y del Acero, que las ha disminuido en un 30 por 100 en casi el mismo periodo de tiempo.

Las cifras, últimas que se conocen, son significativas: de los llamados «quince grandes» de la producción mundial de acero, cuatro empresas son niponas, colocadas en cuarto, quinto, séptimo y octavo lugar, con más de 50 millones de toneladas. Han multiplicado sus exportaciones por 14, mientras USA y los miembros de la Comunidad las han disminuido alarmantemente.

Entran en juego aquí las prácticas de «dumping», de las que ya están comenzando a llegar las primeras denuncias. Pero en cualquier caso es evidente y significativa la penetración de los



productos japoneses elaborados o semielaborados en los mercados de todo el mundo. Desde locomotoras a juguetería, desde aparatos ópticos y fotográficos a relojes...

Puede o no agradar a las economías teóricamente más evolucionadas; pero ellos han sabido presentar el desafío tecnológico en el terreno de las realidades, en el de la productividad, en el de la eficacia. Es el resultado de la energía de un pueblo, de su ambición, del orgullo personal. Los viejos samurais del «Bushido» han imbuido su orgullo a los jóvenes obreros y técnicos con resultados óptimos, creando una máquina productora perfecta y sincronizadas que, además de los mercados, se está permitiendo el lujo de instalar complejos fabriles a millones de kilómetros de las islas. Su lema de «más y mejor» es una realidad auténtica en vez del «ya vale así», tan de moda en las sociedades evolucionadas de Occidente. Es un desafío en toda regla. Ignorarlo sólo sería aplicar las prácticas del avestruz.

D. L. T.

MEJICO 1971 (II)

De Zapata a Echeverría

Han pasado muchos años desde Emiliano Zapata y Pancho Villa. Y el hecho de que Hollywood haya podido hacer incluso películas sobre la vida y gesta de ambos hombres sin herir susceptibilidades, es prueba elocuente de que las antiguas heridas abiertas en carne mejicana por la política de intervención están hoy totalmente cicatrizadas.

Un tratado firmado hace a penas un mes y medio entre Méjico y los Estados Unidos declara que no queda ya disputa territorial alguna entre ambos países. El tratado devuelve a Méjico unos 5.600.000 metros cuadrados de terreno en el sector de Ojinaga, que cambió de manos en 1907 cuando el Río Grande modificó su curso y restituye unos 2.000.000 de metros cuadrados a los Estados Unidos en la zona de Horcón y la isla de Morteritos, consolidando definitivamente la frontera entre ambos países. La única desavenencia oficial está planteada con motivo de las dificultades con las que tropiezan las exportaciones de tomates mejicanos a Norteamérica. Pero esta desavenencia no ha tenido otro resultado que el de contratar los servicios de un bufete de abogados en Washington para que defiendan los intereses mejicanos ante el Congreso. No han desaparecido sólo Pancho Villa y Zapata, sino también el general Pershing.

Pero ello no indica que no

existan problemas. Si en Méjico el gringo produce a menudo relativa frialdad o incluso hostilidad, particularmente en los ambientes juveniles, en Estados Unidos se mira hacia Méjico —el segundo país en lo que atañe a la densidad demográfica, después del Brasil— con creciente no disimulada preocupación. Washington está tanto o más interesado que el propio Presidente Luis Echeverría Álvarez en que el desarrollo económico mejicano no tropiece con serias dificultades; en que el nuevo Presidente sepa librar eficazmente la batalla contra los últimos pero todavía importantes residuos de auténtica miseria en el país, especialmente entre campesinos y las comunidades indias.

Estados Unidos comparan con Méjico una frontera de 3.600 kilómetros y a través de ella poseen importantes intereses en la nación vecina. La revolución de 1910 logró expulsar prácticamente del territorio mejicano a los intereses económicos británicos, franceses y alemanes. Las inversiones de capitales estadounidenses, en cambio, han ido desde entonces en constante aumento (800 millones de dólares hace quince años; 1.72 mil millones de dólares en la actualidad). El interés que Washington tiene en que el Presidente Echeverría sepa ganar la batalla contra el hambre estriba en

su temor de que, si no, Méjico pueda terminar por quedar contagiada por los desarrollos en el resto del Continente hispanoamericano.

La influencia estadounidense en las Repúblicas iberoamericanas ha padecido en estos últimos meses tremenda erosión con motivo de los cambios registrados en Perú, Bolivia y, últimamente, Chile. Hasta entonces, América supo defender sus intereses en el hemisferio gracias a un amplio programa de ayuda militar, cuya clave de bóveda no fue tanto su propia presencia física en las Repúblicas vecinas —con ser importante— cuanto el entrenamiento de las élites militares de cada una de ellas en las academias estadounidenses.

Se forjaron así lazos de amistad, de intereses creados, de dependencias estratégicas y tácticas (especialmente en lo que atañe al tipo de material de guerra empleado por las fuerzas armadas en Hispanoamérica), que durante décadas aseguraron el predominio norteamericano en el Continente. Infrecuente fue así la necesidad de intervenir más o menos directamente en los asuntos del Hemisferio como ocurrió en Guatemala, en 1954, o en la República Dominicana, en 1965.

Desde el final de la segunda guerra mundial, más de 20.000 oficiales hispanoamericanos han sido adiestra-

dos en los Estados Unidos, logrando a menudo ocupar más tarde puestos de mando o incluso de responsabilidad estatal en sus respectivos países. Por lo demás, hasta hace poco, toda la estrategia contrarrevolucionaria fue coordinada entre el Pentágono y sus equivalentes hispanoamericanos, por lo que Washington pudo influir, por ejemplo, en el derrocamiento del Presidente brasileño João Goulart, en 1964, o poner término a la carrera de «Che» Guevara, en Bolivia, en 1967.

Pero desde «lo del Perú», y, sobre todo, con el advenimiento al poder en Chile de Salvador Allende, toda esta antigua cooperación entre los Estados Unidos y los respectivos «establecimientos» hispanoamericanos ha empezado a tambalearse de tan considerable manera, que un alto oficial americano no ha dudado en proclamar: «Muy pronto no tendremos a nadie que asistir en Hispanoamérica si sus fuerzas militares se convierten en parte integrante del «establecimiento» izquierdista y las guerrillas adquieren carácter respetable».

En estas circunstancias, lo que sucede en las mismas fronteras —y ello vale también para la noroeste, el Canadá— empieza a adquirir en Estados Unidos un valor decisivo. (Pyresa.)

GUY BUENO

Zapatos en la ventana

MILES de pequeños zapatos sufrieron anoche la inclemencia del intenso frío que padecemos. Durmieron solos, sin su pareja, y amanecieron rígidos de la helada y rodeados de juguetes.

Afortunadamente todavía tenemos Reyes Magos en nuestro país, aunque muchos se empeñen en sustituirlos por la figura de San Nicolás de Bari o de Myra, Santa Claus o Papá Noel. Es posible que el año que viene sea el santo obispo de Myra el que se gane la simpatía de los niños españoles. Es posible que el país gigante norteamericano nos introduzca en nuestras Navidades a Santa Claus con sus barbas blancas, traje rojo, campanillas y su generoso saco de regalos tempranos que llegan en la Nochebuena.

¡Los niños no pueden disfrutar de los juguetes!, se lamentan psicólogos, pediatras, maestros, padres de familia, y muy especialmente los comerciantes, que sueñan con la posibilidad de que los pequeños reciban dos lotes de regalos, uno por Navidad —que puede ser destruido en breves días por las manos blancas de los pequeños— y otro por Epifanía, que puede redondear las cuentas del balance anual. Pero las quejas contra nuestra tradicional fiesta de Reyes no sólo llegan al tema de los juguetes en el sentido anteriormente mencionado, sino que alcanzan campos más profundos.

Recientemente se ha escrito en un periódico madrileño: «Además de antieducativo, me parece religiosamente incorrecto y peligroso que les hagamos creer a los niños que Dios, sirviéndose de los Reyes Magos, se cons-



tituye en premiado o castigador y que el índice de su misericordia o de su justicia sea el que se manifieste en la generosidad de los juguetes o en los caprichos que sean concedidos. Esto me parece demencial y aberrante.» Yo no sé si aberrante, pero por lo menos demencial sí que es el plantearse semejante cuestión.

Los niños que están en edad de creer en los Magos no suelen tener una clara idea de Dios, de su misericordia o de su justicia, y ni siquiera de las personas de Melchor, Gaspar

y Baltasar. Los pequeños saben que una vez al año, pocos días antes de que terminen sus vacaciones de Navidad, tienen que dejar sus zapatos a la espera de los regalos. Es cierto que algunos padres hablan del carbón, pero no creo que existan padres que cumplan sus amenazas. El único combustible negro que se recibe por estas fiestas suele ser de caramelo.

Lo de «religiosamente incorrecto y peligroso» no me atrevo a comentarlo. ¡Quién sabe si existen estadísticas de ateos y sectarios que sufrieron en su infancia el falaz teatrillo de los regalos de Reyes!

Otras deben ser las preocupaciones en torno a este tan español festejo navideño: el tipo de juguetes, la desilusión que sufren muchos en la mañana del 6 de enero, y principalmente el elevado número de niños que nunca encontraron juguete alguno en su zapato.

La fiesta de Reyes lo ha de ser para todos los pequeños de España, y ésta debe ser la primera meta de cuantos especulan con su modernización y sus futuras consecuencias de frustración psicológica y religiosa. Melchor, Gaspar y Baltasar, a mi juicio, deben seguir viniendo en la noche del 5 de enero como lo hicieron hace 1971 años, y ellos son quienes deben traer los regalos, y no Santa Claus, ni Papá Noel, ni San Nicolás. Y si alguien sigue empeñado en que los niños no tienen tiempo para disfrutar de los juguetes, que los guarden para mediados de junio, que en las vacaciones de verano hay tiempo y aburrimiento de sobra.

Luis DE COSTANZA

PUBLICIDAD DE HOY

NORTEAMERICA —se ha dicho— es la Meca de la propaganda. Pero ¿qué no se mueve a impulso de ella? Como es el mundo actual lo revela la publicidad.

Arte de profundo sentido psicológico es el de la publicidad en sus distintos aspectos: carteles murales, «affiches», anuncios en los periódicos, rótulos luminosos, etc. Hoy todo se anuncia. Desde un viaje turístico a través de medio mundo hasta una campaña en defensa de las plantas; desde unas rebajas al conjuro mágico de la palabra «liquidación» hasta la venta extraordinaria de alfombras por fin de temporada. La publicidad ejerce la función de imán frente al público, sobre todo en las grandes ciudades, de ritmo dinámico, de gentes ocupadas, apuradas o des- preocupadas. De ahí que se afirme que los especialistas en publicidad exploran el campo social, político, artístico, económico y moral de los pueblos. La técnica de la publicidad es asombrosa, quintaesencia los menores detalles y hasta exige del psicoanálisis al penetrar en lo más hondo del hombre, en lo que los hombres de todos los pueblos tienen de diferente.

Si observamos con detenimiento los medios que utiliza la publicidad hoy, veremos que ha evolucionado en sus procedimientos hacia las formas cultas del arte, se ha orientado en las disciplinas científicas y en las humanísticas. Siente una inquietud permanente y trata de superarse para llegar a la masa. Los anuncios tienen que ser algo más que rótulos, voces mudas que se leen o no; deben meterse por los ojos. ¿Es que no hay una atracción casi magnética en los anuncios de las Compañías de navegación, ferrocarriles y Compañías de aeronavegación, que nos descubren atlas policromados de ciudades y campañas, de playas y monumentos? Son como cordales invitaciones a viajar para conocernos mejor.

Pero esta publicidad que nos parece toda igual no lo es... A los hombres, y a Dios gracias, no se nos puede ver en común. Cada hombre es distinto según la geografía y los países. No es lo mismo anunciar para un español que para un inglés, o para un norteamericano que para un francés. El inglés, muy apegado a la tradición y la seriedad, necesita de anuncios breves. Nada de palabras descriptivas, sino dibujos demostrativos. Los ingleses, además, están muy lejos de la ampulosidad norteamericana: «... lo más grande...», «lo mejor...». La publicidad francesa necesita del «sexy». La mujer ha de estar presente en todo. Este sencillo anuncio nos lo dice: «Visto para usted, señora, un par de zapatos con un escote tan grande que permite ver el nacimiento de los pies.»

En el Japón, que es un país donde predomina el sentimiento artístico, la publicidad se hace a base de contrastes de colores, flores y giros poéticos. Los anuncios son como pequeños «haikays». Un anuncio prosaico nunca será útil. El japonés vive mucho más en contacto con la Naturaleza que el hombre occidental. Los «haikays» son imaginativos y descriptivos al mismo tiempo; como este de Kikaku: «Un pimiento encarnado. / Ponedle alas: / una libélula.»

Por lo que a España se refiere el anuncio ha de cumplir con ciertas exigencias: Claridad ante todo sin emplear palabras concisas ni abreviaturas; dibujos animados y graciosos y, por último, nada de cifras. Los números no es lo nuestro. La publicidad italiana tiene ciertos caracteres de la española, aunque ella admite cifras. Los italianos emplean bastante en los dibujos imágenes infantiles.

La propaganda alemana tiende a la seriedad; el anuncio ha de ser honrado. Emplea los dibujos de animales como fuerza alegórica. Hay una famosa marca de cerveza que se presenta con un «bock» de este rubio líquido delante de un león. En Alemania se rechazan los anuncios confusos. Tampoco permiten la frivolidad a estilo francés.

Larga serían las comparaciones que se pudieran seguir haciendo: publicidad en la URSS, donde los carteles son llamativos y de grandes dimensiones; en algunos países asiáticos, donde los anuncios casi siempre son recibidos con suspicacia; en los balcanes, donde se exige más ilustración que palabras y predominan los anuncios de alimentación... Pero preferimos sintetizar en una única conclusión, la publicidad tiene que ser, como ha sido hasta hoy, completamente libre. No cabe publicidad comprometida porque dejaría de ser eficaz. No tendría ese sentido relampagueante que alcanza y merced al cual se atrae a las masas. La técnica de la publicidad es un servicio a la sociedad económica de los países. Producir más y más barato es intentar que cada día haya más compradores. Y para eso está la publicidad.

Leed los anuncios de los grandes periódicos y revistas. Ellos dirán lo que cada lector desea, aunque no lo necesite. Y además, tener algo que no sirva para nada es también importante en la vida. (Pyresa.)

José Miguel NAVEROS

FINALES Y COMIENZOS

DEBE reconocerse que en muchas ocasiones, y para bastantes personas, las fechas fundamentales que dividen el tiempo en años carecen de valor emocional y sentimental, e incluso de sentido meramente simbólico. Apenas constituyen pura cronología para entenderse en referencias y alusiones que son indispensables cuando se quiere medir una vida o se aspira a calcular los sucesos y el contenido de la Historia.

Pero aparte de que no podemos prescindir de tales referencias, lo mismo si se trata de años cumplidos que de cosechas, que de nacimientos o muertes, que de ciclos naturales, que de acontecimientos diversísimos, el final y comienzo de año carecen para muchos, como digo, de emoción y sentimiento. Y, desde luego, de diversión.

Si acaso poseen una especie de fuerza externa, de esas que se imponen, en efecto, desde fuera, por presión ambiental y social; de índole casi traumática sobre el ánimo, como la de muchas fiestas, a las cuales nos sumamos sin demasiada convicción. Lo que tampoco significa que seamos insensibles a las alegrías colectivas ni que rechacemos los gozos que se nos deparan por uno u otro motivo, y vengan de donde vinieren.

Sino que a menudo no concuerda nuestro ánimo con el de los demás o, al menos, con el de los más numerosos. Y no por misantropía, ni por desdén, ni por posturas insolidarias o presuntamente aristocratizantes. No. Sino que a muchos no nos arrebatan las diversiones ruidosas y multitudinarias.

Y aun en esto es preciso distinguir según caracteres, tradiciones y orígenes. Hay fiestas en las que se da una verdadera comunión, aunque sean muy pocas, y en ellas participan elementos delicadísimos, la mayoría de las veces de tono y sentido religiosos, o de significación nacional y patriótica. Las demás ya no son fiestas, y todavía menos, festividades, sino simples festejos, o diversiones, o jolgorios. Y para ellos cada cual tiene ánimo e intenciones diversos.

Resulta más fácil que en los pueblos y en lugares relativamente pequeños se ofrezcan aquéllos de forma coherente y concurrente. Todos han de participar, salvo unos pocos, a los que la propia comunidad concede licencia piadosa, que en ocasiones es más bien mandato de la costumbre y de la tradición. Me refiero, por ejemplo, a los lutos rigurosos, no tan crueles como algunos se empeñan en suponer, aunque es verdad que antaño eran con frecuencia excesivamente convencionales y rutinarios. Se había llegado a un código que daba al dolor años, meses y días, como en las condenas.

Cuando las fiestas se diluyen o se disgregan en la gran ciudad corren el peligro de convertirse en espectáculos abigarrados y tumultuarios. Claro que también tienen su encanto, el cual puede derivar incluso del tumulto cuantitativo, como ocurre en algu-

nos carnavales. Puestas las gentes a divertirse, ¿qué más les da? Todo es cuestión de ganas.

Pero estas ganas, unas veces son convocadas, y acuden a fecha y hora fijas, y otras, por el contrario, se resisten a semejante forzosidad, y acaso surgen cuando menos se espera o de modo imprevisto. Para la mayoría de las gentes, sin embargo, resulta más cómoda la tal reglamentación, y así suelen obedecer al mandato o a la simple invitación de cada día y de cada hora. Lo desconcertante es tal vez que hacen coincidir su ánimo con tanta exactitud y puntualidad que no se les ocurre la menor discrepancia. Lo cual, por otra parte, parece más explicable cuando se trata del concurso de los otros y se nos pide también nuestro propio concurso. Pues si acudimos a un baile, por ejemplo, debemos tener todos o casi todos ganas de bailar.

Más imponderable resulta cuando se apela a sentimientos y expresiones complejas, de origen al mismo tiempo difuso y personalísimo, como pueden ser la pena, el júbilo, la alegría vital, la exaltación ante ciertos valores de la existencia, el respeto al prójimo, la intención de no degollar a los demás, el amor a los niños, el reconocimiento de la hermosura femenina.

Por lo visto, debemos contar con días fijados para todo ello y no dejar nada a la improvisación de cada cual. Algunos de estos celebrados «días» me producen tanta sorpresa —iba a decir vergüenza— como las recomendaciones de que se sonría, de que se den las buenas tardes, de que no arrojemos piedras a quien pasa a nuestro lado. Determinadas recomendaciones denotan más barbarie que civilización.

El caso es que hemos convertido los sentimientos e impulsos más espontáneos en símbolos, y me parece que incluso nos divertimos simbólicamente. Semejamos niños colegiales que oyen tocar a recreo, que cantan en coro, que ofrecen flores o que son castigados en grupo.

Claro que no deja de haber quienes, sin ánimo de llevar la contraria, y menos parecer original —qué estúpida manía—, se ponen, pese a ellos mismos, y sin causa justificada, al margen de la corriente no por otro motivo que por sentir llena su biografía de penas y contentos que se le desparraman a lo largo del año, de momentos de gozo arrancados, difícil y trabajosamente quizás, en la misma cotidiana jornada.

Algunos, obedientes, por supuesto, al calendario, respetuosos con las reglas, solidarios de las gentes sencillas, que necesitan divertirse con arreglo al día y a la hora, a veces por imposición laboral, y que dividen forzosamente vacación y trabajo; algunos, digo, pese a todo, no saben evitar que algo íntimo e irreductible —con frecuencia inefable también— les dicte gozos y diversiones, melancolías y pesadumbres. (Pyresa.)

Eusebio GARCIA LUENGO

ESTE TIEMPO

Una oportunidad española

CUANDO fueron nacionalizadas las minas de Riotinto, los periódicos pudieron hablar del «fin de un mal negocio para España». Antes, Ramiro Ledesma había proclamado que «la consigna de rescatar las minas de Riotinto es de orden nacional». Este aserto, referido a otros aspectos de la economía nacional, tiene plena vigencia. Pero la tiene particularmente para la minería: para una actividad primordial en España, donde los yacimientos de piratas han estado siempre, en su mayor parte, en manos extranjeras. Con ello se cumplía perfectamente lo que Fuentes Quintana escribió en estas mismas páginas: el nacionalismo económico procuró el desarrollo de los países dueños del capital a costa de las economías más pobres.

¿Va a suceder lo mismo con las piratas de Sevilla? Se ha dicho que el yacimiento descubierto en aquella provincia podía ser el mayor de Europa. Pero los avatares del dinero ya deparan la sorpresa: posiblemente una empresa alemana realizará el 40 por 100 de las inversiones de la nueva mina. Con ello, el esfuerzo realizado en Riotinto se viene abajo ante una pequeña dificultad económica. Las piratas de Sevilla correrán el mismo destino que una gran parte de las explotaciones españolas.

Se habla de que aumentará nuestra potencia exportadora con los nuevos yacimientos. Se asegura que se encontró una nueva posibilidad para la economía española... Pero hay quien teme que el espectro de las inversiones extranjeras indiscriminadas sea ya un maleficio perenne de nuestras empresas. Si el capital extranjero es necesario, no debe serlo tanto que aparezca casi en la misma proporción al español en todas las actividades.

¿No debería ser aquí donde el INI hiciera acto de presencia? Si entre los fines del Instituto figura el de con-

currir a aquellos sectores poco atractivos para la iniciativa privada, ¿por qué los gastos necesarios en Sevilla no corren a su cargo? Todo parece indicar que las explotaciones van a ser rentables: de esta rentabilidad quisiéramos poder esperar algo más que un especial atractivo para el capital alemán. Quisiéramos poder esperar, al menos, un beneficio íntegro para nuestro país. De lo contrario, mientras el INI —por ejemplo— se haga cargo de HUNOSA y desconozca las minas de hierro de Galicia, las piratas de Sevilla y otros muchos negocios, no habrá nadie que nos impida creer que la actividad del Instituto tiene una profunda y significativa vocación ruinosa. Y aunque el país requiera toda clase de sacrificios en el sector público, parece que no siempre deba ser ésa la mejor política.

Si hay algo válido en una economía nacional, es la creación de riqueza. Y se creará por debajo de las posibilidades reales si el sector primario es explotado por manos extranjeras y son manos extranjeras las que perciben el grueso de los beneficios.

Así planteadas las cosas, las piratas de Sevilla serán —como lo ha sido Riotinto hasta 1955— un mal negocio. Un mal negocio que no sabemos, o no queremos, o no podemos corregir. Si fuera un solo ejemplo en nuestro país, yo creo que nadie protestaría. Pero son, desgraciadamente, muchos los casos que se suceden. Y si ahora no hay una empresa o una institución española capaz de invertir cuatro mil millones de pesetas en cinco años, habrá que empezar por creer que hay mucho de ficticio en gran parte de los datos que se hacen públicos. Porque, sin ir más lejos, ese es el déficit de la empresa nacional HUNOSA que, precisamente, estamos enjugando todos los españoles.

FEOL

HAY QUE CONCLUIR EL ARMAZON ORGANICO DE LA ARMADA

- COMBATIREMOS CONTRA LAS IDEOLOGIAS QUE TRATAN DE MINAR A LAS FUERZAS ARMADAS
- PALABRAS DEL MINISTRO DE MARINA. ALMIRANTE BATURONE COLOMBO
- EN EL ACTO ESTUVIERON PRESENTES EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES
- EL ALMIRANTE BARBUDO SEÑALO QUE EL PROBLEMA MAS IMPORTANTE DE LOS QUE TIENE PLANTEADOS LA MARINA ES EL FINANCIERO. PUES LAS INVERSIONES PARA 1971 SUPERAN A LAS DISPOSICIONES PREVISTAS

MADRID. (Pyresa.)—En el salón de actos del Ministerio de Marina se ha celebrado, a primeras horas de la tarde, la tradicional pascua militar. Presidieron el Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; el Ministro de Marina, almirante Baturone Colombo; Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, que vestía uniforme del Cuerpo de Ingenieros Navales; ex Ministro de Marina, almirante Nieto Antón, y ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta, general auditor de la Armada.

El acto dio comienzo con un discurso del jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Barbudo Ajema, quien se refirió al plan general de la Armada, a los convenios recientemente firmados con los Estados Unidos, a la actualización orgánica de la Armada y a sus crecientes necesidades económicas.

«Nuestro primer objetivo —afirmó el almirante Barbudo Ajema— ha sido, es y seguirá siendo, la prosecución del programa naval, tarea a la que contribuyó con ardor toda la Marina, pues de él depende su existencia.»

Hechos sobresalientes

Entre los hechos sobresalientes registrados en 1970 señaló la botadura de la fragata «Balears», acto que tuvo lugar en El Ferrol del Caudillo el 20 del pasado mes de agosto, en presencia del jefe del Estado. El mismo día fue colocado en grada el primer bloque de la fragata «Cataluña», tercera de la serie. Para 1971 se prevé la botadura de las fragatas «Andalucía» y «Cataluña», así como la puesta en grada de la «Asturias» y la «Extremadura», cuarta y quinta de la serie.

En cuanto a la construcción de los submarinos «Daphne» se encuentra muy avanzada la de los dos primeros, habiéndose terminado el mes de junio se firmó la orden de ejecución de los submarinos «S-63» y «S-64», así como el acuerdo con la Marina francesa que prorroga para estos nuevos buques el contrato de asistencia técnica.

Entre los acontecimientos registrados en 1970, señaló también la entrega a la Ma-

rina, en el pasado mes de septiembre, del nuevo destructor «Marqués de la Ensenada», así como las pruebas a que ha sido sometido su gemelo el «Roger de Lauria». Afirmó luego el almirante Barbudo Ajema, que entre los problemas que actualmente tiene planteados la Marina, el más importante es el financiero, que exige que en este año de 1971 se arbitren fondos para hacer frente a unas inversiones que superan ampliamente a las disponibilidades previstas.

Como resultado del convenio suscrito entre los Gobiernos de España y Estados Unidos, se acordó en principio transferir a la Marina española, en concepto de préstamo, las siguientes unidades: cinco destructores sin modernizar, dos submarinos a la clase «Guppy», cuatro dragaminas oceánicos, tres buques de desembarco, un petrolero y un buque de municionamiento. Aparte de estas unidades se adquirirán cuatro helicópteros con cargo a un crédito y se gestiona la compra de un tercer submarino «Guppy».

Bajas y altas

Trató luego de las bajas y altas de buques en la Armada. En los últimos meses se han dado de baja, en las listas de la Armada, un destructor de treinta y cuatro años de vida; un petrolero, de treinta y nueve años; submarinos de mas de veinticinco años; fragatas de veinticuatro años, y guardacostas con cincuenta y dos años de vida. En 1970 fueron dadas de baja trece unidades, entre las que figuran el crucero «Galicia», el destructor «Almirante Miranda» y las fragatas «Pizarro» y «Magallanes». En 1971-72, se prevén se den de baja otros trece buques.

Analizó el plan general de la Armada, que abarca un periodo de doce años, es decir, de 1971 a 1982; el plan de armamentos y la actualización orgánica de la Armada. Después de referirse a las actividades de las fuerzas operativas, singularmente en maniobras y ejercicios en colaboración con las marinas de Estados Unidos, Francia y Portugal, el almirante Barbudo Ajema, afirmó: «Ruego que esta felicitación y nuestra inquebrantable lealtad la haga llegar al jefe del Estado, nuestro Caudillo, que con tanto tesón y acierto dirige los destinos de la Patria. Viva España.»

Discurso del Ministro

Finalmente hizo uso de la palabra el Ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo. «Recibo orgulloso y satisfecho —afirmó—, pero también emocionado y reconocido, la tradicional felicitación, que en esta nos hermana con mayor fuerza y sinceridad que en cualquier otra, a cuantos vi-

vimos en España la profesión de las armas.» Resumió luego la labor desarrollada en 1970 por las unidades de la Armada. «Estamos a punto —dijo— de dar cima al que para mí y para quien piense con serenidad en los problemas profesionales nuestros, es quizás el más importante de los pro-

blemas tecnológicos, con el que se ha enfrentado la Marina en lo que va de siglo.» «Hay que concluir —dijo más adelante—, lo antes posible, el armazón orgánico de la Marina. El conjunto general previsto ha de constituir un cimiento que ha de durar muchas décadas y ser un legado del que podemos estar orgullosos cuando se lo entreguemos a quienes nos sucedan.»

Se refirió luego el Ministro de Marina a las virtudes que han de adornar a los miembros de la Armada. «La disciplina —afirmó— es el más meritorio de los actos de voluntad del hombre que dedica su vida a la patria en la profesión armada. Por eso ennoblece y ensalza a quien

la ejercita. Por eso distingue y honra al militar que la posee. Por eso hace vivir a las Corporaciones guerreras que de ellas hacen religión.»

«Es preciso —dijo más adelante— cuidar la disciplina. Se impone la reconsideración meditada para descubrir y denunciar que fuerzas tratan de minarla, que corrientes o ideologías persiguen su debilidad para atacar en lo sensible a las Fuerzas Armadas, qué modos eficaces hay a nuestro alcance para apuntalarla en contra de todos esos efectos perniciosos y mantenerla levantada como bandera a la que volver la vista en momentos de incertidumbre y como remedio a todas las enfermedades que atañen al espíritu castrense.»

Fuerzas ocultas

«No digo yo —afirmó el Ministro de Marina— que la disciplina en la Armada esté en crisis o desfallezca. Por el contrario, afirmó que no hace mucho y en ocasión difícil, ha mostrado a las claras su realidad y su vigor. La Armada, lo proclamo con orgullo y con tranquilidad, conoce lo que pasa, pero sabe también lo que quiere y no ignora el paso adecuado para andar hacia su fin y acercarse a conseguirlo. Pero hay fuerzas ocultas, antagónicas para los nuestros, para la Marina, para los Ejércitos, que no cesan en la labor con la que pretenden debilitar el escudo espiritual que defiende a la nación para lanzarse después al salto de la fortaleza. Saben que si atacan con éxito la disciplina que identifica a los hombres de armas de España, tienen asegurada la victoria. Nosotros tenemos que saber también que defendiéndola para conservarla, seremos capaces de seguir siendo la vena medular de las corrientes vivificadoras de la moral de España.»

«Mañana —terminó diciendo el almirante Baturone Colombo— haré ver, una vez más, al Caudillo, la realidad de la Armada. Sabe siempre que la Armada está con él y que irá donde él le mande, porque la Armada es de España, y España está segura en sus manos. Le expondré, le reiteraré más bien el sentido de la disciplina que vive entre otros y la conciencia de misión que nos une a todos.»

Finalizadas las palabras del Ministro de Marina, los miembros del Gobierno, jefes y oficiales, almirantes y generales asistentes al acto de la pascua militar, participaron en una recepción ofrecida por el Ministerio de Marina.

«BOE» DERECHOS ARANCELARIOS ENTRE ESPAÑA Y EL GATT

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los derechos arancelarios resultantes de aplicar una tercera reducción equivalente a una quinta parte del nivel total de las concesiones hechas por España a las partes contratantes del GATT, han entrado en vigor a partir del 1 de enero, en virtud del acta final de la Conferencia de Ginebra de 30 de junio de 1967, según una orden del Ministerio de Comercio. La citada lista de derechos arancelarios aparece incluida en un anejo de la referida orden.

MINISTERIO DE TRABAJO

Nombramientos de delegados provinciales

Han sido nombrados delegados provinciales de Trabajo en Ceuta, Jaén, Navarra y Pontevedra, respectivamente, don Juan José Izarra del Corral, don Fernando Aguirre Rodríguez, don Rafael Hilario García González y don Salvador Asenjo Tovar, por cuatro decretos del Ministerio de Trabajo.

MINISTERIO DE MARINA

Concesión de condecoraciones

La Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, ha si-

do concedida a las siguientes personalidades:

Teniente general del Ejército de Tierra don Joaquín González Vidaurreta, general de división del Ejército de Tierra don Carlos Fernández Vallespin, general inspector médico del Ejército de Tierra don José Sánchez Galindo, general de división del Ejército del Aire don Fernando Martínez-Vara del Rey y Córdoba Benavente, contraalmirante don Carlos Buhigas García, contraalmirante don Felipe Pita de Vea y Sanz, contraalmirante honorario don Manuel de la Puente Magallanes, general subintendente del Cuerpo de Intervención de la

EL MINISTRO MARROQUI DE NEGOCIOS EXTRANJEROS LLEGARA A MADRID

SERA RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«Invitado por el Ministro de Asuntos Exteriores español, el próximo día 11 de enero llegará a Madrid en visita oficial de tres días el ministro de Negocios extranjeros marroquí, Dr. Yusef Bel Abbas. Este viaje, que se inscribe en el marco de los habituales contactos a alto nivel entre los dos países, constituye una devolución de la visita que hizo a Rabat el pasado mes de mayo el señor López Bravo.

Durante su estancia en Madrid, el ministro marroquí, que mantendrá conversaciones con su colega español, será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado y por S. A. R. el Príncipe de España, así como por el Vicepresidente del Gobierno y otros Ministros españoles.»

SINDICACION DE LOS INSTALADORES DE ANTENAS SE HA CREADO EL PRIMER SUBGRUPO EN BARCELONA

En distintas ocasiones hemos recogido la queja de los usuarios de antenas colectivas, que consideraban que las instalaciones que se estaban efectuando en los edificios de nueva construcción, de acuerdo con las disposiciones vigentes, no respondían a los mínimos términos de calidad en que tales instalaciones debieran efectuarse. Se demostró que no se ofrecían garantías técnicas para la recepción de imagen, debido principalmente a que no se disponía, en muchos casos, del personal idóneo para este trabajo. En resumen, que las garantías de calidad brillaban por su ausencia, llegando a ponerse en entredicho a una clase profesional que merecía las mayores consideraciones, puesto que se había llegado, incluso, a la preparación de un personal especiali-

zado en instalaciones electrónicas de altísima frecuencia; pero el intrusismo seguía prevaleciendo y el problema prevalecía, pese al esfuerzo de quienes eran responsables de tan importante tarea.

En Barcelona, para hacer frente a esta situación, se ha creado el primer Subgrupo Sindical Provincial Autónomo de Empresas Instaladoras de Antenas, debidamente encuadrado en el Sindicato del Metal. Y era lógico que fuese en una gran ciudad, como Madrid o Barcelona, en la que se diera el primer paso para garantizar la labor de estos profesionales, que al quedar encuadrados sindicalmente ofrecerán el beneficio de un trabajo responsable a usuarios, instaladores, fabricantes e, incluso, a la propia Administración.

● PRESIDIO EL MINISTRO DEL AIRE

INAUGURACION DEL PABELLON-CASA DE SUBOFICIALES DE AVIACION

MADRID, 5. (Cifra.)—El Ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz-Benjumea, ha presidido esta tarde a primeras horas el acto de inauguración del pabellón-casa de suboficiales de Aviación, instalado en la avenida de Portugal, 7. Dicho pabellón está proyecta-

do especialmente para alojar a los suboficiales del Ejército del Aire que con motivo de asistencia a cursos o por cualquier otra causa, se encuentren como transeúntes en Madrid.

Consta de tres plantas, con un total de 75 habitaciones dobles y dispone de salas de estar, bar, comedor, salón de televisión, biblioteca y sala de conferencias, además de amplias instalaciones deportivas.

Acompañaron al Ministro el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Enrique Jiménez Benamí; el jefe de la primera región aérea, teniente general Miguel Guerrero García, y el Subsecretario del Departamento, general Ramiro Pascual Sanz.

Agradecimiento a García-Ramál

MADRID. (Pyresa.)—Numerosos telegramas, procedentes de todos los puntos de nuestra geografía campesina, se reciben en la Delegación Nacional de Sindicatos, testimoniando al Ministro, don Enrique García-Ramál, la gratitud de los trabajadores y empresarios agrícolas encuadrados en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, por su apoyo para el logro de la nueva ley de Seguridad Social Agraria, aprobada por las Cortes en su sesión plenaria del 21 de diciembre último, y por el acuerdo del Consejo de Ministros del 18 del mismo mes de diciembre, según el cual se establece la cuota sindical agraria a partir del 1 de enero de 1971. Se ven así satisfechas dos aspiraciones largamente sentidas por la población campesina española.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Convocatorias de demostración de laboreo

El II Concurso-demostración y la III Demostración Internacional de Laboreo Mecanizado han sido convocados por una resolución de la Dirección General de Agricultura. Podrán participar todos los fabricantes o importadores nacionales y extranjeros.

La II Demostración tendrá lugar el 17 de febrero, en Guadalupe, y la III Demostración Internacional se celebrará en Palencia, el 26 de febrero de 1971.

Toneladas de sal en las calles de la ciudad

LA CIRCULACION, TANTO LA RODADA COMO LA DE LOS PEATONES, FUE UN PELIGROSO CAOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hasta ayer, Madrid era una de las capitales españolas menos afectada por el frío. La temperatura había sido baja, al igual que en otras poblaciones, debido al descenso de temperatura que soporta toda España desde el 22 de diciembre, pero ayer, cuando a medianoche empezó a llover y la lluvia se hizo hielo, nadie podía pensar que al día siguiente la ciudad se viera, hasta media mañana, prácticamente paralizada. En cuanto se empezó a formar la primera capa de hielo, todos los equipos disponibles del Ayuntamiento estuvieron distribuyendo toneladas de sal sobre el suelo, con escaso éxito, ya que la pertinaz lluvia volvía a dejar las calles como

pistas de patinaje. A primeras horas de la mañana, cuando los madrileños se disponían a incorporarse al trabajo, muchos no pudieron hacerlo debido al estado de las carreteras, que imposibilitaban prácticamente la marcha de los vehículos.

MORATALAZ, INCOMUNICADO

El barrio de Moratalaz, uno de los más populosos de Madrid, quedó incomunicado hasta media mañana, al impedir el hielo la circulación rodada de coches particulares y de los transportes municipales.

A las ocho de la mañana, en la avenida de Portugal se había formado un tapón de más de cuatro kilómetros con los ve-

hículos que marchaban a la mínima velocidad por este acceso a la capital. Los que intentaron entrar en Madrid a través de la Casa de Campo se encontraron con el suelo convertido en un auténtico espejo y con los coches atravesados por la amplia calzada.

Como el trasladarse de Alcorcón a Madrid representaba una aventura peligrosa, la Guardia Civil de Tráfico prohibió la salida de vehículos desde dicha localidad, incluso aunque llevaran cadenas, ya que el estado del pavimento no ofrecía seguridad. Los camiones pesados, provistos de cadenas, prestaron espontáneamente colaboración a los trabajadores residentes en esta zona que querían llegar a sus puestos de trabajo y recogieron a un buen número de ellos para trasladarlos a Madrid.

En la propia capital, los transportes de superficie funcionaban a muy bajo rendimiento. Todos los vehículos de la Empresa Municipal de Transportes salieron puntualmente a la calle por la mañana, pero casi todos dieron parte de la imposibilidad de seguir prestando servicios. Hubo líneas que quedaron totalmente desasistidas. La aglomeración de gente en los barrios de La Cruz de los Caídos, Glorieta de Embajadores, Cuatro Caminos, Plaza de Castilla, Plaza de Roma y, en general, todos los barrios extremos, era enorme.

LA RENFE, AL RESCATE

Para las personas que viven a varios kilómetros de Madrid, la situación era aún más difícil, y debido a ello, por orden de la Presidencia y de la Dirección General de RENFE, los trenes de largo recorrido, que habitualmente no tienen parada en las estaciones próximas a Madrid, se han detenido estos últimos días, y especialmente ayer, en todas las estaciones de cercanías de la capital, para ir recogiendo a las numerosas personas que no pudieron utilizar los transportes por carretera. Por este motivo, las estaciones de Atocha, Príncipe Pío y Chamartín se vieron aún más llenas con estos nuevos contingentes de viajeros, a quienes lógicamente no se les exigía ninguna de las formalidades de acceso a estos trenes.

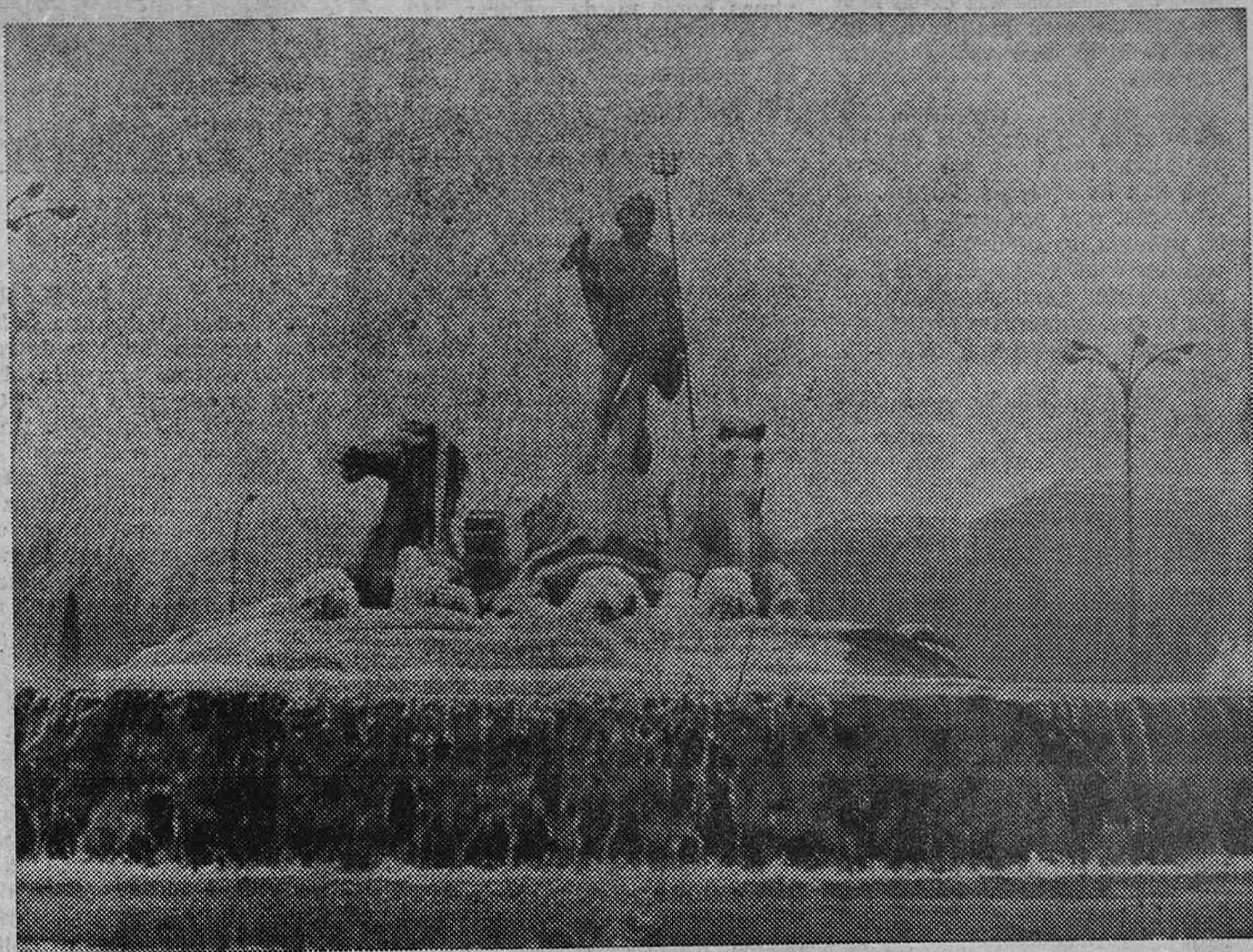
Referente al transporte aéreo, aunque no se vio afectado el aterrizaje y despegue de aviones, sí el acceso al aeropuerto, que se había convertido en auténtica pista de hielo.

AFECTADOS LOS ABASTECIMIENTOS

Los abastecimientos también se vieron afectados por el estado de las carreteras, lo que impidió el reparto normal de la leche, así como también la recogida de basuras. En contrapartida, en el mercado central de frutas y verduras, el número de vehículos que descendió ayer fue ligeramente superior al normal: 222 frente a los 210 camiones que llegan normalmente. No habrá, pues, dificultades en el suministro de frutas y verduras. Tampoco en el mercado central de carnes se dejó sentir el efecto del mal tiempo, pues se está sacrificando normalmente ganado estabulado en Madrid.

Sin embargo, en el suministro de pescado se registró una disminución sensible por la nieve acumulada en las carreteras del norte y noroeste. A las doce de la mañana de ayer sólo habían descendido ocho camiones en el mercado central, cuando lo normal es que sean cuarenta. Debido a ello, la Gerencia de Abastecimiento dispuso que se admitieran fuera del plazo normal de recepción, que se cierra todos los días a las diez de la mañana, los camiones que llegaran con posterioridad.

MADRID, HELADO



TRAS LA OLA DE FRIO MAS INTENSA EN ESPAÑA

TENDENCIA A MEJORAR

● LAS TEMPERATURAS COMIENZAN A SUBIR, AUNQUE PERSISTE EL PELIGRO DE NIEVE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La ola de frío que viene sacudiendo al país durante estos últimos días, con peligro de paralización para diversas actividades humanas, parece destinada a remitir en las próximas horas por la entrada de una corriente de un frente cálido. Es previsible que las temperaturas de los próximos días sean ligeramente más altas que en las pasadas jornadas. Se prevén, de todas formas, lluvias o aguante en toda la zona de Madrid y precipitaciones de nieve en la Sierra.

En el resto de España, las temperaturas continúan por debajo de lo normal en las mismas épocas del año. En Santander, el tiempo ha mejorado ligeramente durante las últimas horas, en la parte baja de la provincia. En la zona de Campoo, donde se halla la ciudad de Reinosa, continúan registrándose temperaturas que pueden considerarse como glaciales. La más baja del siglo se registró ayer, con 24,6 grados bajo cero. Las bajas temperaturas de estas zonas han creado grandes problemas, sobre todo en la conducción de aguas, pues las cañerías se han helado. Algunas Empresas, como la Westinghouse, han dejado de trabajar al congelarse los líquidos de la mayoría de sus instalaciones, lo que impide el normal desarrollo de la jornada laboral.

Hielo en Zamora

Las calles de Zamora han aparecido ayer cubiertas por una capa de hielo, como consecuencia de la nevada caída durante la noche pasada. La circulación es muy peligrosa para personas y vehículos. El Alcalde de la ciudad dirige personalmente los trabajos que han iniciado los Servicios Municipales de Limpieza. Varios camiones, incluso los bomberos están dedicados a arrojar sal por las calles de la ciudad. La temperatura continúa siendo muy baja y, además, la ciudad se halla envuelta por la niebla.

Toledo

Sobre Toledo ha caído también durante la última madrugada una intensa nevada. El tránsito por las calles es dificultoso, y se han registrado contusiones y fracturas diversas de numerosos peatones.

Numerosos automovilistas llegados a Toledo en las primeras horas de la mañana de ayer se vieron obligados a detenerse antes de entrar en la ciudad, pues las calles estaban en muy mal estado.

Ni los que llevaban cadenas en las ruedas se arriesgaron a entrar en Toledo.

Valladolid

La mayor parte de los servicios de la capital vallisoletana y de la provincia se encuentran paralizados a causa de la impresionante helada consolidada sobre la lluvia caída anoche. La helada es la más intensa de las conocidas en lo que va de siglo. Las calles, convertidas en auténticas pistas de hielo, hacen peligrosísimo el tránsito por ellas, tanto de personas como de vehículos. Por estas circunstancias se observan alzas del pan, la leche y otros artículos en algunos establecimientos.

El río Pisuerga se ha helado.

cosa que no sucedía desde hace muchos años. Los servicios de la Guardia Municipal y de la Policía de Tráfico transitan continuamente por las calles para intentar restablecer el tráfico, arrojando toneladas de sal sobre el pavimento. Esta labor se ve obstaculizada por la intensa niebla que cubre la capital vallisoletana.

Navarra, bajo cero

Todas las carreteras y puertos de la provincia de Navarra se hallan en malas condiciones para el tránsito rodado, por lo que la Dirección de Caminos de la Diputación Foral advierte que continúa siendo necesario el empleo de cadenas. El temporal es

* * * PAG. 6

DOS MUERTOS Y CERCA DE 500 ACCIDENTADOS

LA INASISTENCIA LABORAL FUE DE UN
TREINTA POR CIENTO

Dos peatones resultaron muertos a causa de accidentes motivados por el hielo: don Alejandro Melero Sánchez y don Manuel Robla Encina, que ingresaron en el depósito de cadáveres. Por otra parte, el número total de heridos atendidos en siete de los más importantes centros sanitarios de la capital se eleva a unos 500, en su mayoría con fracturas de muñeca, tobillo o codo. Los siete centros citados son la Ciudad Sanitaria La Paz, con casi 300 casos atendidos; Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», con 40; Hospital Militar «Generalísimo Franco», con 35; Gran Hospital de la Beneficencia, con 20, y los tres equipos quirúrgicos, con 115 casos. A esta cifra habría que agregar la larga lista de personas que fueron curadas en las numerosas casas de socorro, clínicas y otros centros asistenciales.

Inasistencia al trabajo

En un 30 por 100 se estima la inasistencia al trabajo de la población laboral madrileña. La cifra alcanzó el 40 por 100 en el Ministerio de Información y Turismo, según comunicado a la Prensa. En el Ministerio de Trabajo las ausencias se pudieron estimar ayer en un 26 por 100, dato facilitado por el Departamento de Personal de dicho Ministerio.

También en los grandes almacenes se notó la inasistencia del personal en un 20 por 100. Sin embargo, el público no quedó desatendido porque la asistencia de compradores en esas horas fue escasa. Nuestros colegas vespertinos, pese a las dificultades ocasionadas por las faltas laborales en sus talleres, en un ejemplar esfuerzo, salieron a la calle a la misma hora que de costumbre.

48.000 conferencias telefónicas

Numerosas personas han empleado durante estos días el teléfono para interesarse por sus familiares residentes en otras regiones españolas más afectadas por el temporal de nieve. Así, por ejemplo, las demoras de comunicación entre Madrid y Albacete, una de las provincias más dañadas, pueden cifrarse en cinco o seis horas, y es muy probable que estos días se haya batido el número de conferencias, que se estima en 48.000 diarias.

DA A LUZ ASISTIDA POR TELEFONO

LA NIÑA SE LLAMARA MARIA FRANCISCA
DE LAS NIEVES

Cuando peor se encontraban las calles de la ciudad, debido al hielo que se había formado, doña Antonia López González, de treinta años, comenzó a sentir los síntomas del parto. Eran las dos y media de la madrugada, e inmediatamente su esposo, Salvador Gutiérrez Triviño, llamó a la clínica de La Paz solicitando una ambulancia.

Como en el establecimiento sanitario se le informara de que, dadas las condiciones climatológicas y el estado del piso, era muy peligroso que pudiera circular una ambulancia por las calles, se estableció contacto telefónico con el doctor Muñoz Almansa, de la citada clínica de La Paz, para que diera las instrucciones necesarias a una vecina, Emilia García, que interviniera como matrona en el parto.

Más de tres horas duró el alumbramiento, y a las seis de la mañana doña Antonia López, perfectamente asistida por su vecina, dio a luz una niña, tercero de sus hijos, que pesó al nacer tres kilos y a la que piensan bautizar sus padres con el nombre de María Francisca de las Nieves.

Horas más tarde acudieron al domicilio de la madre unos inspectores sanitarios, pertenecientes al cuadro clínico de La Paz, quienes, después de efectuar una minuciosa revisión de la madre y de la recién nacida, certificaron que el parto y la asistencia del mismo se había realizado con toda perfección y que ambas se encontraban en perfecto estado.

1971 IDIOMAS

Unicamente BRIAM le ofrece a la vez estas ventajas:

- GRUPOS REDUCIDOS**
Pocos alumnos, junto con el profesor, forman un pequeño equipo de trabajo.
- LIBROS PROPIOS**
Los centros de BRIAM disponen de libros editados únicamente para ellos.
- METODO COMPLETO**
Lleva a la par los ejercicios que enseñan a escribir y los que permiten hablar, enseñanza gramatical y práctica de la conversación.

BRIAM

ENSEÑANZA ACCELERADA DE IDIOMAS
EN GRUPOS REDUCIDOS

21 años de experiencia, perfeccionamiento y éxito en la enseñanza de idiomas

2 centros en Madrid para su mayor comodidad

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)
Teléfono 231 60 04

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la plaza de Toros, entre Plaza de Roma y Ventas)
Teléfono 255 88 04

NUEVOS GRUPOS a PRIMEROS de ENERO

Clases diarias y clases alternas para principiantes y adelantados, desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche

TENDENCIA A LA MEJORIA

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

de frío intensísimo persistente en toda la provincia, agravándose como consecuencia de la ligera capa de nieve que ha caído sobre el hielo que ya cubría las calzadas.

Ha quedado paralizada la circulación de vehículos por las carreteras que unen a Pamplona con San Sebastián y Vitoria. El río Arga, que pasa por la capital navarra, se encuentra helado, con una capa sólida de unos diez centímetros como superficie, sobre la que numerosos grupos de jóvenes hacen ejercicios de patinaje.

En la localidad de Huarte, a cinco kilómetros de Pamplona, han aparecido jabalíes, que, hambrientos, bajan de las montañas en busca de alimento. El ganado está encerrado en los establos y es alimentado con la hierba recogida durante el verano.

En las últimas horas, las temperaturas han aumentado ligeramente, y ha comenzado el deshielo. El termómetro subió ya ayer tarde tres grados por encima del cero y llueve ligeramente. La cabalgata de Reyes Magos fue suspendida. A cambio se celebró en el frontón Labrit un festival infantil con reparto de juguetes y golosinas entre los niños.

Segovia

Las heladas registradas en Segovia han sido igualmente intensas. Las calles de la ciudad están cubiertas de una gruesa capa de hielo, que dificulta la circulación de peatones y vehículos. Las carreteras provinciales parecen más pistas de hielo que vías de comunicación, y las comunicaciones con numerosas localidades se han visto suspendidas.

La Guardia Civil de Tráfico había prohibido en la mañana de ayer la entrada de vehículos procedentes de la provincia por la autopista de Valladolid, que se intenta dejar expedita, vertiendo sobre ella toneladas de sal para deshacer la capa helada.

León

Un intenso alivio ha sentido la provincia leonesa, al subir lige-

ramente la temperatura en la madrugada de ayer. La situación en los puertos no ha variado, aunque se espera que en las próximas horas pueda mejorar.

Guadalajara, sin periódicos

La fuerte helada caída ayer sobre Guadalajara ha impedido la llegada de los periódicos de Madrid, que, normalmente, llegan por carretera a las ocho y media de la mañana. Tampoco los coches de línea que circulan entre las dos capitales han podido realizar su recorrido. Los termómetros han marcado en la última madrugada los dos grados bajo cero, lo que supone una notable mejoría en relación con las madrugadas anteriores, con temperaturas de hasta ocho grados bajo cero.

Desde el kilómetro 71 al 74, en el término municipal de Torija, hay que circular con grandes precauciones, a consecuencia del hielo acumulado en la calzada.

Manresa

Ha remitido ligeramente el frío en Manresa, y la temperatura mínima era sólo de 14 grados bajo cero. El frío ha creado problemas laborales, pues al estropearse numerosos sistemas de calefacción, los obreros se han negado a trabajar con temperaturas por debajo del cero.

Pérdidas en la Palma

Pérdidas superiores a los 40 millones de pesetas han sido ocasionadas a esta isla por el temporal que la azotó en los últimos días del pasado mes de diciembre.

Las playas canarias, repletas de bañistas

Las playas de la isla se llenan estos días de bañistas nórdicos y de otras nacionalidades europeas, que vienen a descansar al archipiélago. Este fenómeno contrasta con las noticias que se reciben de casi toda Europa, en donde las temperaturas de estos días son las más bajas que se recuerdan en muchos años.



TEMPORAL DEL SUROESTE

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer ha nevado en algunos puntos del nordeste del Duero y cuenca del Ebro. En el resto de España, con excepción de Cataluña, Levante, Segura y Canarias se han registrado lluvias, que, en diversos puntos de las dos mesetas fue engelante, es decir, gotas de agua de lluvia que llegaban al suelo con temperatura inferior a cero grados y que al chocar con el suelo se convierten en hielo, cubriendo a la capital del manto vítreo que hemos observado ayer todos los madrileños.

La situación de Suroeste continúa imponiéndose en la Península. Para hoy, los mapas previstos dan una borrasca al noroeste de Galicia y otra en el golfo de Génova, con vientos del Suroeste, húmedos y templados, soplando sobre la Península, que al mediodía habrán cruzado ya un frente caliente e iniciará su entrada a río, dejando al país dentro del sector cálido y con temperaturas altas, nubosidad abundante, nubes dispersas, más intensas en el cuarto cuadrante, y bancos de niebla. El aumento de la temperatura será más acusado en el Cantábrico a causa del viento Sur y las lluvias más fuertes las tendrán en Galicia y oeste del Duero. También habrá abundancia de nubes y lluvias, pero en menor cantidad, en el resto del Duero, Extremadura y centro. En Andalucía es probable que las lluvias no rebasen del suroeste, quedando libre de ellas el resto de la región. En la Mancha habrá nubosidad y precipitaciones aisladas. En Segura, Levante y Mediterráneo andaluz, predominio del buen tiempo, poco nuboso. En Aragón nieblas matutinas y nubes, con chubascos de lluvia a partir del mediodía, que serán de nieve en las comarcas montañosas del norte y nordeste. En Cataluña, buen tiempo, empeorando por la tarde con lluvias débiles. Baleares, cubierto, con chubascos. Canarias, nuboso.

LA IGLESIA

LAS AMBIGÜEDADES TURBAN LA FE DE LOS FIELES

• Exhortación de Pablo VI con ocasión del V aniversario del Vaticano II

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe.)—De tres partes fundamentales consta la exhortación apostólica de Pablo VI con ocasión del V aniversario del Vaticano II: una primera, en la que se pregunta el Pontífice con todos los obispos si «hemos cumplido fielmente el compromiso asumido a los comienzos del Concilio». En la segunda, se afirma el principio de que es a los obispos a «quienes Dios ha confiado la misión de interpretar auténticamente la fe de la Iglesia», y, por fin, el Papa invita a los obispos a que cada uno se examine sobre el modo en que cumple este sagrado deber.

«Sin embargo, la condición presente de la fe exige un mayor esfuerzo para que esta palabra llegue en su plenitud sin alteración, porque he aquí que numerosos fieles se sienten turbados en su fe por un cúmulo de ambigüedades, de incertidumbres y de dudas en cosas que son esenciales, como los dogmas trinitario y cristológico, el misterio de la Eucaristía y de la presencia real, la Iglesia como institución de salvación, el ministerio sacerdotal en el Pueblo de Dios, el valor de la oración y de los sacramentos, las exigencias en torno a la indisolubilidad del matrimonio y el debido respeto a la vida. Hasta la última autoridad divina de la Escritura se pone en controversia debido a una desmitificación radical.»

«Mientras el silencio va recubriendo, poco a poco, algunos misterios fundamentales del cristianismo, vemos aparecer una tendencia a construir, partiendo de datos sociológicos y sociológicos, un cristianismo desligado de la tradición ininterrumpida y a exaltar una vida cristiana privada de elementos religiosos.»

Los obispos deben ser respetados

«Como testigos de la Verdad divina y católica—dice más

adelante el Papa—, y cuando enseñan en unión con el Romano Pontífice, deben ser respetados por todos. Los fieles, por su parte, en materia de fe y costumbres, deben aceptar el juicio de su obispo y deben adherirse a él con religioso respeto. Porque «el magisterio de los obispos es para el creyente el signo y canal que le permite recibir y reconocer la palabra de Dios».

Lo que queda por hacer

«Después de un Concilio preparado con las mejores adquisiciones del saber bíblico y teológico, queda por hacer un trabajo considerable, sobre todo para profundizar la teología de la Iglesia, y para elaborar una antropología cristiana a la medida del desarrollo de las ciencias humanas.» Pero, «ante los perjuicios que causa hoy día en el pueblo cristiano la divulgación de hipótesis aventuradas o de opiniones turbadoras para la fe, tenemos la obligación de recordar con el Concilio que la verdadera teología «se apoya en la palabra de Dios escrita, inseparable de la Santa Tradición, como sobre una base permanente».

Petición oficial del referéndum en contra del divorcio

ROMA. (Efe.)—Una petición oficial, respaldada por 500.000 electores—como establece la Constitución italiana—, pidiendo el referéndum popular abrogatorio de la ley Fortuna-Baslini, será presentada el próximo día 8, lunes, en la cancellería del Tribunal de Casación de Roma, según el diario católico «Avvenire».

EL TRABAJO DE VEINTICINCO NUEVAS COOPERATIVAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Veinticinco nuevas cooperativas se han inscrito en el registro oficial existente a tal efecto en la Dirección General de Promoción Social, según orden del Ministerio de Trabajo, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Cinco de ellas son Cooperativas del Campo y están radicadas en las siguientes localidades: Cooperativa Provincial de Producción de Semillas Selectas de Burgos; Cooperativa de Producción Ganadera «Corpoga», de Aranda de Duero (Burgos); Cooperativa del Campo «El Convento», de Cines-Oza de los Ríos (La Coruña); Cooperativa del Campo Comarcal «Alfoz de Triacastela», de Triacastela (Lugo); Cooperativa del Campo «Santiago de Abres», de Abres (Asturias).

Una Cooperativa de crédito: Unión Nacional de Cooperativa de Crédito, de Madrid.

Dos Cooperativas industriales: Electrónica Palentina, de Palencia, y Construcciones Urola, S. C. I., de Azcoitia (Gipúzcoa). Junto a las citadas se inscribieron también diecisiete Cooperativas de vivienda.

Subvenciones para mitigar el paro

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» insertó ayer una orden, de 19 de diciembre último, del Ministerio de Trabajo, por la que se conceden subvenciones por importe de 2.650.000 pesetas, para mitigar el paro obrero, distribuidas del siguiente modo: Almería, Guadalajara, Jaén y Málaga, a razón de 500.000 pesetas cada una, y Toledo, 650.000 pesetas.

Conflicto laboral en Harry Walker

BARCELONA. (Cifra.)—Los trescientos productores de la empresa Harry Walker, que se encuentran actualmente en paro total y suspendidos de empleo y sueldo desde el 19 de diciembre, serán despedidos si no se incorporan a sus puestos de trabajo el próximo día 7 de enero por la mañana. En tal sentido se les ha dirigido individualmente una notificación oficial por parte de la dirección de la empresa.

Al parecer, el motivo de la huelga es totalmente político, ya que desde el mes de septiembre comenzaron a ser repartidos panfletos subversivos, muchos de ellos firmados por el partido comunista español y por el partido socialista unificado de Cataluña, incitando a los trabajadores a ir a tal medida de fuerza.

El punto de arranque de los conflictos laborales fueron cuatro sanciones de despido que fueron impuestas a otros tantos trabajadores por negarse éstos a ser cambiados de sección. Posteriormente y ya en pleno conflicto laboral, sucediéndose ininterrumpidamente diversos paros parciales, fueron despedidos otros nueve productores, lo que fue causa de que la mayor parte del personal se declarara en huelga total el día 18 de diciembre, fecha en que la fábrica tuvo que ser desalojada por la Policía Armada, al intentar los obreros efectuar una Asamblea general en el patio de la empresa.

El día 28 de diciembre, cuarenta trabajadores se reintegraron a sus puestos, y el 30, otros 22, pero al ser abucheados a la salida del trabajo por los huelguistas, que intentaron incluso agredirlos e incendiar el coche de uno de los encargados, ya ningún obrero se atrevió a regresar a la empresa.

Actualmente, de los 455 personas que integran la plantilla de la Harry Walker se encuentran en sus puestos, aproximadamente, unos 150.

LA EDUCACION A CENTROS PRIVADOS DE ENSEÑANZA SUPERIOR

Normas para la distribución del crédito

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las normas para la concesión de subvenciones a Centros privados de Enseñanza Superior, con cargo a la partida presupuestaria aprobada por la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, que se dictaron por orden ministerial del Departamento de Educación y Ciencia del 3 de diciembre de 1968, han sido modificadas, según nueva orden del citado Ministerio que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Se afirma en esta orden que se consideran como Centros Universitarios y de Enseñanza Técnica Superior todos aquellos Centros privados donde se impartan enseñanzas análogas a las que el Estado tiene establecidas en las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores o enseñanzas homologadas, en todo caso previo reconocimiento del Centro por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Para la distribución del crédito se tendrán en cuenta los objetivos de la política del Departamento en esta materia, principalmente en los siguientes aspectos:

Dimensiones del Centro, en relación con su tamaño (número de alumnos matriculados), rendimiento (graduados en el último curso académico, en los que se tendrá en cuenta el número de cursos o años académicos de la carrera respectiva) y calidad de la enseñanza (número de profesores, situación profesional de los mismos y número de poseedores del título de doctor).

Tasas académicas que se evaluarán en proporción inversa a su coste, en relación con las tasas oficiales.

Tipo de reconocimiento, según el artículo del Convenio con la Santa Sede que ampara a estos Centros (cuando se trate de Centros de la Iglesia) o normas que los regulen (en los Centros privados no eclesásticos).

Facultad de Medicina de Bilbao: Plan de estudios

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» incluyó ayer una orden de 2 de diciembre pasado, del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se aprueba el Plan de Estudios de los cursos primero y segundo de la licenciatura en Medicina de la Universidad de Bilbao, a propuesta de la Facultad y previos los favorables informes del Consejo Nacional de Educación y del rectorado correspondiente.

El Plan de primer curso (selectivo) se compone de Física (tres horas semanales), Química (tres), Biología (cuatro) y Matemáticas (tres). El segundo (Anatomía I), de: Anatomía I (cinco), Técnica anatómica I (cinco), Química Biológica y Fisiología general (cinco), Histología y Embriología general (tres) e Idioma moderno (cinco).

Las enseñanzas es complementarán con quince horas semanales de clases prácticas.

Instituto de Bachiller en Vitoria

MADRID. (Pyresa.)—Se han adjudicado definitivamente las obras de construcción de edificio para Instituto Mixto de Bachiller Superior Unificado y Polivalente, en Vitoria, por importe de 26.680.480 pesetas, con una baja del 14,26 por 100 respecto del presupuesto tipo de base de concurso, según resolución publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

ADHESION DE LA SECCION FEMENINA AL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (Pyresa.)—La Delegada Nacional de la Sección Femenina ha dirigido al Caudillo el siguiente telegrama:

"Con nuestra inquebrantable fidelidad a su mandato, esta Sección Femenina expresa a Vuestreza su emocionada alegría por recientes manifestaciones de unánime adhesión y por vuestro gesto de clemencia que refuerza una vez más vuestra autoridad y grandeza al servicio de la unidad, la justicia y la paz de España. ¡Arriba España!"

Firma: Pilar Primo de Rivera."

Rectificación a una falsa noticia

MADRID. (Cifra.) — Determinados sectores de la Prensa Internacional han magnificado algunas de las manifestaciones de los procesados en el Consejo de Guerra de Burgos sobre supuestos malos tratos, aseveración que hasta entonces nunca habían éstos invocado.

De manera singular, este aspecto de la campaña de algunos medios informativos extranjeros se ha centrado en torno a presuntas violencias ejercidas contra María Aránzazu Urruti Odriozola, absuelta por el Tribunal Militar.

De dicha procesada afirmó la agencia Afa, en un despacho recogido por el diario «Frankfurter Allgemeine» que no había comparecido en el juicio oral por haber fallecido diez días antes de su celebración y que el fallecimiento había sido debido a los malos tratos de que había sido objeto durante su estancia en prisión.

La falsedad y absoluta falta de fundamento de tales hechos ha quedado demostrada con una carta que la propia María Aránzazu Urruti ha enviado al director general de Instituciones Penitenciarias, en la que da cuenta y le agradece las atenciones recibidas en el Sanatorio Psiquiátrico Penitenciario de Madrid.

María Aránzazu ingresó en dicho centro el día 19 de agosto de 1970 por sufrir una psicopatía depresiva, además de gastropatía hipoclorhídrica. A mediados de noviembre, su recuperación había sido completa: había ganado 22 kilos de peso, remitiendo por completo su estado psicopatológico y cambiando su ánimo a la alegría y a la expansión.

En la citada carta agradece los cuidados que le fueron dispensados por todo el cuadro médico del centro penitenciario, haciendo extensivo este agradecimiento a las Hermanas de la Caridad

y a las enfermeras que la atendieron.

«Mi salud —afirma en la carta— ha sido recuperada en todos sus sentidos. He engordado 22 kilos, mi estómago digiere a la perfección y mis nervios han desaparecido para dejar paso a una tranquilidad y un equilibrio estable. En definitiva, he vuelto a ser "yo" misma.»

«Quisiera expresar en este papel —añade la carta— todo mi agradecimiento por los cuidados y atenciones recibidas en este sanatorio que tan bien dirigido está, así como por la plantilla que se dedica al cuidado de las enfermas y de las Hermanas de la Caridad, que tan abnegadamente están entregadas a tal fin, así como el interés de los doctores, que con tanto esmero se han ocupado de mí y entre todos han conseguido mi total recuperación.»

Durante su internamiento en el Sanatorio Psiquiátrico de Madrid, María Aránzazu Urruti fue autorizada a recibir visitas de sus familiares. Entre ellos, su marido, recluso en el Centro Penitenciario de Segovia, así como un sacerdote que había sido anteriormente su director espiritual.

Acusados de subversión

BARCELONA. (Cifra.)—Acusados de actividades subversivas han sido detenidos y puestos a disposición del juez de guardia Jorge Daga Sancho, José Carlos Vallejo Calderón, Silvestre Gila-bert Herranz, Magín Boter Fors, Brígida Chamorro Martínez, Margarita Rodríguez Morales, José Vicente Arellano Campozo y Ricardo Navarro León.

Asimismo, han sido detenidos, acusados de efectuar actos subversivos en Tarrasa, y puestos a disposición judicial: José Santiago Alcaraz, Manuel Fernández

Medina, Pedro Pardo Mancebo, José María Sánchez Muñoz, José García Cabrera y Juan Martínez Martínez.

El párroco de Igualada, en huelga de hambre

CERVERA (Lérida). (Pyresa.) El cura párroco de Santa María del Camino (Igualada) se ha declarado en huelga de hambre desde hace unos diez o doce días. Al parecer, pretende expresar con tal conducta su solidaridad con el movimiento antiespañol del separatismo vasco.

Un cubano pide asilo político

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Un nuevo nombre se añade a la lista de subditos cubanos que aprovechan su escala en esta ciudad para acogerse a las autoridades españolas y solicitar asilo político.

Se trata ahora del tripulante del pesquero «Arigua», jefe de las instalaciones de frío en dicho pesquero, Manuel Lázaro Morgado Rodríguez.

En unas declaraciones hechas a «El Eco de Canarias» ha dicho, entre otras cosas, que considera como uno de los derechos básicos de toda persona humana la libertad en todos sus aspectos. Añadió que en Cuba se vio impedido de desplazarse libremente de un lugar a otro y de adquirir aquellos alimentos indispensables para su subsistencia, allí racionados. Dice también que encontró dificultades de todo tipo para emplear el sueldo que percibía en adquirir lo que le fuera necesario.

Habiéndose negado a viajar a Vietnam del Norte en acción de abastecimiento, fue castigado a pasar a la flota cubana de pesca y enviado a nuestro país en unión de la tripulación completa del pesquero «Arigua», con base en el Puerto de la Luz. Hizo, al igual que toda la tripulación, amistad con gentes de la isla, pero últimamente se les prohibió —según sigue informando— los contactos y la fraternización con los isleños o peninsulares, y como Morgado Rodríguez encontraba totalmente injusta esa orden, esa fue la causa en que él basó su decisión de pedir asilo político.

DIFICULTADES EN EL SUMINISTRO DE FUEL-OIL

MADRID. (Pyresa.)—El suministro de gasolina puede considerarse normal en toda España, pese a las difíciles condiciones meteorológicas, según han informado en la Campsa. En cuanto el fuel-oil, las deficiencias en el servicio telefónico que afectan a un 30 por 100 de las provincias españolas impiden conocer con exactitud el número de cisternas con dicho suministro

que ha llegado a sus puntos de destino.

En Pamplona, también entre las zonas donde las inclemencias del tiempo han causado mayores problemas, el Gobernador Civil ha realizado gestiones para hacer llegar a la ciudad dichos suministros por ferrocarril.

Mención especial merece el caso de San Sebastián, donde se suele utilizar el petróleo como

combustible para la calefacción, igual que se hace en el sur de Francia. Las normas de la Delegación de Industria impiden grandes almacenamientos de dicho producto por razones de seguridad. De esta manera, cuando se produce una situación de emergencia como la presente, las reservas no pueden atender el suministro durante períodos largos.

DESDE MAÑANA

REBAJAS

DE ENERO

en *El Corte Inglés*

NUNCA LA CALIDAD TUVO PRECIOS TAN BAJOS

- Nunca los surtidos alcanzaron dimensiones tan amplias
- Nunca se ofrecieron tantas ventajas reunidas.

EN NUESTRAS REBAJAS SE DAN CITA LOS MAS NUEVOS ARTICULOS PARA LA FAMILIA Y EL HOGAR.

¡APROVECHELAS!

Durante la VENTA ESPECIAL garantizamos nuestros habituales SERVICIOS AL CLIENTE.

¡Venga en las primeras horas!

El Corte Inglés

Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo
Aparcamiento fácil y cómodo

INCOMPARABLE

Arriba 7

CIEN MIL KILOMETROS SIN AVERIAS



Tres coches de fabricación nacional emprendieron una dura prueba consistente en recorrer, en unos diez meses, 100.000 kilómetros para probar que un vehículo debidamente atendido puede superar esa cifra sin sufrir averías importantes. La prueba está patrocinada por el semanario «Autopista» y por el diario «Pueblo». En la fotografía, la bailarina La Pocha dando la salida a los tres turismos

México 4 enero de 1971

UN HIJO DE RONALD BIGGS MURIO EN ACCIDENTE EN AUSTRALIA

● EL PADRE ES BUSCADO COMO «CEREBRO» DEL ROBO DEL TREN POSTAL

MELBOURNE, 5. (Resumen de Efe y Reuter.) — Nicholas Biggs, de diez años, hijo del fugitivo de la Justicia, Ronald Biggs, que participó en el robo del tren de Glasgow, ha perdido la vida en un choque de automóviles en las proximidades de Melbourne.

La esposa de Biggs, Charmaine, y su hijo de tres años, Farley, resultaron heridos en el accidente, ocurrido en Killyth, una ciudad de montaña situada a 40 kilómetros al este de Melbourne.

Biggs escapó de la prisión de Wandsworth en Londres en 1965, después de cumplir quince meses de la sentencia de treinta años que le fue impuesta por su participación en el gran robo del tren correo de 1963, en el que un grupo de delincuentes se apoderó de 2.500.000 libras esterlinas (unos 420 millones de pesetas).

Biggs está siendo perseguido activamente por la Policía. La semana pasada apareció su retrato en la televisión inglesa.

La noticia en Londres

LONDRES, 5. — Scotland Yard espera hoy que el atacante del tren de Glasgow, Ronald Biggs, se ponga al descubierto y trate de entrar en contacto con su esposa, a

consecuencia de la muerte de su hijo Nicholas, de diez años de edad.

Un funcionario de la Policía dijo hoy: «Si Biggs se encuentra en Australia puede

que ahora salga a la luz, ya que su familia atraviesa circunstancias trágicas. No nos gustaría detenerle en esas condiciones, pero no tendremos más remedio que hacerlo.»

Mientras tanto, han sido advertidas las policías de todo el mundo para que vigilen en caso de que Biggs se encuentre en sus países y trate de ponerse en contacto telefónicamente o por carta con su esposa.

Finalmente, detectives de Scotland Yard continúan estudiando montañas de informes facilitados por el público, después de que la cara de Biggs apareciera en las pantallas de televisión y en los periódicos, el pasado fin de semana, cuando la Policía dijo que creía que Biggs podría encontrarse en Londres.

Por intoxicación

FALLECE 24 HORAS DESPUES DE SER DADA DE ALTA

OVIEDO. (Pyresa.) — Ha fallecido en el Hospital General de Asturias Virginia Díaz Piñán, de cincuenta años de edad, que el pasado día 1 de enero fue internada en dicho sanatorio, tras haber sufrido una intoxicación, aún sin determinar, en el domicilio de su hermano, que falleció aquel mismo día, al igual que una sobrina de ocho años.

Al parecer, fue dada de alta, ya que su estado de salud no ofrecía ningún peligro, y a las veinticuatro horas falleció.

Según se indica, el médico no ha querido firmar el acta de defunción, ya que aún no han podido establecerse claramente las causas de su muerte. Todavía no ha podido determinarse si el fallecimiento fue debido a intoxicación de gas o a haber ingerido alimentos en malas condiciones.

2.114 accidentes en Asturias el pasado año

OVIEDO. (Pyresa.) — Dos mil ciento catorce accidentes de circulación se produjeron en las carreteras asturianas durante el pasado año 1970, con lo que el número total en relación con el año anterior aumentó en 216. El balance de víctimas en esos accidentes ascendieron a 128 muertos y 2.098 heridos.

En los últimos días de fiesta de la pasada semana del año hubo treinta accidentes, con dos muertos y treinta y ocho heridos.

Por otra parte, en el día de ayer salió de la Jefatura Provincial de Tráfico la matrícula de Oviedo número 140.000, que corresponde a un turismo de la localidad minera de Mieres.

La iglesia de Altobarr, destruida por un incendio

LEON. (Pyresa.) — La iglesia parroquial de la localidad de Altobarr de la Encomienda ha sido devastada por un incendio; tan sólo quedan en pie algunos muros calcinados y la torre de piedra con las campanas.

El incendio se declaró a las cuatro de esta madrugada. Por estar situada la iglesia en las afueras, los vecinos de Altobarr no se apercebieron de las llamas

hasta las siete y diez. El párroco se hallaba ausente, en Navianos, a tres kilómetros de Altobarr. El fuego no se extinguió hasta el mediodía, a pesar de la colaboración de todos los vecinos.

La iglesia, de estilo posrenacimiento, alojaba dos imágenes, una de San Antonio y otra de San Martín, de alto valor histórico y artístico.

No se conoce la causa del incendio, aunque se supone que se originó por un corto circuito.

Incendio en un buque oceanográfico

VIGO. (Cifra.) — Un incendio muy aparatoso se declaró hoy en el buque oceanográfico «Cornide de Saavedra», de la Subsecretaría de la Marina Mercante. El buque se hallaba en la dársena interior del muelle de trasatlánticos.

Intervinieron en la extinción el remolcador «Elduay», el guardacostas «Serviola», los bomberos de Vigo y personal del remolcador inglés «Mercury», que se encuentra en Vigo desde hace unos días, logrando sofocar el fuego a las dos horas de haberse iniciado.

Según parece, el incendio se produjo al calentarse una de las chimeneas de la cocina. Sufrieron daños los aparatos de navegación, el puente y parte de la superestructura, cuyo valor todavía no ha sido precisado.

Doble timo de juguetes

BARCELONA. (Cifra.) — Un doble timo de juguetes se ha cometido en Barcelona, según un reportaje que publica hoy «Solidaridad Nacional».

El hecho tuvo lugar en una juguetería de la avenida del Generalísimo, donde una señora compró determinado número de juegos y muñecos, pagándolos y haciéndolos trasladar a casa de su madre, que vive cerca del comercio citado. Realizado el envío, se presentó en la juguetería un individuo moreno, de 1,65 de estatura y unos treinta y cinco años de edad, que dijo ser el chófer de la anterior compradora, indicando que debían enviar al mismo domicilio otros dos juguetes, un automóvil y una pianola, de elevado precio. El mozo que ya había hecho el reparto acompañó al supuesto chófer, quien le despidió antes de subir, quedándose los paquetes.

Pero la cosa no terminó aquí, sino que el mismo individuo fue a la casa donde se habían entregado los primeros juguetes, y fingiéndose empleado de la tienda consiguió llevarse todos aquellos juguetes, indicando que se había producido un error y que inmediatamente serían enviados los auténticos paquetes.

En total, el timador se llevó sin dejar el menor rastro juguetes valorados en unas 16.000 pesetas.

MURIERON EL PILOTO Y COPILOTO

SE ESTRELLÓ EN LENINGRADO UN REACTOR SOVIETICO CAPAZ PARA 100 PASAJEROS

● No se ha facilitado lista oficial de víctimas

MOSCÚ, 5. (Efe, Upi, Reuter, AFP.) — Un avión comercial soviético, con capacidad para transportar unos 100 pasajeros, se estrelló en Leningrado, en la víspera del día primero de año, pereciendo en el accidente un número no determinado de personas, han revelado hoy fuentes informativas allegadas a las líneas aéreas occidentales.

La noticia del accidente se ha conocido en Moscú a través de las líneas aéreas. La Prensa soviética no ha facilitado información alguna, dado que habitualmente ignora toda clase de accidentes o desastres naturales a menos que sean de una importancia fuera de lo corriente o afecte a extranjeros.

El avión siniestrado es un «Ilyushin 18» de la Compañía nacional soviética Aeroflot, que se estrelló en el aeropuerto de Smolny, de Leningrado, al parecer, poco después de despegar o cuando intentaba aterrizar después de haber advertido alguna avería cuando despegaba. El avión se dirigía a Yeveran, capital de la Armenia soviética.

Las noticias recibidas en Moscú indican que el piloto y copiloto murieron en el accidente, ignorándose si llevaba pasajeros a bordo y, en tal caso, cuántos resultaron muertos o heridos.

El «Ilyushin 18» es un cuatrimotor a reacción con una capacidad máxima para 110 pasajeros, pero en el invierno el 10 por 100 de los asientos son retirados, y se calcula que entre tripulación y pasaje puede llevar unas 100 personas.

Aeroflot afirma que es la Compañía aérea comercial más grande del mundo y que ofrece excelente seguridad. Sin embargo, los rusos nunca han revelado el número de aviones que posee la Compañía, y en raras ocasiones han informado sobre los accidentes sufridos por los aviones de dicha Compañía.

Cuando han informado sobre algún accidente sufrido por aviones de Aeroflot han sido por haber ocurrido en vuelos internacionales, en los que perecieron o resultaron heridos pasajeros extranjeros.

Choque de autobuses en Manila

MANILA. — Dieciséis personas han resultado muertas y 22 heridas de gravedad al chocar dos autobuses de frente en la provincia de Rizal, al sur de Manila, informa la Policía.

Ambos vehículos se incendiaron tras la colisión. Muchos pasajeros quedaron atrapados dentro de los vehículos.

En la provincia de Hukidnon, al sur de Filipinas, 73 personas sufrieron graves heridas al caer un autobús por un barranco.

CHOQUE MORTAL EN LA AUTOVIA BARCELONA-CASTELLDEFELS

TRES AZAFATAS MUERTAS Y DOS GRAVEMENTE HERIDAS

BARCELONA. (Cifra.) — Tres azafatas recepcionistas de Iberia muertas y dos compañeras heridas gravemente, es el balance del violento choque sufrido entre el turismo, un «mini-Morris», en que viajaban y un camión, a la altura de la ermita de Vellvitge, en la autovía de Barcelona a Castelldefels.

Las azafatas fallecidas son Carmen Sancho, Carmen Terán y Rosa María Tejedor. Se encuentran en grave estado las señoritas Ebre y Rodríguez.

Al parecer, las empleadas de Iberia se dirigían a Barcelona juntas al finalizar su turno de tarde en el aeropuerto. Al intentar efectuar un adelantamiento, no calcularon bien el espacio, chocando de cara con un camión que venía en dirección contraria.

Incendio en Miami

MIAMI, 5. — La explosión, seguida de un incendio que ha destruido un pequeño inmueble de un centro comercial muy frecuentado en Miami Beach causó un muerto: un transeúnte que falleció a consecuencia del hundimiento de un muro.

Unas treinta personas han resultado heridas por cascotes y rotura de cristales. La explosión se debió a una fuga de gas.

Atraco a mano armada

FILADELFIA (Estados Unidos), 5. — Ocho pistoleros de raza negra penetraron en una tienda de muebles, dieron muerte a un empleado, hirieron a otras ocho personas e intentaron prender fuego al establecimiento, situado en el sur de esta ciudad.

La Policía está batiendo toda Filadelfia a la caza de los malhechores.

continúan dieron patapiés a varios de ellos y luego dispararon las pistolas contra otros seis indiscriminadamente.

Las mujeres presentes comenzaron a gritar histéricamente ante la conducta de los pistoleros.

Sucesos

SE TEME QUE 28 PESCADORES COREANOS HAYAN MUERTO

● SUS BARCOS FUERON ARRASTRADOS POR OLAS GIGANTESCAS

SEUL, 5. (Efe, AFP, Reuter, Upi.) — La Policía de Seul teme que 28 pescadores desaparecidos en el curso de una violenta tempestad hayan perecido ahogados.

Los pescadores desaparecidos se hallaban a bordo de 16 pequeñas embarcaciones que fueron arrastradas por olas de cinco metros de altura, según añade la Policía.

Por otra parte, once embarcaciones de pesca se han visto obligadas a atracar en la localidad de Samchok, en la costa oriental del país.

La temperatura actual en la región es de 12 grados centígrados bajo cero.

Naufragó un barco japonés

MANILA, 5. — Mojados y tirando han llegado a Manila, a bordo de dos helicópteros norteamericanos, 22 supervivientes del carguero japonés «Santo Maru», hundido a primeras horas de hoy frente a las costas filipinas.

Los supervivientes fueron recogidos, tras ocho horas y media de permanencia en un bote salvavidas, por dos helicópteros de la base aérea de Clark, situada al norte de Manila.

El «Santo Maru», de 2.604 toneladas, zozobró por el mal estado del mar, a 270 millas al este de Filipinas.

Con anterioridad a este incidente, a medianoche del lunes se hundió, a 50 millas al sur de las islas surcoreanas de Cheju, el barco pesquero japonés «Ryoyo Maru», de 194 toneladas. De sus 15 tripulantes, 14 se dan por desaparecidos, mientras que uno ha sido rescatado por otro remolcador japonés.

Las inundaciones de Malasia

KUALA LUMPUR, 5. — La cifra de muertos, a causa de las torrenciales lluvias caídas durante la semana pasada, ha sido es-

tablecida hoy oficialmente en 29. Unas 77.000 personas han perdido sus hogares.

El Gobierno británico va a facilitar al de Malasia helicópteros para transportar socorros a las zonas siniestradas desde Singapur, según ha informado hoy un portavoz del Gobierno.

Por otra parte, hoy se ha celebrado una reunión especial, en la que han estado presentes los jefes de la Policía y de las Fuerzas Armadas y las primeras autoridades gubernamentales, para discutir los planes para combatir los efectos de las inundaciones.

El primer ministro ha ordenado que se establezcan rápidamente centros de alimentación para atender a aquellos que han tenido que ser evacuados, y ha pedido a todos los habitantes del país que conserven la calma y que traten de almacenar alimentos.

Las aguas que han inundado Kuala Lumpur podrían desaparecer en cuestión de cuatro días, si dejara ya de llover, ha dicho el primer ministro. Sin embargo, cuando éste hablaba, todavía continuaba lloviendo.

CUATRO PRESOS SE FUGAN DE LA PRISION DE CARABANCHEL

MADRID (De nuestra Redacción). — Cuatro delincuentes comunes se han fugado durante la madrugada pasada de la prisión de Carabanchel, donde cumplían condena. Los reclusos, dos de los cuales habían sido condenados por atraco a mano armada en gasolina, serraron los barrotes de una ventana y después se descolgaron a una galería interior, desde la que pasaron a la enfermería del centro y huyeron después campo a través.

Los presos fugados son: Raimundo Carroto Gómez, de veintinueve años; José Camacho Morales, de veinte años; Angel Méndez del Oro, de veintinueve, y José Antonio Mejías Casares, también de veintinueve años.

Los dos últimos citados habían sido sentenciados por atraco, mientras que los otros dos fugados cumplían condenas por robo.

Robo de una caja de caudales

Una caja de caudales en la que se guardaban 145.000 pesetas y cheques de viaje por valor de 50.000 pesetas fue robada durante la madrugada pasada de una sucursal de la Caja de Ahorros sita en la localidad de Majadahonda.

Muere el guarda de una obra

En una obra sita en la calle del Arzobispo Cos, número 8, fue encontrado el cadáver del guarda nocturno, caído en la planta baja de la obra. Parece ser que debió resbalar por el hueco del ascensor y pereció a causa de los golpes sufridos. La víctima fue don Aurelio Resa Rubio, de cincuenta y nueve años de edad, que vivía en la calle de José del Hierro, número 60.

Reyerta en la plaza de Lavapiés

Dos personas resultaron heridas de cierta consideración, por arma blanca, en el curso de una reyerta registrada en la plaza de Lavapiés. Los heridos fueron don Pedro García Rodríguez, que vive en la calle Amparo, 77, cuyo estado es de carácter reservado, y don Rafael Rego Molina, domiciliado en Torre del Mar, número 8, cuyas lesiones fueron de pronóstico leve.

Posteriormente, la Policía logró detener al supuesto autor de las agresiones, que es un menor de edad, identificado como A. Z. V. que ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Sufre quemaduras graves

En un sótano de la finca número 154 de la avenida del Generalísimo sufrió quemaduras de pronóstico grave don Francisco Jiménez Martín, de sesenta y ocho años de edad, que, al parecer, manipulaba con un recipiente que contenía gasolina. Por causas no determinadas se inflamó el líquido y prendió las ropas del citado, que fue internado en la residencia de La Paz.

Atropello seguido de fuga

El menor José Martín Gómez, domiciliado en Fuencarral, sufrió heridas de carácter muy grave al ser arrollado por un turismo en el kilómetro 1, aproximadamente, de la carretera de Irún. El vehículo causante del atropello se dio a la fuga.

CONSTANTINO NO VOLVERA POR AHORA A GRECIA

(Fuentes próximas al monarca)
(desmienten recientes noticias)

LOS NUEVOS LIDERES POLACOS VISITAN LA URSS

ROMA, 5. (Resumen de Efe, Reuter y Pyresa.) — En ambientes próximos a la residencia del Rey Constantino de Grecia en Roma son calificadas como «privadas de cualquier fundamento las noticias difundidas por el diario alemán «Bild und Sonntag» y por varias estaciones de radio europeas que han sido reproducidos por la Prensa italiana según las cuales Constantino estaba a punto de volver a ocupar el Trono después de un acuerdo entre él y la Junta Militar».

Dirigentes polacos, en la URSS

MOSCU, 5.—El nuevo jefe del partido comunista polaco, Edward Gierek, acompañado del jefe del Gobierno, Piotr Jeroszewicz, han llegado hoy procedentes de Varsovia, por vía aérea, a Moscú.

Gierek y Jeroszewicz han sido invitados a visitar Mos-

cú por el Comité Central del partido comunista y el Consejo de ministros de la Unión Soviética. Nada se ha dicho aún sobre las cuestiones que tratarán ambos políticos polacos ni el tiempo que durará su visita a la Unión Soviética.

USA vende dos «Boeing» a Portugal

WASHINGTON, 5.—El Gobierno de los Estados Unidos ha aprobado la venta de dos aviones de transporte «Boeing-707» al Gobierno de Lisboa en lo que, a juicio de los observadores, parece ser la primera transacción de este tipo desde la imposición a Portugal de un embargo parcial de armas.

Fuentes generalmente bien informadas señalaron que estos aviones se utilizarán probablemente para transporte de tropas entre la metrópoli y los territorios ultramarinos.

Normalmente las transacciones de aviones entre Lisboa y Washington eran realizadas a través de la compañía aérea TAP, mientras que ésta lo ha sido a través de la dirección de Aviación Civil portuguesa.

La noticia ha causado cierta sensación en Washington, donde la postura semioficial, según

cierta correspondencia cursada entre el senador Clifford Case, republicano de Nueva Jersey, y Colgate Prentice, secretario de Estado adjunto para relaciones con el Congreso, sería la de «alentar el progreso pacífico de las provincias ultramarinas portuguesas hacia la autodeterminación».

En una carta enviada por Prentice a Case y dada a conocer por el senador, el funcionario del Departamento de Estado señala que esa postura es la que movió a los Estados Unidos a imponer un embargo de armas a Portugal para su uso en provincias africanas. Embargo que Prentice dice «se ha mantenido y se continuará manteniendo».

Según fuentes oficiales estadounidenses, el armamento utilizado por Portugal en ultramar procede de antes de dicho embargo, por lo que no está sujeto a restricciones de utilización.

El futuro europeo de Luxemburgo

LUXEMBURGO, 5.—Con ocasión del 50 aniversario del Gran Duque Jean de Luxemburgo, el diario «Luxemburger Wort» examina hoy las posibilidades de supervivencia del país en tanto que nación independiente, así como el papel que debe desempeñar el Soberano luxemburgués en el futuro europeo.

«Fingimos ignorar que en ciertos cajones europeos reposan ya proyectos que prevén, por ejemplo, que en el seno de un futuro Parlamento europeo un solo diputado representará a 500.000 habitantes, con omisión de los datos históricos», escribe el diario.

«A nivel internacional —dice el articulista— esperamos que la dinastía luxemburguesa pueda garantizar la existencia del pueblo y de la nación luxemburgueses».

Huelga de los «urbanos» romanos

ROMA, 5.—Roma está hoy sin guardias urbanos, a causa de una huelga realizada por éstos desde las primeras horas de la madrugada hasta las once de esta noche. El tráfico en el centro de la capital italiana está dirigido por la policía de carretera.

A través de esta huelga, los guardias urbanos piden aumento de sueldo y otras reivindicaciones salariales. Tienen previstas otras medidas de protesta para finales de este mes y primeros de febrero.

En pro de los judíos rusos

LONDRES, 5.—Un miembro del Parlamento británico ha dicho que los judíos soviéticos pueden ser objeto de otro genocidio, igual al perpetrado por la Alemania nazi durante la II Guerra Mundial.

El diputado conservador Norman St. John Stevas dijo ayer noche en una Asamblea organizada para protestar contra el ataque a los judíos soviéticos, que «el asesinato de seis millones de judíos europeos fue el mayor crimen en los anales de la raza humana. Ahora podemos estar frente a una situación similar en la Unión Soviética».

En Alemania comenzó igual, con acusaciones falsas. Creo que la acusación del secuestro en Leningrado ha sido proclamada a los cuatro vientos para cubrir con una máscara de respetabilidad un acto de antisemitismo. No creo que haya una sola palabra de verdad en las acusaciones.

El peligro es que con un comienzo tal, en una sociedad totalitaria, uno no puede cerciorarse de la escalada, que puede terminar

PERDIDA

Perdida pulsera pedida día 4 enero, entre seis tarde y nueve noche, en trayecto barrio del Niño Jesús, parroquia de los Jerónimos, hotel Castellana Hilton, barrio del Niño Jesús y prolongación General Mola, 211, esquina a Concha Espina. Por su gran valor sentimental se recomendará espléndidamente. Teléfonos 2744399 y 2526552.

Miércoles 6 enero de 1971

EL JUICIO CONTRA LOS SEPARATISTAS INDONESIOS

LA HAYA, 5.—El Ministerio Fiscal holandés ha pedido hoy siete años de cárcel para el separatista moloqueño del Sur, en relación con el asesinato de un policía que se encontraba de guardia ante la residencia del embajador indonesio en Wassenaar, cerca de La Haya, el pasado mes de agosto.

El acusado, Hendrik Johan Hetharia, de treinta y cuatro años, es miembro de un grupo de 33 moloqueños del Sur que están siendo juzgados en esta ciudad, acusados de asaltar y ocupar la residencia del embajador indonesio, Taswin Natadiningrat, el 31 de agosto pasado.

A los acusados se les atribuye el haber disparado y dado muerte a un policía, Jan Molenaar, de veintiocho años, y de haber retenido a la esposa y los dos hijos del embajador y a otros cuatro miembros de la Misión diplomática como rehenes, durante doce horas.

El embajador consiguió escapar, en pijama, cuando se produjo el ataque.

(Resumen de Efe.)

Mañana, jueves, comienza nuestra

VENTA POSBALANCE

Fabulosa Sorprenidente Increíble

Fabulosa porque pueden encontrarse en ella la mayor cantidad y variedad de artículos en todas las secciones.

Sorprenidente porque comprende artículos de «plena moda» que hasta ahora no se incluyeron nunca en las **Ventas Especiales**.

Increíble porque sus precios alcanzan los límites más bajos. Necesitamos «convertir» nuestra mercancía en dinero.

Artículos de plena moda a precios de venta especial

Su compra de hoy, economía para todo el año

Galerías Preciados

PLAZA DEL CALLAO - ARAPILES 10 Y 12 - LISTA 56

Arriba 9

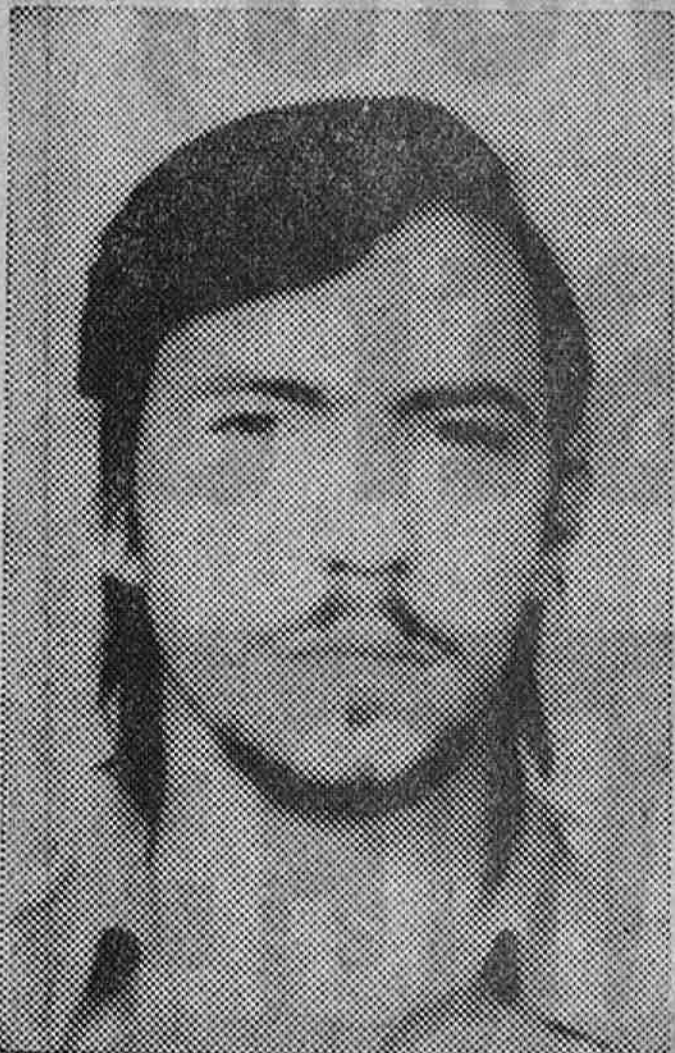
LOS HERMANOS ROSE, FRANCIS SIMARD
Y BERNARD LORTIE

SERAN JUZGADOS POR EL ASESINATO DE LAPORTE

MONTREAL (Canadá), 5. (Efe-Reuter.) — Las autoridades locales están listas para llevar a juicio a cuatro extremistas, a los que se ha encontrado criminalmente responsables de la muerte del ministro de Trabajo de Quebec.

Las investigaciones de las autoridades encontraron ayer responsables del asesinato, ocurrido el pasado 17 de octubre, a Francis Simard, de veintitrés años; a Bernard Lortie, de diecinueve, y a los hermanos Paul y Jacques Rose, de veintisiete y veintitrés años, respectivamente.

Escándalo en el Tribunal



Jacques Simard, uno de los implicados en el asesinato de Pierre Laporte.

La pena capital es aplicada en Quebec sólo por asesinato de un policía o un guardia de prisión. Si los sospechosos son encontrados culpables ante un Tribunal criminal, podrían ser condenados a una pena máxima de cadena perpetua.

Las investigaciones de las autoridades comenzaron el pasado 7 de noviembre, es decir, al día siguiente de que Lortie fuera detenido por la Policía en un apartamento de Montreal. La investigación se ha llevado a cabo individualmente para decidir si la muerte fue accidental, homicidio o suicidio.

En las investigaciones se produjeron varios aplazamientos, a fin de dar a la Policía tiempo para buscar a otros sospechosos que escaparon por un túnel el pasado 23 de diciembre.

Miembros del FLQ secuestraron al agregado comercial británico James Cross el 5 de octubre y le pusieron en libertad, ileso, dos meses después.

Los secuestradores de Cross y sus familias obtuvieron un salvoconducto para dirigirse a Cuba, después de que el Gobierno llegara a un acuerdo con el FLQ para la puesta en libertad.

Unificación de trotskistas

PARIS, 5. — Un protocolo de acuerdo acaba de ser firmado por las dos organizaciones trotskistas francesas Liga Comunista (que dirige Alain Krivine) y Lucha Obrera.

Los dirigentes de ambas organizaciones pretenden crear un «frente único» de todos los movimientos de extrema izquierda, exceptuando el partido comunista.

En una rueda de Prensa de Krivine declaró esta tarde que «la crisis de estalinismo estaba marcada actualmente por los acontecimientos de Polonia y el proceso de Leningrado».

VOLANDO EN AVIONES COMERCIALES

UN CALIFORNIANO QUIERE DAR LA VUELTA AL MUNDO EN 40 HORAS

SAN FRANCISCO, 5. (Efe-Upi.)—Maurice Rosen pretende dar la vuelta al mundo en cuarenta horas en su día libre.

«Mi familia—ha dicho—creo que estoy completamente loco.» Pretende Maurice Rosen, hombre de negocios de California, establecer una marca mundial en vuelo alrededor del mundo que jamás hubiese soñado el propio Julio Verne.

Rosen, que cuenta cincuenta y cinco años de edad, afirma que nunca ha abandonado los Estados Unidos. Está determinado a realizar el viaje a base de gastarse 1.300 dólares (91.000 pesetas) en billetes de avión en tres diferentes compañías aéreas.

Rosen espera superar el actual record alrededor del mundo en líneas comerciales de cuarenta y seis horas y veintiocho minutos establecido en 1963 por Sam Miller y Louis Fodor, de Nueva York.

Rosen proyecta emprender viaje desde San Francisco en la tarde de hoy, martes, vía Londres. Tras tres horas de estancia en la capital inglesa, partirá en otro avión distinto para Tokio, con escala en Moscú, y después de otras tres horas de parada en la capital japonesa, Rosen realizará en un tercer avión un vuelo sin escalas de regreso a San Francisco, para llegar a la ciudad estadounidense en la madrugada del jueves.

«Desde el aeropuerto acudiré a trabajar. Soy propietario de un bar que cierro los miércoles. Es mi día libre, y deseo aprovecharlo para el viaje», ha explicado Rosen.

Relaciones diplomáticas entre Chile y la China Roja

★ HUELGA INTERMITENTE DE MEDICOS EN BUENOS AIRES

SANTIAGO DE CHILE, 5. (Resumen de Efe-Pyresa.)—El canciller de Chile, Clodomiro Almeyda, informó a las doce horas y quince minutos el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y la República Popular China. Radio Pekín, por su parte, confirmó también la noticia.

El embajador del régimen de Formosa, Ti Tsun Li, fue llamado esta mañana por el canciller Almeyda aparentemente para darle a conocer el propósito del Gobierno de Chile de restablecer relaciones diplomáticas con Pekín.

Emisoras locales de radio informaron que el embajador de China nacionalista abandonará esta misma tarde el país y que en días siguientes lo harán los demás miembros de la representación diplomática y otros funcionarios de organizaciones técnicas y culturales de China nacionalista.

El Gobierno de Chile al establecer relaciones con la República Popular China no rompe, por su parte, con el régimen de Formosa. Sin embargo, esta última considera suspendidas inmediatamente las relaciones y evacua su embajada.

Huelga de médicos

BUENOS AIRES, 5. — Reina un clima de agitación actualmente en Buenos Aires entre los profesionales de la Medicina—que incluso han adoptado medidas de fuerza—por la demora que se viene observando en la adopción de medidas conducentes a mejorar la situación de los médicos en los diferentes medios hospitalarios.

En diversos establecimientos sanitarios de la capital y alrededores están efectuándose paros diarios, aumentando cada día en veinte minutos su duración, hasta llegar a las tres horas, sin dejar por ello de atender a los pacientes, hasta que se convoque una Asamblea general para resolver medidas de mayor trascendencia, como el levantamiento de las intervenciones llevadas a efecto en diferen-

tes hospitales, sanatorios y clínicas de la capital, provincia de Buenos Aires y afueras.

Política de austeridad en Cuba

NUEVA YORK, 5.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha anunciado que durante 1971 la administración racionalizará el consumo de cigarrillos puros, como consecuencia de una política de mayor austeridad con vistas al año que empieza. Esta será la primera medida que se adopte dentro del llamado «Año de la productividad», bajo cuyo lema el régimen castrista se propone orientar los doce próximos meses.

En la proclamación del año, el

jefe cubano anunció que se propone «erradicar la pereza, síntoma de un debilitamiento ideológico».

Cuba deberá producir, durante los próximos meses, siete millones de toneladas de azúcar; es decir, 1,5 millones de toneladas menos que en 1970, año en que se consiguió la cosecha record de la historia cubana. El 80 por 100 de las divisas que llegan al Banco Nacional procede de la exportación de azúcar.

Revolución silenciosa en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 5.—El Gobierno anunció que los programas que pondrán en ejecución este año consistirán en una revolución silenciosa cuyas armas serán organismos, programas y hombres encargados de llevar a cabo las directrices marcadas por el Presidente de la República, coronel Carlos Arana.

En una declaración a los periodistas, el secretario de Relaciones Públicas de la presidencia, Julio César Anzueto, dijo que el primer día hábil de este año inicia-

ron sus actividades el Banco Nacional de Desarrollo y el Instituto de Comercialización Agrícola, que promueven los mecanismos adecuados para el desarrollo de la agricultura.

Otros programas más importantes, añadió Anzueto, son la reforma educativa, la reforma bancaria y el Centro Nacional de Importación que comenzará a cooperar en breve. Dijo, finalmente, que en 1971 es para Guatemala el año de la recuperación nacional.

★ ENTREVISTA TELEVISADA CON NIXON

UN EXITO: EL PROGRAMA DE VIETNAMIZACION (UN FRACASO: EL APLAZAMIENTO DEL PLAN DE ASISTENCIA SOCIAL)

★ «EL PRESENTE AÑO SERA MUY BUENO Y 1972, EXCELENTE»

WASHINGTON, 4. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon—que no quiso responder ayer a una pregunta sobre si el demócrata John Connally sería su vicepresidente en la opción electoral de 1972—, aprovechó anoche una entrevista de televisión para iniciar la campaña electoral por la reelección dentro de dos años.

El primer mandatario norteamericano tranquilizó a sus electores sobre las perspectivas económicas del país y prometió una era de pleno empleo y sin inflación.

Richard Nixon consideró como el más importante logro de los dos primeros años de su Administración el «haber empezado a sacar» a los Estados Unidos de la guerra de Vietnam y su mayor fallo—aseguró—ha sido que el Congreso no terminó de pronunciarse sobre su propuesta de reforma del sistema de asistencia social.

Entre las «desazones» de estos dos primeros años de gobierno, Nixon citó también la violencia estudiantil, y particularmente, la muerte de cuatro estudiantes en la Universidad de Kent por la Guardia Nacional en la primavera pasada, durante la ola de protestas que suscitó su ordenada invasión de Camboya.

Nixon recordó que el año pasado se le había criticado cuando predijo que la Bolsa se recuperaba para finales de año, como así ha sido.

«Voy a hacer otra predicción—añadió—: 1971 va a ser un año muy bueno y 1972 será un año excelente.»

La guerra de Vietnam

El Presidente anunció que no tiene intención de reanudar los bombardeos a escala total contra Vietnam del Norte y expresó su confianza de que el bombardeo contra objetivos militares en aquel país garantizarán su programa de «vietnamización».

El Presidente de los Estados Unidos insistió en que su país tiene un «entendimiento» con el Gobierno de Hanoi por el que los norvietnamitas no deben disparar contra los aviones norteamericanos de reconocimiento que sobrevuelan ese territorio.

Siguiendo sus confidantes

predicciones, Nixon dijo que estaba seguro de que para 1972 los sudvietnamitas serían capaces de defenderse por sí solos, incluso en el caso de recibir un ataque desde el Norte, una vez retiradas del país las tropas de combate norteamericanas.

El Presidente Nixon, que no se mostró partidario de una reunión en la «cumbre» con líderes soviéticos, «a no ser para dar el remate final» a la solución de un problema de importancia mundial, llamó la atención, sin embargo, al hecho de que, como anunció al hacerse cargo de la

Presidencia hace dos años, la Unión Soviética y los Estados Unidos «estén avanzando por el camino de la negociación en vez de por el de la confrontación».

El Presidente dijo también anoche que confía en que los Estados Unidos y la Unión Soviética alcancen «algún acuerdo» en las conversaciones para limitación de armas nucleares, porque ambas partes tienen sobradas razones para detener la costosa carrera de armamentos.

El Presidente dijo que «nada tenía que oponer» al nuevo Gobierno chileno—insistió—, «escogido mediante elecciones democráticas». Y reveló que había dado instrucciones al embajador de su país en Santiago para que así se lo comunicara al Presidente chileno.

De la supuesta base subma

rina nuclear que la Unión Soviética se dice está construyendo en Cuba, Nixon dijo que los Estados Unidos «siguen de cerca» tal posibilidad, aunque «no cree» que la Unión Soviética esté interesada en provocar otra crisis.

Aunque reconoció que la postura de los Estados Unidos y la Unión Soviética «son bien diferentes» en Oriente Medio, Nixon expresó su confianza de que también en aquella zona pudiera evitarse un enfrentamiento directo entre los dos países.

El Presidente, respondiendo a una pregunta, dijo que una alianza formal entre Israel y los Estados Unidos no sería de ninguna utilidad porque ni serviría para llevar la paz a Oriente Medio ni para aliviar la situación en aquella zona.

Los nuevos votantes

El Presidente, que previamente se había negado a decir si el demócrata John Connally—a quien recientemente nombró secretario del Tesoro—podría ser su vicepresidente en las elecciones de dentro de dos años, accedió luego a hablar de las posibles variantes que en las próximas elecciones introducirían los nuevos diez millones de votantes, menores de veintidós años, que por primera vez podrán acudir a las urnas.

Según el Presidente, un 40 por 100 de los votantes de entre dieciocho y veintidós años no están adscritos a ningún partido político y darán sus votos al partido que les ofrezca «igualdad de oportunidades e igualdad de empleos».

Teniendo eso en cuenta, según Nixon, su partido—el republicano—tiene grandes oportunidades de llevarse «una buena tajada» de esos nuevos votantes.

Nixon dijo que si su Gobierno consigue poner fin a la guerra de Vietnam, acabar con el servicio militar obligatorio y crear una economía próspera son necesidad de guerra, «los jóvenes votantes se volcarán no hacia nuestro partido, sino hacia nuestros principios».

EL INFORME JARRING

DIFICULTADES PARA LA PAZ

★ A CAUSA DE LAS RIGIDAS POSICIONES DE ISRAEL, EGIPTO Y JORDANIA

NUEVA YORK, 5. (Resumen de Efe.)—A lo largo de 16 páginas de informe, llenas de datos estadísticos, el mediador en las conversaciones de paz sobre Oriente Medio, Gunnar Jarring, puso de manifiesto hoy ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que la paz en aquella zona es muy difícil de alcanzar debido a las rígidas posiciones adoptadas por Israel, Egipto y Jordania.

El representante del secretario general resumió así los tres años de actividad personal en Oriente Medio, que arrancan del mes de diciembre de 1967, poco después de la guerra de los "seis días", y que concluye en su informe con el texto de la carta israelí, enviada el 30 de diciembre del año pasado en la que Tel Aviv se mostraba dispuesto a reanudar las conversaciones suspendidas en septiembre, en vista de las actuales condiciones reinantes.

Ninguna recomendación

A lo largo del informe, Gunnar Jarring no aludió a ninguna posible recomendación, limitándose a reproducir las cartas enviadas a las tres potencias citadas en las que pedía opiniones sobre los posibles caminos para alcanzar la paz y sus respuestas que, al decir del embajador sueco, muestran claramente el punto muerto al que se ha llegado en temas tales como la retirada israelí de los territorios ocupados y el establecimiento de zonas desmilitarizadas.

La respuesta israelí a Jarring sobre la posible retirada fue la que después se ha hecho habitual para la política de Tel Aviv, señalando que tal retirada tendría lugar cuando la nación tuviera fronteras reconocidas, permanentes y seguras, fronteras que deberían ser establecidas en unas conversaciones de paz, mientras que los árabes insistían en que tales fronteras reconocidas y seguras quedaron claramente establecidas en la resolución de la Asamblea General de 1947 que dio lugar a la formación del Estado de Israel.

Condición árabe

En el informe, Jarring cita también la condición «sine qua non» de los árabes para poner fin a todos los actos de guerra contra Israel, consistente en la retirada de los territorios ocupados en 1967, retirada que Israel, a su vez, condiciona a soluciones que los árabes consideran ya existentes, reforzándose aún más el punto muerto en la cuestión.

En el punto referente a las zonas desmilitarizadas, el diplomático sueco señala la falta de interés árabe por establecerlas, mientras que para los israelíes tales zonas son inútiles, en cuanto que, dicen, no citan los ataques contra su territorio.

Finalmente, en cuanto a la espinosa cuestión de los refugiados, los países árabes, según el informe, continúan considerando



Gunnar Jarring

vigente la resolución de 1948, que pedía su devolución a sus asentamientos originales, en Israel.

Entrevista con Tekoah

Jarring se entrevistó ya hoy, a las 16.00 hora española, con el embajador israelí ante la ONU, Joseph Tekoah, teniendo programada su próxima reunión con el embajador egipcio, Hassan El Zayyat, en busca del procedimiento de reanudación.

Israel ha mantenido siempre la necesidad de conversaciones directas, mientras que los árabes opinan que tales conversaciones —frente a frente— no pueden tener lugar mientras continúan ocupados sus territorios.

Al comienzo de la reanudación ya se presenta la primera nube en el horizonte, debido a una crisis interna entre el Gobierno hachemita, que quiere negociar, y los fedayin que se niegan en redondo, aún no fue designado representante jordano para estas conversaciones que comenzaron el 25 de agosto de 1970 y sólo duraron hasta la crisis de los cohetes antiaéreos, al mes siguiente.

★ PROBABLE HOY COMIENZAN LAS CONVERSACIONES JARRING (ROGERS SE ENTREVISTO CON) U THANT Y CON EL MEDIADOR)

★ Parece que USA quiere mantenerse en un segundo plano en las negociaciones

NACIONES UNIDAS, 5. (Efe.)—El Secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, después de haber conversado en la noche del domingo, durante hora y media con el mediador de las Naciones Unidas para Oriente Medio, Gunnar Jarring, discutió ayer durante 40 minutos con el Secretario General, U Thant, las perspectivas de la próxima ronda de contactos árabe-israelíes.

Con estas entrevistas, se asegura, los Estados Unidos han querido expresar su total respaldo a Jarring y a las Naciones Unidas por sus esfuerzos en pro de la paz en Oriente Medio.

Rogers, complacido

Después de su conversación con U Thant, Rogers dijo anoche que «estaba muy complacido» de que los próximos contactos árabe-israelíes vayan a iniciarse «con suficientes puntos de acuerdo ya logrados».

Aunque el secretario de Estado no quiso especificar en qué consistirían dichos acuerdos, afirmó que las posibilidades de un positivo de los próximos contactos son «alentadoras».

El secretario de Estado de los Estados Unidos se negó a «hacer declaraciones», porque —dijo— «eso corresponde ahora a Jarring».

Rogers advirtió también que ahora la responsabilidad de llegar a un acuerdo debería quedar «en manos de las partes envueltas» y opinó que «las cuatro grandes potencias» deberían quedarse por ahora al margen de las conversaciones.

«Tras el telón»

En las Naciones Unidas se opina que el secretario Rogers ha querido indicar que los Estados Unidos piensan mantenerse «tras el telón» en las próximas fases de las conversaciones.

Se asegura que los Estados Unidos, a través de su secretario de Estado, han prometido a Jarring y al secretario general de la Organización, U Thant, hacer «todo lo posible» por evitar que Israel se retire nuevamente de las conversaciones. Como hizo en los primeros contactos de septiembre, pretextando incumplimientos o violaciones de la tregua de «alto el fuego» por parte de los árabes.

Rogers, sin embargo, anunció su creencia de que «las conversaciones de los cuatro grandes sobre Oriente Medio podrán volver a ser útiles en el futuro».

SADAT: «LOS SOVIETICOS SON TAN BUENOS COMO SU PALABRA»

EL PRESIDENTE EGIPCIO ADMITIO PUBLICAMENTE LA PRESENCIA DE MILITARES RUSOS

«Hemos gastado un millón de libras al día en la instalación de los "missiles"»

EL CAIRO, 5. (Resumen de Efe-Upi.)

El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, admitió ayer, lunes, públicamente la presencia de fuerzas soviéticas en el país para operar los emplazamientos de cohetes instalados en la zona del canal de Suez, a fin de detener la penetración israelí a través de ataques aéreos.

Sadat dijo que la presencia soviética era necesaria, ya que se precisaban ocho meses para entrenar a los especialistas egipcios en el manejo de los «missiles».

«El Presidente Nasser fue quien requirió la presencia de soldados soviéticos hasta que nuestros soldados hubieran completado su entrenamiento», dijo Sadat, quien añadió: «Estos soldados son los que han llegado».

El Presidente egipcio hablaba en Tanta, a unos 90 kilómetros al norte de El Cairo, en el curso de una manifestación pública, organizada dentro del marco de la campaña nacional de información política al pueblo egipcio.

La «ocupación» soviética

Millares de manifestantes gritaban: «¡Lucharemos, lucharemos!», mientras Sadat hablaba de la dura batalla que se iba a librar no sólo en el frente, sino en cada pueblo egipcio.

Sadat dijo que la llegada de las tropas soviéticas dio lugar a una campaña de propaganda norteamericana que hablaba de «ocupación». Añadió que, durante la segunda guerra mundial, Winston Churchill y Franklin D. Roosevelt corrieron a Moscú a buscar la ayuda de Stalin.

«Pero cuando nosotros pedimos a los rusos que

nos ayuden, el tema se vuelve tabú», señaló Sadat.

El Presidente egipcio dijo también que Egipto había gastado un millón de libras (168.000.000 de pesetas, aproximadamente) por día, durante la pasada primavera, en la construcción de los emplazamientos de cohetes y que los trabajos duraron cuarenta días.

«Tan pronto como se terminaba la construcción de un emplazamiento, eran inmediatamente trasladados allí los cohetes. Los soviéticos son tan buenos como su palabra», añadió Sadat.

Secuestro y liberación

BEIRUT, 5.—Los secuestradores han puesto en libertad, tras ocho horas de secuestro, al hermano del jefe del Estado Mayor jordano, teniente Ahmed Jali Abdel-Dayem.

El secuestrado fue entregado a la Embajada jordana en esta ciudad por la Policía libanesa. En la Embajada se carece de información acerca de lo ocurrido.

Según otras informaciones, tres individuos no identificados subieron a su habitación y le obligaron a que les acompañara a un destino desconocido.

El secuestrado, hermano del general Mohamed Jali Abdel-Dayem, había llegado a Beirut para dirigir una operación de transporte de carga de carne desde este puerto con destino al Ejército jordano.

El teniente desempeña un cargo puramente administrativo en las Fuerzas Armadas de su país.

Ataque palestino

TEL-AVIV, 5.—Guerrilleros árabes procedentes del Líbano lanzaron a primeras horas de hoy una bomba contra la localidad israelí de Mosahv Dovey, en la alta Galilea, informa un portavoz militar.

Un primer comunicado oficial afirmaba que en el atentado habían resultado heridos dieciocho israelíes; pero el portavoz militar corrigió el error diciendo que no se habían producido víctimas.

Riad, en Londres

LONDRES, 5.—El vicepresidente egipcio y ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, ha llegado hoy a Londres para estudiar la situación de Oriente Medio con el primer ministro británico, Edward Heath, y el ministro de Asuntos Exteriores, Alec Douglas-Home.

A su llegada declaró a los periodistas: «Esperamos encontrar el modo de lograr la paz en Oriente Medio. Contamos con el apoyo y la ayuda de las conversaciones Jarring. El doctor Jarring ha venido trabajando en este sentido desde hace tres años. Abridnos la esperanza de poderles ahora ayudar en algo.»

★ Gran Bretaña

«UNIVERSIDAD ABIERTA»

★ Nuevos cursos superiores dados por televisión y correspondencia ★ Para llegar a ellos no será necesario haber cursado bachillerato

LONDRES, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Veinticinco mil estudiantes, de un total de cuarenta y cinco mil aspirantes, inician esta semana en la Gran Bretaña un nuevo sistema de enseñanza que puede revolucionar todos los hasta ahora conocidos en el mundo, aunque ciertamente la experiencia, no destacada por su novedad, sino porque engloba una serie de ellas ya en práctica en otros países.

Lo más importante parece el que por primera vez en la Gran Bretaña —en España ya ha sido aprobado también— se podrá pasar directamente a la Universidad sin necesidad de tener estudios de primera o segunda enseñanza. Es suficiente con ser mayor de veintiún años y pasar una prueba oral, que consiste en mantener una conversación con uno de los profesores y demostrar que se poseen las suficientes condiciones intelectuales para iniciarse en estudios superiores. Se pretende, para años sucesivos, que el límite de la edad sea de dieciocho años.

El nuevo sistema de enseñanza se realizará por medio de la televisión, la radio y por correspondencia, además de un curso directo en uno de los "colleges" del país. La BBC transmitirá diariamente programas de este curso sobre matemáticas, ciencias, artes y ciencias sociales, que se completarán con los cursos por correspondencia, mediante los cuales los alumnos estarán en contacto con los profesores, aunque durante el año deberán reunirse en las aulas una o dos semanas, en régimen de internado, para completar las lagunas que la enseñanza a domicilio haya dejado en la formación del estudiante.

★ Horario reducido y perspectivas

A los alumnos se les señalan una obligación mínima de estudiar y realizar los trabajos de 24 horas a la semana, tiempo que se considera suficiente. A través de este sistema

de educación los ingleses podrán titularse en leyes, biología, química, y en distintas ramas de ingeniería, aunque se pretende que, en un futuro próximo, todas las carreras universitarias se puedan realizar por este sistema.

Cada uno de los veinticinco mil estudiantes que esta semana inician, en cierto modo, como conejos de Indias el nuevo sistema han sido adscritos a un profesor, que será una especie de tutor, que vigilará atentamente sus trabajos, atenderá sus consultas, y, al final del curso, dirá si el interesado puede pasar al siguiente año o repetir. Otra de las innovaciones del sistema es que no será necesario el examen final, pues bastará con los trabajos del curso para calificar al alumno.

Las carreras que se cursen tendrán una duración de tres a cuatro años, al final de las cuales los titulados quedarán

facultados para ejercer la profesión lo mismo que si hubiesen estudiado en cualquier otra de las cuarenta y cinco universidades del país, incluyendo las de Oxford o Cambridge. Pero muchas empresas han hecho saber su preocupación por la formación que puedan adquirir estos alumnos y se muestran reacios a que un día puedan ocupar puestos de responsabilidad dentro de la sociedad británica. La «Open University» —«Universidad Abierta», «Universidad del Aire», «Universidad por Correspondencia», «Universidad Libre», que de todas estas maneras se la llama— asegura que los que no demuestren gran capacidad y conocimientos no aprobarán los cursos y se ha puesto en antecedentes a los alumnos en el sentido de que deberán esforzarse al máximo si quieren alcanzar el título.

★ Gastos y presupuestos

La Open University —su edificio— estará situada a 80 kilómetros de Londres, en Milton Weynes, condado de Bucks; y sus diferentes cátedras serán atendidas por 150 profesores, que, de momento, se consideran suficientes para atender a los 25.000 alumnos de este primer curso, que se inicia esta semana, aunque la televisión pasó últimamente el programa piloto para dar a conocer a los estudiantes cómo se realizará el programa escolar.

Se espera que la Universidad esté totalmente construida para 1973. Los gastos de edificación se elevarán a 850 millones de pesetas, y el sostenimiento de cada curso costará del orden de los 1.400 millones de pesetas. El Estado correrá con todos los gastos, aunque los estudios que se han realizado demuestran que con la venta de los libros entre los alumnos se podrá sufragar el presupuesto de la Open University, si no en los primeros años, sí en 1980.

Gran Bretaña espera con curiosidad e interés los resultados de este nuevo sistema de formación universitaria, para el que se han inscrito en su primer año casi tantos alumnos como la mitad de todos los que estudian en las restantes Universidades del país.

M. A.

HEATH SE DISPONE A ENFRENTARSE CON LAS EXIGENCIAS DE LA COMMONWEALTH

★ Las ventas de armas a Sudáfrica, tema central de las discusiones

LONDRES, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Mientras cerraba las maletas para el largo viaje que inicia mañana por diversos países de la Commonwealth, Edward Heath ha escuchado, uno tras otro, el informe de todos los ministros de su Gabinete sobre las posibilidades legales de rescindir el acuerdo de venta de armas a África del Sur o la obligatoriedad de las cláusulas del tratado de Simonstown. Heath sale mañana temprano —si la niebla no le impide, pues desde hace tres días los aviones no pueden aterrizar ni despegar de los aeropuertos londinenses— hacia Chipre, donde se entrevistará con el arzobispo Makarios y con alto mando de las fuerzas británicas estacionadas en la isla. El viernes estará en Islamabad (la capital recién construida de Pakistán), reunido con el Presidente, Yahya Khan. El sábado habrá llegado a Nueva Delhi para una conversación tripartita con Indira Gandhi y Pierre Trudeau, el «premier» canadiense. El martes llegará a Kuala Lumpur, donde negociará con los líderes del Gobierno malasio sobre acuerdos de defensa, y, por fin, el día 14 descenderá del avión en Singapur para reunirse durante una semana con los otros 30 jefes de Gobierno de la Commonwealth, en la que puede ser la Conferencia más tumultuosa de las celebradas hasta ahora desde la constitución de la Commonwealth en 1944.

El primer ministro británico lleva en la cartera a Singapur la decisión alcanzada hoy por su Gobierno sobre la reanudación de venta de armas a Ciudad del Cabo y aunque, oficialmente, hasta después del día 22 no se sabrá hacia dónde se ha inclinado Whitehall, aquí se tiene como cierto que no ha encontrado razón legal para romper el compromiso de Simonstown y que, por tanto, las fábricas británicas empezarán a enviar armamento a África del Sur próximamente.

★ La venta de armas a Sudáfrica

La mayor dificultad que se le presenta a Edward Heath en Singapur es la de comunicar la firme resolución de su Gobierno sin herir demasiado a los demás países de

la Commonwealth, especialmente a Uganda y Zambia, que se oponen decididamente a que se reanude el envío de armas al Gobierno de John Vorster. Los Presidentes Milton Obote y Kaunda han amenazado con la retirada de la Commonwealth si el Gabinete conservador inglés suministra material bélico a Ciudad del Cabo y, al menos en principio, otros líderes advirtieron que seguirían la misma senda dejando a la Comunidad Británica de Naciones en cuadro, sobre todo iniciando un desgajamiento que podría significar la muerte de la Mancomunidad.

Pero las noticias que se reciben hoy en Londres, nueve días antes de que se inicie la conferencia de Singapur, que terminará —si todo transcurre normalmente— el día 22, es que empiezan a disolverse las amenazas de ruptura y que es muy posible que se escuchan con atención las razones de Edward Heath. Pero mucho más que las palabras del «premier» británico pesará en el ánimo de los 30 miembros restantes de la Comunidad la sustanciosa ayuda que la caja común de la

Commonwealth presta a cada uno de estos países. Desde 1945 a 1969 Gran Bretaña ha contribuido con cerca de 300.000 millones de pesetas en concepto de préstamos. Esto hace suponer que toda la dureza de los países africanos se limitará a una condena de la decisión inglesa, a arrugar el entrecejo y a nada más, pues una cosa es protestar y otra perjudicar los intereses propios.

Se cree que lo primero que intentará Edward Heath será convencer a sus 30 interlocutores de que la Gran Bretaña condena la política racial de Sudáfrica y que así lo ha hecho saber en cuantas ocasiones ha podido, pero que en este caso no se trata de reforzar el poderío blanco del régimen de Vorster, sino de defender, con arreglo a los acuerdos de Simonstown, la ruta del cabo de Buena Esperanza contra la creciente infiltración rusa en esa importante ruta marítima. Para el Gobierno británico la venta de armas a Ciudad del Cabo es una cuestión de seguridad, y con las razones de seguridad de este país no se puede jugar.

★ ULTIMA HORA

LA SANTA SEDE ACOGE CON «VIVO DOLOR» LA CONDENA DE MONSEÑOR NDONGMO

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Efe).—«Con vivo dolor» han sido recibidas en el Vaticano, según se afirma en fuentes competentes, las noticias sobre la petición de pena de muerte que ha hecho un Tribunal de Yaundé, en Camerún, para monseñor Albert Ndongmo, obispo de Nkongsamba, quien finalmente fue condenado a cadena perpetua.

La «viva preocupación» con que la Santa Sede siguió el proceso había sido ya expresada hace cinco días por el director de la sala de Prensa del Vaticano, Federico Alessandrini, a los periodistas. El Vaticano, sin embargo, no ha podido lograr informaciones de primera mano sobre el caso.

Monseñor Ndongmo, desde hace seis años y medio obispo de Nkongsamba, había estado en agosto por última vez en Roma. Había explicado a altos dirigentes de la Santa Sede la situación en el Camerún, donde se desarrollaba una lucha guerrillera contra el Gobierno. El 1.º de julio se proponía seguir desempeñando su labor de mediador entre los guerrilleros y el Gobierno, como ya había hecho anteriormente, a petición del mismo Gobierno.

La Santa Sede nombró mientras tanto un administrador apostólico «sede plena» para que sustituyese a monseñor Ndongmo ante cualquier contratiempo, en tanto que el prelado quedaba como obispo residencial. Al regresar monseñor Ndongmo a su patria fue arrestado inmediatamente.

Las causas exactas de la detención se desconocen, así como también los supuestos gravísimos cargos que han debido serle imputados al prelado para pedir para él la pena de muerte.

La diócesis de Nkongsamba tiene 1.200.000 habitantes, de los que unos 200.000 son católicos.

● SE ESPERA UNA PRONTA LIBERACION DEL EMBAJADOR BUCHER

RIO DE JANEIRO, 5 (Efe).—Funcionarios de la Embajada de Suiza en esta ciudad consideran que en las próximas setenta y dos horas puede quedar resuelta la liberación del embajador Giovanni Enrico Bucher, secuestrado hace veintinueve días.

El optimismo de los diplomáticos tiene como base el anuncio formulado por el Gobierno brasileño de que está dispuesto a aceptar el canje de prisioneros indicados en la lista facilitada por los secuestradores.

● SECTORES CAMPESINOS PIDEN LA DESTITUCION DEL ALCALDE DE LA PAZ

LA PAZ (Bolivia), 5 (Efe).—Grupos de campesinos han bloqueado las carreteras que unen a la capital con varias provincias exigiendo la renuncia de José María Centellas, alcalde de La Paz, a quien acusan de ser el causante de la división que existe entre los trabajadores agrícolas.

Los vehículos dedicados al transporte de pasajeros y mercancías han tenido que regresar a La Paz, dado que los campesinos abrieron zanjas profundas en las carreteras para impedir el paso de toda clase de vehículos.

Un dirigente de los campesinos dijo que no se levantará el bloqueo hasta que el Gobierno destituya a Centellas.

● PRIMERA ENTREVISTA JARRING-TEKOAH

NACIONES UNIDAS, 5. (Efe).—Con una entrevista de media hora entre el embajador de Israel, Josef Tekoah, y el mediador de la ONU, Gunnar Jarring, se reiniciaron hoy los contactos indirectos árabes-israelíes para buscar una solución pacífica al conflicto de Oriente Medio.

No hubo declaraciones al final de la conversación. Un portavoz de las Naciones Unidas se limitó a afirmar, escuetamente, que «las conversaciones han empezado».

Tekoah fue igualmente laconico. Ni siquiera reveló si, durante los treinta minutos de charla con Jarring, habían acordado la fecha de una nueva entrevista.

El embajador de Egipto, Mohammed Hassan El Zayyat, se reunirá, según lo previsto, esta tarde con el «hombre bueno» de la ONU, antes de visitar al secretario general de la Organización, U Thant.

No se sabe cuándo tendrá el primer contacto con Jarring Mohammed El Farra, representante de Jordania, el tercer país que toma parte en las conversaciones.

● DETENIDOS LOS AUTORES DE LA MUERTE DE ULRICH NACKEN

BONN, 5. (Efe-Upi).—Tres jóvenes yugoslavos han confesado hoy ser autores de la muerte de Ulrich Nacken, de dieciocho años de edad, a quien ataron a un árbol después de despojarle de sus ropas y haber robado su automóvil.

Los acusados son Slobodan Simic, de veintidós años; Slobodan Vucetic, de veinticinco, y Vjekoslav Potkonjak, de veintidós.

Los tres individuos atacaron a Nacken cuando se disponía a entrar en su automóvil en una calle de Colonia en la noche del viernes 1 de enero. Después de obligarle a dirigirse a las afueras de la ciudad, los tres yugoslavos despojaron a su víctima de sus ropas, dejándole solamente con la ropa interior, y le ataron a un árbol, amordazándole.

Nacken pudo liberarse del árbol y consiguió avanzar unos metros en dirección a la carretera, pero murió congelado antes de recibir ayuda.

● LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL A LAS SEÑORAS CASTAÑON DE MENA, BATURONE Y DIAZ-BENTUMEA

MADRID.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE TRABAJO.—Resolución por la que se dispensa el recargo por demora correspondiente a las cuotas debidas en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores autónomos que se ingresen en el plazo que se señala.

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES.—Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Juan Castañón de Mena, a don Adolfo Baturone Colombo y a don Julio Salvador y Díaz Bentumea.

LOS DEPORTES

EL PARTIDO DE REYES, ENTRE OTROS ALICIENTES, PERMITE DECIR...



Hace más de diez años de esta foto. Concretamente pertenece a un Atl. de Madrid-Barcelona, que ganó el equipo de Peiró por 2-0 en el desaparecido Metropolitano. Ni los campos italianos, ni ningún otro de España, tienen mejores recuerdos para Joaquín Peiró, el mozo de Cuatro Caminos, que en esta hora de su despedida ha hecho alusión a tan entrañable césped, a la tradicional gradona, de donde salieron tantos aplausos en honor a este futbolista que esta tarde dirá adiós, entre emocionado y satisfecho

«EL FUTBOL HA SIDO TODO EN MI VIDA»

El partido que esta tarde se va a jugar en el Bernabeu entre la selección de Madrid y el Dinamo de Zagreb tiene para los aficionados un aliciente especial. Joaquín Peiró, el que vivió los momentos de gloria junto al Atlético de Madrid en el veterano estadio Metropolitano, el que supo ser campeón de Europa y campeón intercontinental con el Inter, se retira. El partido de esta tarde será en el que pondrá fin a su carrera de dieciséis años como profesional del fútbol. La ocasión es propicia y Peiró, entre compañeros castellanos, va a decir su adiós definitivo.

—Me hubiera gustado jugar este partido en el Metropolitano, porque allí jugaba el Atlético cuando me fui a Italia; pero no me importa, porque lo que quiero es despedirme de mi público, que es el madrileño, y cómo mejor que con una selección de jugadores castellanos, con refuerzos de alta categoría?

Tiene todavía un acento italiano cuando habla. Ocho fueron los años que Peiró estuvo en la península vecina a la nuestra.

—Los dos años que pasé con el Inter fueron los más felices de mi vida deportiva. Conseguimos ser dos veces campeones de Italia, una vez campeones de Europa y también logramos dos campeonatos intercontinentales. Ese fue, sin duda, mi mejor momento como futbolista.

—¿Y el peor?

—El peor lo estoy pasando ahora, cuando tengo que decir adiós. También hubo otros momentos tristes, cuando pierdes un partido o pasan cosas desagradables; pero éste es el peor.

Treinta y cuatro años. De ellos, dieciséis dedicados a jugar como profesional por los campos de Europa y del mundo. Para Peiró el fútbol ha sido todo.

—Toda una vida. Toda una vida entera que me ha dado muchas alegrías en todos los aspectos.

Esa vida futbolística, llena de alegrías, le da ahora un momento de tristeza. Cuando esta tarde se quite las botas, después del partido, ya no se las volverá a poner ni volverá a estar en el césped. Ya no le volverán a llamar el «galgo de Cuatro Caminos».

—Podía haber jugado otras temporadas más, pero la Roma puso muchos impedimentos económicos cuando ya estaba todo a punto para venirme de nuevo al Atlético, y no pudo ser.

Hoy sí puede ser. Puede jugar en Madrid, y Peiró brinda su despedida como regalo de Reyes a los buenos aficionados que le conocieron en sus años mozos. Junto a él van a estar auténticas figuras del fútbol español que brillan y han brillado a su misma altura. Junto a él va a estar Gento, con Amancio y Ortuño para buscar el gol en la meta del Dinamo, que es un equipo fuerte y duro de pelar. Junto a él va a estar Viberti, a pesar de la desgracia que sufrió ayer al perder un hijo recién nacido. También estará otro jugador que vistió la camiseta del Atlético, Griffa, y otros que la visten ahora, como Iglesias, Quique y Zubizarain. El encargado de barajar estos nombres será Fernando Daucik, veterano en lides futbolísticas, que para esta ocasión tiene dispuesta la siguiente alineación inicial, con cambios en la defensa por la reciente incorporación de Sanchis: Zubizarain; Sanchis, Griffa, De Felipe; Quique, Viberti; Iglesias, Ortuño, Amancio, Peiró y Gento.

Para la segunda parte, Daucik tiene previstos otros nombres de la misma altura que los anteriores y las sustituciones estarán a cargo de Betancort, que reemplazará a Zubizarain, y Capón, Pataco, Ballester y Calpe, que también tendrán entrada en el equipo durante esa segunda parte.

Por parte del Dinamo de Zagreb todo está previsto también y su entrenador, Tchaikowski, ya ha anunciado el equipo de salida: Dautbegovic; Mesic, Ramijak, Guemital; Vabec, Vabec; Piric, Senzen, Milkjovic, Urbanic y Rora. En el banquillo esperan su turno Stancic, Brandic, Barsic, Razic, Tucak y Vksanovic.

En resumen, será una despedida con todos los honores. Con figuras que se extinguen porque abandonan la actividad y figuras que ya brillan o comienzan a importar en el fútbol español y proceden, en su mayoría, de la meseta castellana.

A las cinco es el partido. El último partido de Joaquín Peiró.

—No me puedo lamentar de lo que me ha dado el fútbol. Ha sido una gran ayuda para conocer todo el mundo gratuitamente y, sobre todo, esa oportunidad que he tenido de conocer todos estos países no me hubiera sido posible con otra profesión.

Para Peiró se abre ahora un nuevo panorama. Una nueva vida que debe comenzar sin concentraciones, sin entrenamientos, sin tan-

tos viajes. Pero que aún no está definida.

—Tengo varios asuntos en perspectiva, pero no sé por cuál me decidirá todavía. Antes debo estudiarlos y saber cuál me conviene más.

De la misma forma hizo las cosas hace años. También pensó en dedicarse al fútbol y lo hizo con seriedad. Luego se le presentó la oportunidad de jugar en Italia y lo hizo bien. El balance de sus ocho años italianos supone dos años en el Torino, dos en el Inter y cuatro en el Roma, su último Club.

Para Peiró, como para todos, ha llegado el momento difícil de decir adiós. La decisión está tomada y el momento es triste. Lo decía antes y lo repite.

—Este es el momento peor de mis dieciséis años como futbolista. El momento más triste. Toda una vida se ha quedado atrás, con sus alegrías y sus preocupaciones.

—No sólo hay que tener en cuenta el dinero que se ha ganado. Hay cosas que también te quedan y no es dinero. Son todos esos buenos momentos que ahora se recuerdan con satisfacción.

Son los recuerdos de «su» Metropolitano, de «su» Atlético, de su estancia en Italia. Son los recuerdos de un profesional del fútbol que esta tarde va a dar su adiós definitivo y que se llama Joaquín Peiró.

Francisco CAPARROS

(EN LA PAGINA 15, UN ARTICULO DE LUIS DE DIEGO.)

UNA
PAGINA
REALIZADA
POR
J. I. ARINO
Y
F. RAVELIS

Cules-Ferrol	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Rayo Vall.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Unión-Lorca	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
iz-Villarreal	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Andrés-Oviedo	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
vo Sotelo-Burgos	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
roñés-Betis	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
nesa-Caudal	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
tagena-Jerez	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
ense-Melilla	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EL FRIO PRONOSTICO

JORNADA 19.	PROBABILIDAD	1	X	2
1. Celta-Málaga	1 1 1 1 1 x x x 2	5	4	1
2. Español-Granada	1 1 1 1 1 1 x x x	7	3	0
3. At. Bilbao-At. Madrid	1 1 1 1 1 x x x 2 2	5	3	2
4. Zaragoza-Barcelona	1 1 1 x x x 2 2 2	3	4	3
5. Sabadell-Gijón	1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
6. R. Madrid-Sevilla	1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
7. Elche-R. Sociedad	1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
8. Burgos-Betis	1 1 1 1 x x x x 2 2	4	4	2
9. Mallorca-Cádiz	1 1 1 1 1 1 x x 2	7	2	1
10. Rayo Vall.-Coruña	1 1 1 1 1 x x x 2 2	5	3	2
11. Santander-Hércules	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
12. Córdoba-Castellón	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
13. Pontevedra-Logroño	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
14. Onteniente-Logroño	1 1 1 1 1 x x x 2 2	5	3	2
1-R. Oviedo-Calvo Sotelo	1 1 1 1 1 1 1 x x x	7	3	0
2-R. Villarreal-S. Andrés	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1

«Peña Cibernética» ARRIBA

JORNADA 18
TRES DE TRECE Y
CUARENTA Y OCHO
DE DOCE
(58.944 pesetas)

En nuestra información de ayer, la pérdida de una línea de jaba confusos los datos de obtención de premios esta semana. Aclaremos hoy que la «Peña Cibernética» ARRIBA ha obtenido tres premios de 13 aciertos y 48 de 12, con el método mixto, lo que representa, según el escrutinio provisional, la cantidad de 58.944 pesetas. Como se recordará, la inversión efectuada fue de 103.680 pesetas.

RESUMEN ECONOMICO JORNADAS ENERO

	Pesetas
Fondos a invertir	630.000
Inversión efectuada	103.680
Premios (provisional)	58.944

LA PROXIMA QUINIELA

La jornada 20, correspondiente al domingo día 17 de enero, responde a este boleto que insertamos a continuación. El conocimiento de la próxima quiniela permite un estudio anticipado, en la seguridad de que la buena o mala forma de los equipos no variará demasiado en tan corto espacio de tiempo. En este boleto ya se repiten todos los partidos dentro de la Liga actual, puesto que la Segunda División inicia ya su segunda vuelta.

1. At. Madrid-Zaragoza	...
2. Málaga-Sabadell	...
3. Gijón-Elche	...
4. R. Sociedad-Español	...
5. Sevilla-Valencia	...
6. At. Bilbao-Las Palmas	...
7. Granada-R. Madrid	...
8. Barcelona-Celta	...
9. Santander-Castellón	...
10. Ferrol-Hércules	...
11. Rayo Vallecano-Moscardó	...
12. Mallorca-Coruña	...
13. Villarreal-Cádiz	...
14. Betis-Logroño	...

RESERVAS

1. Oviedo-San Andrés	...
2. Burgos-Calvo Sotelo	...

LA SORPRESA

«El frío pronóstico» —en opinión de «Mariló»— es ahora cuando entra más en juego. Los esfuerzos de «Don Cibernio» y «Don Metodio» para explicarle a la señorita del grupo que el termómetro no tiene nada que ver con el gráfico que señala los altibajos de cada equipo fueron completamente inútiles.

—Más «frío pronóstico» que ahora no vamos a poder ofrecer nunca. ¡Veintitantos bajo cero en Albacete! ¡Casi nada!

—Sin embargo, la clasificación se ha puesto al rojo vivo.

—Y el líder de Primera es blanco, como la nieve. Del frío que hace... Ya avisé yo que los campos nevados tendrían influencia. En Valencia no nevó, pero como echaron serpentina blanca a trocitos...

—¿Quién entiende esto del fútbol? El Málaga no marca un gol nada más que cada dos o tres domingos. Y de repente le mete tres a Iribar. Y al domingo siguiente, todo un Barcelona no puede hacerle un gol al mismo Iribar. ¿No es sorprendente?

—Ahora le toca al Atlético de Madrid demostrar lo que vale Iribar.

—Pues como ganen los bilbaínos, la segunda vuelta va a ser de intensa y numerosa lucha.

—Sí; pero vuelve Irureta.

—¡Ah!

«Don Cibernio» no se atreve a discutirle nada a «Mariló». La vuelta de Irureta es para ella fundamental.

—Yo le he pedido a los Reyes que vuelva también Luis. Y entonces, líderes otra vez.

—Pero, jovencita, que aquí venimos a pronosticar y a plantear la quiniela; no a jalearnos a nuestros equipos.

—Pues yo soy del Betis de don Antonio Barrios, que sube a Primera cada vez que otro entrenador lo baja a Segunda...

—¿Y después del Betis?

—Del Burgos, que es el equipo de la regularidad. Gana un domingo y pierde otro. Y para demostrar su formalidad, cuando le han tocado dos partidos seguidos fuera de su casa ha ganado el segundo. No hay más que mirar el gráfico. Si no es por ese empate del principio, capicúa...

—Entonces, ¿ahora le toca perder con el Betis?

—Eso parece, porque además el Betis lo está ganando todo. No obstante, recomiendo prudencia en Burgos y en Zaragoza. El factor campo y el factor nieve. No me fio.

—¿Dónde crees, «Mariló», que habrá sorpresas esta semana?

—En Vigo, desde luego. Con Viberti en acción, el Málaga es otro.

—¿Y el Rayo-Coruña?

—Pronóstico del Rayo... Pero a mí me parece que el Coruña no se va de vacío.

Tiempo justo para recoger su maxi-abrigo y despedirse, porque «Mariló», para no cambiar de costumbre, tiene que hacer sus compras. Esta tarde, compra de Reyes.

—Me guardaré la sorpresa del roscón, a ver si nos vale para la quiniela. Y ¡ojo con el «frío pronóstico» y con la vuelta de Irureta!

«Peña Cibernética» ARRIBA

Administración:
Apartado 528
Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA, he remitido por giro telegráfico a «Pons-P. C. A.», avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid-13, la cantidad de pesetas correspondiente a participaciones, para las cinco jornadas de enero por giro telegráfico núm. con fecha.

Mi dirección es la siguiente:

Nombre
Apellido primero
Apellido segundo
Calle número
Población
Provincia
(Se ruega letra de imprenta)

CLASIFICACION EN PRIMERA

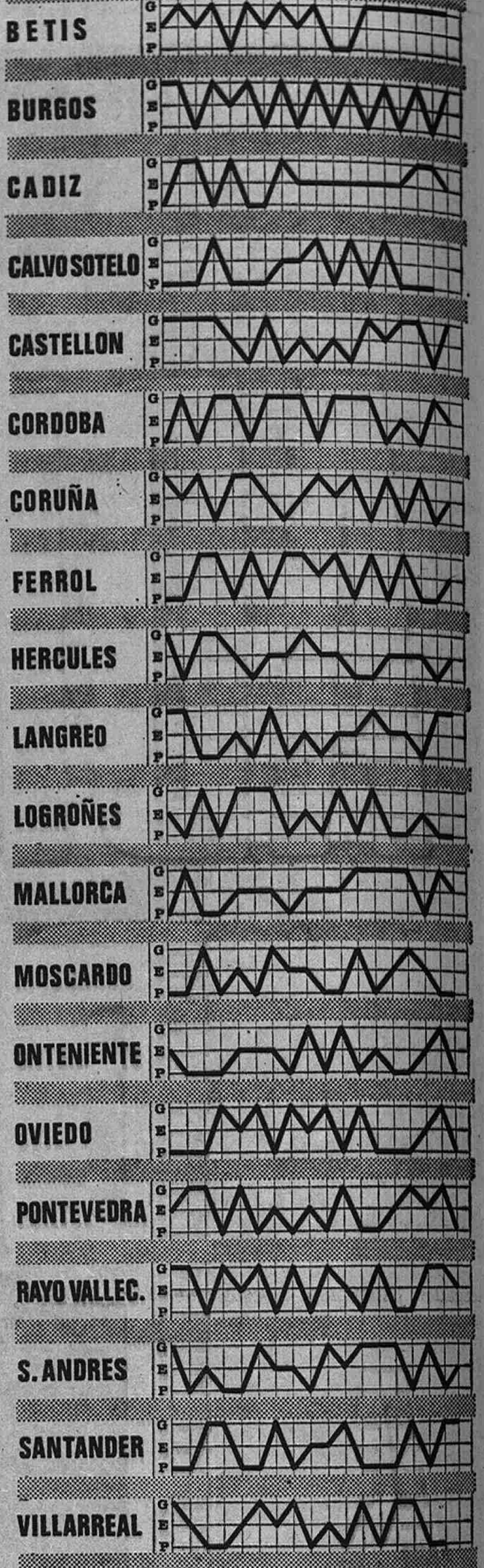
Esta es una buena orientación que debe consultarse. Aquí está el comportamiento de cada equipo en su campo y fuera, los goles a favor y en contra, los datos que desea tener todo quinielista al alcance de la mano.

		Casa				Fuera			Tantos			
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	G.	Pn.	+
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1. VALENCIA	..	16	7	1	1	3	2	2	22	10	23+	5
2. At. Madrid	..	16	7	1	0	2	4	2	24	12	23+	7
3. Barcelona	..	16	6	0	2	4	2	2	26	13	22+	6
4. R. Madrid	..	16	4	2	2	3	3	2	28	16	19+	3
5. At. Bilbao	..	16	5	2	0	2	3	4	25	16	19+	5
6. Sevilla	..	16	6	1	1	2	2	4	19	19	19+	3
7. Celta	..	16	6	1	0	2	2	5	19	20	19+	5
8. R. Sociedad	..	16	6	1	1	0	4	4	14	13	17+	1
9. Granada	..	16	6	3	0	0	1	6	22	20	16+	2
10. Gijón	..	16	4	2	2	1	2	5	20	26	14+	2
11. Málaga	..	16	3	4	2	0	3	4	14	22	13+	5
12. Las Palmas	..	16	2	4	2	0	3	5	20	28	11+	5
13. Sabadell	..	16	4	3	1	0	0	8	17	26	11+	5
14. Español	..	16	2	4	2	1	1	6	9	16	11+	5
15. Zaragoza	..	16	2	4	2	0	2	6	11	26	10+	6
16. Elche	..	16	1	4	2	0	3	6	17	24	9+	5

EL RITMO DE LOS EQUIPOS

En números sucesivos ofreceremos «el ritmo de los equipos» de Primera División, ya dentro de la segunda vuelta, que se inició la semana pasada. Ya se sabe que son los últimos partidos los que interesan fundamentalmente para seguir este ritmo, cuya gráfica tanto han celebrado nuestros lectores. En otro lugar de esta página recordamos la clasificación en Primera y, seguidamente, incluimos «el ritmo» de Segunda División.

Jornadas: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



MINI-METODO

El procedimiento que a continuación se describe presupone cuatro partidos a un solo signo (1-X), cinco partidos a doble signo 1-X y cinco partidos a triple signo 1-X-2.

CONDICIONES.—En los cinco partidos a doble signo 1-X tienen que darse dos signos X por lo menos, y en los cinco partidos a triple signo 1-X-2 tienen que darse un máximo de tres variantes (X-2). INVERSION.—Se garantiza un premio de segunda categoría con una inversión de 3.120 pesetas.

Desarrollos	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Apuestas	32	32	48	32	32	16	16	16	24	16	16	8	16	16	24	16	16	8	8	8	12
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D-1X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E-1X2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Apuestas	4	6	4	4	4	4	4	4	6	4	4	4	4	4	6	4	4	4	4	4	4

NOTA: Naturalmente, los boletos de doce y seis apuestas se descomponen respectivamente en ocho y cuatro de doce, y cuatro y dos de seis.

LOS CUARTOS DE FINAL

EL SORTEO DE PARTIDOS SE CELEBRO AYER EN ATENAS

ATENAS.—Ayer se efectuó el sorteo de partidos correspondientes a los cuartos de final de la Copa de Europa de Ciudades en Feria, cuyos encuentros deberán estar ultimados para el día 24 del próximo mes de marzo.

El sorteo arrojó el siguiente resultado:

Arsenal (Inglaterra) contra el Colonia (Alemania occidental).

Juventus (Italia) contra Twente Enschede (Holanda).

Liverpool (Inglaterra) contra Bayern Munich (Alemania occidental).

Leeds United (Inglaterra) contra Vitoria Setubal (Portugal).

El sorteo fue seguido de la elección de un nuevo Comité organizador de la competición, que será presidido por sir Stanley Rous, de Inglaterra, y en el que serán presidentes Ottorino Barossi, de Italia, y Gaston Livadas, de Grecia. Ha sido designado secretario general Dirran Yoris, de Suiza, y consejero, Heribert Kaaden, de Alemania oriental.

PANORAMA

EL BALONCESTO

HOY, JUVENTUD-MECP SOPRON, DE RECOFA

Hoy, a partir de las siete, se jugará en Badalona el encuentro de Recopa de Europa entre el Juventud y el Mecp Sopron, de Hungría. El partido será transmitido por Televisión Española, segunda cadena.

EL ESQUI

BRUGGMAN Y MACCHI, VENCEDORES

El «slalom» gigante de Berchtesgaden (Alemania - Oeste) fue ganado ayer por el suizo Edmund Bruggman. Patrick Russel fue segundo, y David Zwilling, tercero. El francés Russel encabeza la clasificación individual de la Copa del Mundo de esquí alpino.

La francesa Françoise Macchi ganó en Maribor (Yugoslavia) el «slalom» gigante. Se impuso a las austriacas Gertrud Gabl y Anne Marie Proell, que quedaron segunda y tercera, respectivamente. En la Copa del Mundo de esta categoría, la Proell va primera. Francia marcha en primera posición por naciones, después de celebradas estas pruebas masculina y femenina.

EL AUTOMOVILISMO

EQUIPOS ESPAÑOLES AL RALLY DE MONTECARLO

Dieciocho equipos españoles participarán en el Rally de Montecarlo, que comenzará a disputarse a partir del próximo día 22. Seis saldrán desde Almería y doce desde Marrakech. La presente edición del Rally tiene el record de participantes: 295 equipos se han inscrito. Y un aspecto curioso: dos jóvenes comentaristas del motor españoles intervendrán este año. Se trata de Domingo García, de «Dicen», y de José María Casanovas, de «El Mundo Deportivo».

EL TENIS

NUESTROS JUNIOR TRIUNFAN EN MEXICO

Nuestro junior Juan Herrera pasó a la eliminatoria siguiente del Torneo internacional de México al derrotar a F. López por 6-1 y 6-1. El mejicano no pudo resistir a nuestro tenista, que realizó un magnífico partido. Pero no paró ahí la cosa. Por la tarde, Herrera volvió a jugar, esta vez contra una firme promesa azteca, López Hernández, al que venció de nuevo por 4-6, 7-5 y 7-5.

El otro español participante en este Torneo, Juan Higuera, derrotó al también mejicano E. Orellana por 6-2 y 6-2. Pero por la tarde cayó ante Raúl Ramírez por 1-6 y 4-6.

EL HOCKEY SOBRE HIERBA

EL POLO DE BARCELONA, EN LA FINAL DEL TORNEO DE REYES

El equipo polaco Klub Sportowy Warta y el Real Club de Polo barcelonés jugarán hoy la final del Torneo internacional de Reyes, que se está celebrando en Barcelona. En la categoría femenina se ha proclamado campeón el equipo holandés del Venlose Hockey Club, al vencer al Royal Uccle Sport, de Bélgica, por 3-2.

EL WATERPOLO

EL ALMOGAVARES, VENCEDOR DEL TORNEO DE BARCELONA

Con la victoria del C. D. Almogavares finalizó ayer el Torneo cuadrangular de waterpolo disputado en la piscina del C. N. Barceloneta. En el partido final de la competición, el Almogavares se impuso al Barceloneta por 6-3. Para decidir el tercer puesto se enfrentaron Montjuich y Pueblo Nuevo, en partido que terminó con empate a dos tantos.

JOAQUIN PEIRO

Como Panizo, Puskas y Pelé —por no citar más que fenómenos del fútbol cuyo nombre empieza con p—, Peiró fue vocacionalmente interior izquierda. Peiró, también llamado el «galgo de Cuatro Caminos», sólo se sentía a gusto en un teórico servicio de aprovisionamiento a la línea de ataque que, en la práctica, se concretaba muchas veces en su veloz aproximación a la zona en que el tiro empieza a ser rentable. Una vez allí, Peiró solía disparar a puerta. La memoria de los aficionados, si tienen más de dieciocho o veinte años, está llena de goles o vicegoles por alto conseguidos en tiros largos, resonantes, bufadores de Joaquín Peiró.

Si el historial de Panizo es un álbum de ingenios, el de Puskas un archivo de goles, el de Pelé una antología poética del fútbol, la hoja de hechos de Peiró registra no menos de cien mil galopes sin desviarse apenas de la línea recta: cien mil galopes de un puro sangre del balón que levantaba al público de sus asientos y desataba el oleaje entusiasmado de los graderíos. Cuando estaba Peiró en «la rectangular cespedería del Estadio» —viejo Estadio Metropolitano de sus triunfos— podía ocurrir, en cualquier momento, cualquier cosa: incluso que de un saque con la mano del portero de su equipo —el Atlético de Madrid, como es generalmente sabido— saliera, sin más intervención que la del «número 10 de las medias caídas», la solución del partido difícil. Tal vez por eso, cuando Peiró fue traspasado al Torino a cambio, al parecer, de 25 millones de pesetas, un grupo de aficionados se presentó en el Metropolitano, partido Atlético de Madrid-Zaragoza, con una pancarta que rezaba: «¿Vióse mayor desatino? ¡Trasparar Peiró al Torino!»

Aquella operación financiera desahizó el «ala infernal» Peiró-Collar, un binomio de la categoría Panizo-Gainza, Rial-Gento, Labruna-Lostau (para darle a esta rota proyección criolla) o Mortensen-Finney (para



que no le falte eco británico), que no ha vuelto a repetirse, que yo recuerde, en ningún equipo, en cuanto a clase y vistosidad. Porque Peiró, el galgo, el puro sangre, el «celérico», sabía también enlazar como un mago con el extremo inteligente, improvisador y escurridizo que fue Enrique Collar, su compañero, hasta la marcha a Italia, desde que el Atlético de Madrid, en la temporada 54-55, una vez fichados ambos chavales (Peiró tenía entonces dieciocho años), los cedió al Murcia para que se foguearan.

La aventura italiana de Peiró, con paso sucesivo por el Torino, el

Inter y el Roma, se nos ha quedado a sus admiradores un tanto desenfocada. Pocas veces, en Italia, ha jugado Peiró en su verdadero puesto y muchas ha tenido que soportar la inactividad en razón de que sus equipos —en especial el Inter de Helenio Herrera— contaban en plantilla más de los dos jugadores extranjeros que podían alinear en un partido. Yo no sé lo que Peiró piensa, ahora, de sus años en Turín, en Milán, en Roma; pero estoy casi seguro de que si pudiera retroceder en el tiempo, meditaría muy mucho la repetición de esos años. Ello no supone negar, ni mucho menos, que Peiró haya ganado laureles y dineros importantes en el «calcio».

Hoy juega Peiró en el Bernabéu con la selección castellana (castellana hasta cierto punto) que se enfrentará al Dinamo de Zagreb en partido organizado por la Asociación de la Prensa. Sin quitar ni poner rey, creo que Peiró, del lado español, es el máximo atractivo del encuentro. Cuando va a cumplir o acaba de cumplir treinta y cinco años, este madrileño de cuna y de alma que se despidió del fútbol en el campo del Club que no lo quiso como profesional en sus años juveniles, tiene todavía algo que decir a los espectadores: por ejemplo, que la línea recta es la distancia más corta entre dos puntos; por ejemplo, que el corazón impulsa y dirige la pelota tanto como los músculos; por ejemplo, que las tácticas son buenas todas —incluida la arrancada individual— cuando las sirven hombres que de verdad son futbolistas.

Y mañana, o pasado, Peiró, Jordán de Urries (José), Pepe Romero y el que esto firma jugaremos una partida de mus. Porque Peiró, además de futbolista, es musista destacadado, cosa que a lo mejor usted, lector, no sabía y que yo le digo porque lo sé de buena tinta: me ha ganado dos veces.

Luis DE DIEGO

BALONES DE REYES MAGOS 1971



La fotografía de Cifra recoge un momento de la tradicional entrega de balones en los locales de la Federación Castellana de Fútbol a los aficionados y juveniles. Los modestos del balompié también tienen sus Reyes Magos, unos Reyes madrugadores, que llegaron a primera hora de la noche. Don Carlos Coppel, presidente castellano, rodeado de los demás miembros directivos y parapetado tras esa pila de balones, estrecha la mano de un presidente juvenil, tras la entrega de turno. Es una forma de promocionar el deporte

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MIERCOLES, DIA 6 DE ENERO, A LAS 4,30 TARDE

FUTBOL INFANTIL

A. D. Rayo Vallecano - C. D. C. Moscardó
Club At. de Madrid - Real Madrid C. de F.

A LAS 5 DE LA TARDE

PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL, ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

F.C. Dinamo de Zagreb-Selección de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES: DE TODAS CLASES, HOY MIERCOLES, en las taquillas habituales, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 3,15 de la misma en adelante.

LOS MENORES DE DOCE AÑOS, ENTRADA GRATIS
La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 2,45 tarde

ESTA NOCHE SE FALLA EL PREMIO «NADAL»

Está dotado con 500.000 pesetas

MADRID. (Pyresa).—Esta noche, festividad de la Epifanía («Manifestación»), tendrá lugar en el Hotel Ritz de Barcelona la concesión del Premio Nadal de novela, en su vigésimo séptima edición.

ORIGEN DEL NADAL

El 6 de enero de 1945, en el Café Suizo, de La Rambla barcelonesa, un Jurado compuesto por personalidades del mundo de las letras (Ignacio Agustí, Juan Ramón Masoliver, José Vergés, Vázquez de la Torre y Juan Teixidor) concedió el primer Premio Nadal a una universitaria de veintitrés años, de origen canario, pero residente en Madrid, Carmen Laforet, por su novela «Nada».

El Premio Nadal, «el Concourt español», fue creado, también en una sobremesa, como el francés, por los amigos del catedrático de literatura y redactor jefe de la revista «Destino» Eugenio Nadal y Gaya, fallecido meses antes, a los veintisiete años, y cuando era una promesa literaria. Nadal dejó su nombre para uno de los principales premios literarios españoles de la posguerra y un libro, «Ciudades de España». El Premio se instituyó para revitalizar y resurgir la novelística española de mediados de siglo.

LOS VEINTISEIS PREMIADOS

Con Carmen Laforet, de 1945 a 1970 veintiseis han sido los nove-
estas galardonados con el Premio Nadal. De ellos, seis mujeres, dos hispanoamericanos (Caballero y Mejías), un sacerdote (Martín Descalzo), un obrero metalúrgico (Mendiola), una obrera textil (Luisa Forrellad), un diplomático (Caballero), estudiantes (Carmen Laforet y Juan Antonio Payno), escritores profesionales y noveles.
Cronológicamente, el Premio ha sido concedido estos veintiseis años últimos a las siguientes novelas y autores:

1944. «Nada», de Carmen Laforet.
1945. «La Luna ha entrado en casa», de José Félix Tapia.
1946. «Un hombre», de José María Gironella.
1947. «La sombra del ciprés es alargada», de Miguel Delibes.
1948. «Sobre las piedras grises», de Sebastián Juan Arbo.
1949. «Las últimas horas», de José Suárez Carreño.
1950. «Viento del norte», de Elena Quiroga.
1951. «La noria», de Luis Romero.
1952. «Nosotros, los Riveros», de Dolores Medio.
1953. «Siempre en capilla», de Luisa Forrellad.
1954. «La muerte le sienta bien a Villalobos», de Francisco José Alcántara.
1955. «El Jarama», de Rafael Sánchez Ferlosio.
1956. «La frontera de Dios», de José Luis Martín Descalzo.
1957. «Entre visillos», de Carmen Martín Gaité.
1958. «No era de los nuestros», de José Vidal Cadellans.
1959. «Primera memoria», de Ana María Matute.
1960. «Las fieras hormigas», de Ramiro Pinilla.
1961. «El curso», de Juan Antonio Payno.
1962. «Muerte por fusilamiento», de José María Mendiola.
1963. «El día señalado», de Manuel Mejía Vallejo.
1964. «El miedo y la esperanza», de Alfonso Martínez Garrido.
1965. «El buen salvaje», de Eduardo Caballero Calderón.
1966. «La zancada», de Vicente Soto.
1967. «Requiem por todos nosotros», de José María Sanjuán.
1968. «Un hombre que se parecía a Orestes», de Alvaro Cunqueiro.
1969. «Las hermanas coloradas», de Francisco García Pavón.

EL TABACO UNA DE LAS CAUSAS QUE MAS MUERTES PRODUCEN

INFORME DEL ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS, DE LONDRES

Será la base de la más importante campaña contra el tabaco en Inglaterra

LONDRES. (Efe).—El tabaco es ahora una de las causas que más contribuyen a la muerte. Así como en generaciones anteriores lo eran las grandes epidemias de cólera, tifus y tuberculosis, según un informe publicado ayer martes sobre los peligros del tabaco.

El informe contiene los resultados de una exhaustiva investigación llevada a cabo por el Royal College of Physicians, de Londres. Consta de 148 páginas y será la base de la campaña más importante que se ha realizado hasta ahora en Gran Bretaña para combatir el tabaco.

Según el informe, en el grupo de hombres cuyas edades están comprendidas entre los treinta y cinco y sesenta y cuatro años, murieron en Gran Bretaña durante el año de 1968 un total de 12.494, debido al cáncer del pulmón, 6.492 de bronquitis crónica y 31.013 de trombosis coronaria.

«No es demasiado arriesgado atribuir a los efectos del tabaco el 90 por 100 de las muertes del cáncer de pulmón, 75 por 100 de los de la bronquitis crónica y un 25 por 100 de las de trombosis coronaria», afirma el informe del Royal College of Physicians.

En total, 99.082 hombres en ese mismo grupo de edad murieron en el país en 1968, pero si no hubieran sido fumadores, 31.000 de ellos pudieran estar viviendo ahora. Según el informe, además, el tabaco mató probablemente a más de 3.500 mujeres en ese mismo grupo de edad durante el mismo año.

«Si no se lleva a cabo un cambio en los hábitos de fumar, entre 45.000 y 55.000 personas van a morir anualmente del cáncer del pulmón en los años ochenta. Si se dejara de fumar ahora mismo, las muertes para entonces, en ambos sexos, bajarían a unos 5.000 anualmente.»

Las probabilidades de vivir son ilustradas por el informe en términos de una lotería, en la que una bolita está marcada con la palabra «muerte» y los próximos diez años.

Así, por lo tanto, una persona de treinta y cinco años que no fume tendrá una bolita marcada entre setenta y cinco. Para un fumador de más de 25 cigarrillos diarios, las probabilidades serán de una bolita fatal entre veintidós. El fumador tiene dos probabilidades entre cinco de morir antes de alcanzar la edad de sesenta y cinco años, mientras que uno que no fuma tiene una en cinco.

Entre las propuestas mencionadas por el informe para poner fin al «holocausto» están las siguientes:

—Aumentar los impuestos de los cigarrillos para alentar que los fumadores cambien a los puros o pipas, menos perjudiciales.

—Debería prohibirse la publicidad del tabaco, y en las cajetillas de los cigarrillos debería advertirse sobre los peligros que ocasiona.

—Los médicos y los profesores deberían dar un ejemplo no fumando.

—Debería reducirse las primas de seguro de vida a los no fumadores.

—Debería investigarse las técnicas más efectivas para ayudar a los fumadores con dificultad para dejar el hábito. Cuando se haga esto, deberían establecerse clínicas especiales para tratar a los que están dejando de fumar.

—El Gobierno debería establecer un Comité con el fin de asegurar que dentro de los próximos cinco años se reduzca el número de muertes de enfermos relacionados con el tabaco.

Revolucionaria operación de corazón

LONDRES. (Efe).—Una revolucionaria operación de corazón —considerada como una alternativa al trasplante— ha sido realizada en el hospital Saint George, de Londres.

El paciente es Raymond Cotton, de cincuenta y cinco años de edad. La operación comenzó a las 11.00 horas españolas, y tiene una duración de seis horas.

La nueva técnica ha sido aplicada con éxito en la Clínica Cleveland, de los Estados Unidos, y consiste en trasplantar venas de las piernas al corazón, con el objeto de proporcionar nuevos canales cuando los viejos están obstruidos.

NECROLOGICA

TOMAS GONZALEZ RIQUELME

Tras penosa y larga enfermedad, falleció ayer en Madrid nuestro querido compañero Tomás González Riquelme, que durante veintiocho años, y hasta el momento de su jubilación, fue el regente de los talleres de «Marca». Hombre cordial, incansable, Tomás fue quemando etapas en el diario quehacer de «Marca», desde los talleres de Hermosilla hasta la casa actual pasando por Marqués de Cubas y Larra. Su honestidad profesional, su hombría de bien, le hicieron en seguida granjearse la amistad de sus subordinados, gozando de grandes simpatías entre todos nosotros. Su muerte causó ayer penosa impresión, ya que, a sus setenta y tres años, parecía que iba a vencer la enfermedad que desde un año venía minando su salud.

La conducción del cadáver se efectuará esta mañana, a las nueve menos cuarto, desde el Sanatorio de la Cruz Roja, en la avenida de la Reina Victoria, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

A sus hijos Tomás y María Jesús, y a sus hijos políticos, José Antonio Onrubia y Gloria Cruz, les testimoniamos nuestro más profundo pesar por la muerte del gran amigo y compañero. Descanse en paz!

Agenda

MIÉRCOLES, 6 DE ENERO

Epifanía del Señor

Día seis del año, tercero de la semana segunda del primer mes. Quedan, pues, trescientos cincuenta y nueve días para que finalice el año 1971.

El Sol sale a las 7,38 horas y se pone a las 17,03. La Luna sale a las 6,33 horas, para ponerse a las 15,14.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de dos grados, a las 19,00 horas; mínima, de menos tres grados, a las 1,00 hora. Hoy habrá nieblas matutinas, y por la tarde el cielo estará cubierto, con riesgo de alguna precipitación.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	096
Información general: horario misas, servicio despertador programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	332 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	22 11 41
Urgencia médica	261 61 36
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 572

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: de 2 a 4,30 de la tarde y de 8 a 11 de la noche

Días festivos: de 9,30 de la mañana a 11 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVECA. — San Magin, 21; avenida Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17 (Orcasitas).

BUENAVISTA. — Avenida de América, 56; Alonso Heredia, 22; paseo de la Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

CARABANCHEL. — General Ricardo, 114; Colonia Velázquez, 14; Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68, 6. Romero Basart, 7; Camarena, 93; Villamanin, 7; paseo de Extremadura, 136.

CENTRO. — Arenal, 2; plaza de las Salesas, 7; Espíritu Santo, 10.

CHAMARTIN. — López de Hoyos, 282; avenida del Generalísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; López de Hoyos, 121.

Días laborables: de 8 de la noche a 10 del día siguiente

Días festivos: de 9,30 de la mañana a 10 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVECA. — Antonio Leyva, 17; Ferroviarios, 97; plaza Peñuelas, 9; Ciudad Angeles, 13; Esperanza Macarena, 3.

BUENAVISTA. — Colomer, 9; Serrano, 96; Conde Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, 20.

CARABANCHEL. — San Dámaso, 12; Cadete J. Llopart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 19; Barrio Puerto Chico; Camarena, 326; Seseña, 72; Ansar, 49; Doña Berenguela, 9.

CENTRO. — Avenida de José Antonio, 56; Hortaleza, 15.

CHAMARTIN. — Cañamar, 12; avenida de San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida Generalísimo, 89; J. Ramón Jiménez, 2; prolongación de General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Arco, 4.

CHAMBERI. — Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta de San Bernardo, 8.

LATINA. — Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO-MEDIODIA. — Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; Barrio Estrella, torre F, calle Estrella Polar; Los Mesejos, 4; Doce de octubre, 2.

TETUAN. — Ángel Mújica, 54; Marcelina, 27; Aguilafuente, 1; Lope Haro, 10; Comandante Zorita, 48; avenida Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD. — Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS. — Barrio de Moratalaz, polígono I, torre 63; Mendivil, 28; Melquiades Biencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Machado, 52; Cerro la Alcazaba, 55.

VENTAS. — José Arcones Gil, 21; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Condes Torreanaz, 33; Poblado de Absorción Canillejas.

5—A

SE CREA UN INSTITUTO DE INVESTIGACION TEATRAL

— DEPENDERA DE LA DELEGACION NACIONAL DE CULTURA

MADRID, 5. (Pyresa).—En la Delegación Nacional de Cultura se ha creado un Instituto de Estudios y de Investigación de Teatro, culminación de los cursos que desde hace cinco años se han realizado por la Delegación con asistencia masiva de jóvenes. El Instituto, cuya misión es la de marcar una orientación mayoritaria en todo estudio para la investigación del mundo del teatro en todas sus facetas y su problemática desde su historia hasta su influencia en la vida actual, marcará una coordinación de actividades teatrales con las Delegaciones Nacional de la Sección Femenina y de la Juventud, y contará tam-

bién con la colaboración de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo y de la Escuela de Arte Dramático de la Dirección General de Bellas Artes. Se cuenta para su desarrollo con la participación de las más importantes personalidades del mundo teatral, entre las que se encuentran Jaime Salóm, Mario Antón, Julio Matías, Alfredo Marquerie, Modesto Higuera, Lorenzo López Sancho, Francisco García Pavón, José Monleón, Cayetano Luca de Tena, Luis Escobar, Luis Emilio Aragonés, Gaya Nuño, Narros y José Luis Alonso, entre otros.

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE EXTENSION TEATRAL

PALMA DE MALLORCA (Pyresa).—La Delegación Nacional de Cultura clausuró las Jornadas de Extensión de Teatro, que convocará al mismo tiempo que el Festival de Palma 70, coordinando para estas actividades a las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud y a la Subdirección General de Teatro.

En las Jornadas se han debatido tres cuestiones: experiencias recogidas en las Campañas de Extensión de Teatro, posibilidades de incorporar al público infantil y necesidad de encontrar una fórmula expresiva de las citadas Campañas.

Las conclusiones a que llegaron los asambleístas a lo largo de los siete días de trabajo se resumen en los puntos siguientes: continuidad del teatro popular representado por grupos locales, aumentar el repertorio, promocionar públicamente la Campaña y recabar un apoyo oficial efectivo.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento presidió la clausura de las Jornadas, y asistieron al acto los Delegados Provinciales de la Juventud, Cultura y Sección Femenina. Tras la lectura de las conclusiones por cada uno de los responsables de las mesas de trabajo, el director de actividades de la Delegación Nacional de Cultura pronunció unas palabras, en las que resumió las actividades desarrolladas.

Por último, el Gobernador Civil agradeció a los participantes el esfuerzo y entu-

siasmo que demostraron a lo largo de las Jornadas, y que se refleja en las conclusiones, y clausuró el acto en nombre del Delegado Nacional de Cultura.

Entre representantes y asistentes, un total de 140 personas participaron en las Jornadas.

Valle-Inclán y Julia Gutiérrez Caba, premiados en Buenos Aires

MADRID (De nuestra Redacción).—Don Ramón del Valle-Inclán, como el Cid, continúa ganando batallas después de muerta. Aquí, en Madrid, a diario desde el escenario del María Guerrero, con la aclamada representación de «Romance de lobos», y ayer, en Buenos Aires, donde la revista «Talia» ha discernido sus premios anuales, acordando que la misma comedia constituye «el espectáculo teatral más importante del año 1970».

A esta noticia halagüeña hay que añadir otra del mismo corte optimista para el teatro español: Julia Gutiérrez Caba ha sido premiada en la misma competición como la mejor actriz extranjera del año.

«Talia» designó también a «Hablemos a calzón quitado» como la obra nacional más importante; Norma Balcaova y Alfredo Alcón, los mejores actores propios; Sergio Renán, el mejor director, y «La vuelta manzana», como la mejor obra infantil.

ANOCHÉ LLEGARON LOS REYES MAGOS

★ MENSAJE DEL REY GASPAR A TODOS LOS NIÑOS Y NIÑAS

PLAZA MAYOR. (De nuestro enviado especial al Camino de Oriente, P. R.)—Para empezar, a las cuatro y media, Su Majestad el Rey Melchor ha presentado una enérgica enmienda a la Ponencia encargada de la carroza, por fragilidad de trono. El Rey Melchor, que presenta un singular parecido de perfil con el Procurador Puig Maestro-Amado, ha acampado en el Retiro con pantalón de pana y está sopesando la tarima con la pericia de un proyecto de ley.

—Que a mí no me destrona nadie, vaya...



El Rey Melchor y su camello

El Rey Melchor ama apasionadamente el camello, vituperado por el Rey Gaspar, a pesar de haber sido descabalgado violentamente en ocasión que cuentan las crónicas de sucesos de Oriente. El Rey Melchor es meticuloso enmendante y está revisando los cables del grupo electrógeno de su carroza. Luego se sienta bajo el baldaquino y murmura entre dientes con desmedido orgullo:

—Parezo la Virgen de los Reyes, ¿a qué sí...?

A las seis de la tarde, los pastores, los caballos, los cadetes, los mensajeros y los villancicos emergen entre la bruma que llora, a la puerta del zoo, la muerte de "Perico". Los tractores van recibiendo el beso del muérdago en la boca de sus ruedas y el Rey Gaspar avanza con su maleta, como un cosmonauta, hacia la torre de lanzamiento del pequeño chalet. El Rey Gaspar tiene un "aire" a lo Enrique de Aguinaga y posee ya un quinquenio en la nómina de la cabalgata. El Rey Gaspar ha mercadeado a primera hora de la mañana, en La Camerana, unos calzoncillos largos hasta el tobillo y una camiseta cumplida de felpa, por la módica

cantidad de 220 pesetas. El Rey Gaspar, que viene de tierras calientes, presentó por la mañana un meticuloso informe para que la cabalgata saliera con cadenas. El Rey Gaspar, previsor donde los haya, ha hecho instalar bajo el dosel de su carroza una lámpara de rayos infrarrojos. El Rey Gaspar ha completado su equipo polar con un botellín de whisky de la real casa para utilizar en las calles oscuras. El Rey Gaspar está siendo vestido por Cornejo, y el peso de la púrpura le proporciona una cierta línea a lo Herachio Fournier.

—Los vellocinos, por favor...

Así están las cosas cuando un mensajero le trae a los Reyes los "reyes" del Alcalde Arias, en tres paquitos de gala. Así están las cosas cuando las ovejas pastan a la vera de las carrozas, rugen los camiones electrógenos del capitalismo, y Antonio Aparisi, que lleva seis años dirigiendo la entrada y es hombre que proclama reyes, recibe la primera alarma:

—Los de la cohorte romana, los de la limpieza, que le están dando al coñac, don Antonio...

El Rey Baltasar está aho-

ra en manos de los maquilladores, que intentan suavizar sus finos rasgos orientales, semichinescos, mientras contempla arrobado su túnica cuello "Mao" bordada en oro, como un capricho de Massiel. El Rey Baltasar va forrado de jerseys y mantiene una enigmática sonrisa entre sus bien alineados dientes.

Así están las cosas cuando dan las siete de la tarde y se disparan tres bombas de palenque, y la joven noche va besando a los chiquillos atónitos, a los chiquillos embufandados, a los chiquillos temblorosos que se apretujan junto a la verja del Retiro. Así están las cosas cuando estallan las trompetas doradas de los chicos de la OJE y los beduinos que recogen la basura el resto del año encienden sus antorchas y los pastores ateridos comienzan a cantar "Noche de paz" y los visires corren como perseguidos por Dayan, y se mezcla el vaho de un millón de niños con el humo de cien antorchas. Así están las cosas cuando las cuadrigas y los camellos echan a andar por el inmenso desierto de asfalto y hielo, y tu y yo volvemos a ser niños, y Melchor, Gaspar y Baltasar sólo se parecen a Melchor, Gaspar y Baltasar y van recogiendo a brazadas los ramos de pequeños aplausos de huesos tiernos.

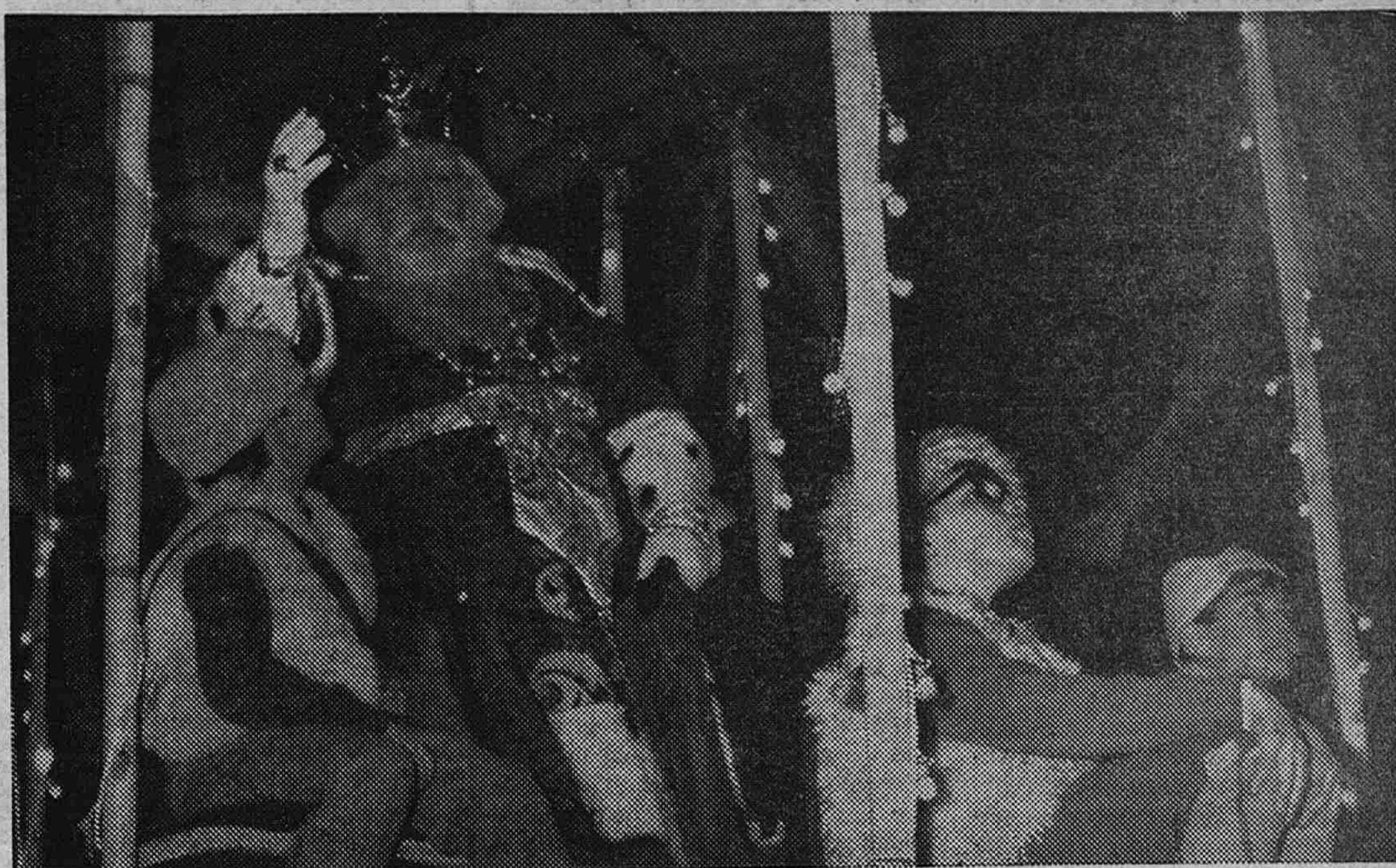
En la puerta de Alcalá, la caravana avanza sobre mantas de arena. En la puerta de Alcalá, los coches de incidencias surten de bujías a los carteros de León Herrera que tienen "panne", de coñac a los conductores y de antorchas a los beduinos. En la puerta de Alcalá, a Su Majestad el Rey Baltasar, de apellido Izquierdo, le relampaguea la mirada al cruzarse con la sombra de las Torres de Valencia. En la puerta del Sol, los guardias de la Dirección General de Seguridad saludan con venia respetuosa al Rey Melchor. En Carretas, el Rey Gaspar contempla ávidamente a los corderillos que trepan dificultosamente por la cuesta con sus pequeños vahos.

A las diez y cuarto, Melchor, Gaspar y Baltasar entran llorando, acongojados, en la Plaza Mayor. De los tres camellos descienden caballitos de cartón para los hijos de los Príncipes, que tienen sus ojos azules muy abiertos. En la Plaza Mayor —nadie lo sabe—, el Rey Gaspar ha entregado, por lo bajini, un bastón nuevo de seis años de duración al Alcalde Arias.

A las diez de la noche todo ha terminado. Dicen que en Moratalaz, el negocio de este mes es una agencia de "magos-taxis" que llevan en caballo, en mano, los regalos a los hijos de los papás que paguen.

A las diez de la noche, Melchor, Gaspar y Baltasar se están disfrazando de señores, poniéndose la corbata de los días sin estrella...

(Fotos PASTOR.)



Benito y colegio «Nuestra Señora de la Providencia».

Premios de la Academia de Medicina

MADRID. (Pyresa.) — La Real Academia Nacional de Medicina celebrará el próximo día 12 sesión pública con motivo de la apertura del curso y la entrega de premios concedidos en el anterior.

En el mismo acto serán entregados los siguientes premios: De la Fundación «San Nicolás» corresponden: el de Periodista, al doctor Sebastián Rascoñ López; los de Licenciados, a don Javier López Ibor Aliño (Madrid), don Domingo Sánchez-Guisande Jack (Santiago de Compostela) y don José Manuel Velasco García (Valladolid); tesis de Doctorado, a don Gregorio Sánchez de Rivera (Madrid); premio de Deontología Médica, al doctor Fermín Palma Rodríguez, y becas para ampliación de estudios, a doña María Isabel Echeverría Beltrán, don José García-Sicilia y don Enrique Cos Arregui.

Premio de Doctorado, de la Fundación «López Sánchez», a don Antonio Sierra Álvarez.

Premio «Coudet y Moartilla», al doctor Heliodoro González Moga.

Premio «Nieto Millán», al doctor Basilio-Ramón Soriano Garcés.

Premio «Doctor Peña», al doctor Aureliano G. Usón.

La Academia ha concedido, igualmente, diferentes ayudas de cuatro mil y dos mil pesetas para médicos necesitados, así como más de un centenar de socorros para viudas y huérfanos de médicos.

Misa por España

El próximo viernes, día 8, a las ocho de la tarde, tendrá lugar una misa por España, promovida por la Unión Española de Hermandades Profesionales, que oficiará el obispo secretario general del Episcopado Español, monseñor Guerra Campos, en la iglesia de San Francisco el Grande.

COLEGIO ESTUDIO VALDEMARIN

Debido a diferentes averías causadas por la helada, no se reanudarán las clases hasta nuevo aviso, que se dará a través de la Prensa.

MENSAJE DEL REY GASPAR

Niños y niñas:

De parte del Niño Jesús y en nombre de Melchor y Baltasar, yo, Gaspar, os digo tres cosas:

Primera: Que os traemos todo lo que habéis pedido y que, si nos hemos olvidado de algo, os lo traeremos otro día de este mismo año.

Segunda: Que tenéis que ser cada día más buenos no sólo para que os traigamos las cosas que pedís ahora, sino también para que, cuando seáis mayores, no haya más guerras entre los hombres.

Y tercera: Que digáis siempre la verdad, porque decir siempre la verdad es una manera de ser buenos y porque la verdad es como una estrella que os guiará al Portal de Belén.

Niños y niñas:

Adiós, adiós, adiós.

Fallo del concurso de villancicos

La Delegación Provincial de la Juventud ha hecho público el fallo del Concurso de Villancicos, convocado a través de la Sección Provincial de Actividades Culturales. En total han participado 104 Coros o Agrupaciones, integradas por cerca de cuatro mil voces, y a la fase final, que se desarrolló en el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos, pasaron 29 de estos grupos.

En la categoría A resultaron ganadores los siguientes:

Primer premio: Margarita, Dis-

trito 11 de la Sección Femenina. Segundo premio: Colegio San Fernando y Colegio Comandancia Móvil de la Guardia Civil.

Tercer premio: Colegio «San Luis Gonzaga», de Navacarnero, y grupo escolar «Carmen Cabezudo».

En la categoría B, los ganadores han sido:

Primer premio: Colegio Madres Concepcionistas.

Segundo premio: Colegio «Isabel Clara Eugenia», de Auxilio Social.

Tercer premio: Colegio «San

Economía

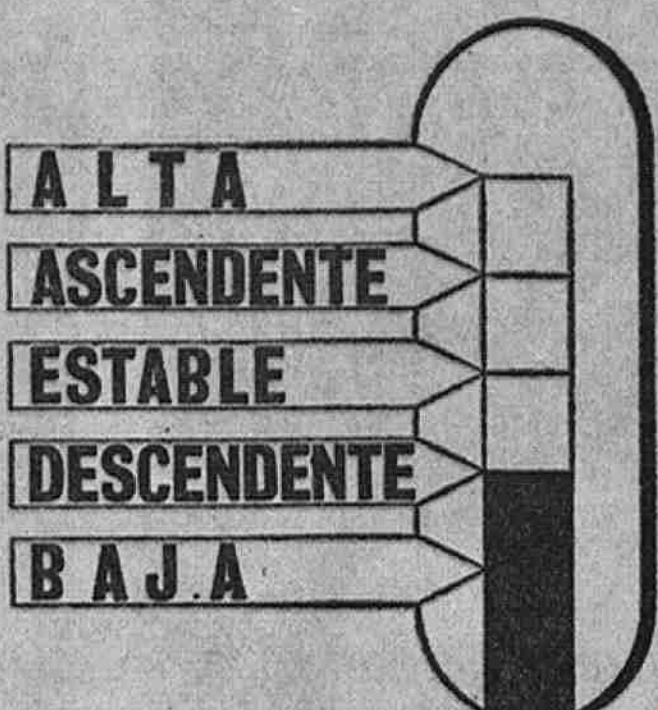
Y FINANZAS

OPERACION RECOGIDA DE DINERO

SE CONTRATARON 87 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 27 SUBEN, 23 BAJAN Y 37 REPITEN

La mañana apareció brumosa y muy fría; para los que llegaban al salón, llena de presagios y de intuiciones negativas. Muchos resbalaban —algunos por caída física en el exterior y otros por llevar una tónica operativa, que luego fue otra— en intenciones y en previsiones sobre este inicio de año bursátil. Los únicos que han acertado han sido los inversores colectivos y de carteras, al realizar cuanto papel sin derecho y sin parte del dividendo le han tomado por lo mejor; los que han tenido que barrer para adentro, aún es pronto para saber hasta qué grado su comportamiento ha sido eficaz para la contención y para las próximas jornadas.

Muy pocos asiduos y menos temporeros. La sesión estaba vaciada por la recogida de beneficios, que tan urgente es para muchas entidades y colectividades. La operación realización, pues, estaba prevista; también, el recoger cuanto mayor beneficio, antes de que otros aligeraran papel sin nada para cortar



en plazo inmediato. La ilusión de muchos ahorradores por meterse en acciones bancarias se ha tenido que hacer, en la presente jornada, realidad, al tener a su disposición sumas cuantiosas de acciones y derechos para comprar; aunque no todo el sector señale oferta, como en los casos de Hispano, Santander y Zaragozano, los cuales cerraron con demanda, frente a papel claro de Banesto, Eurobanco, a 512 sin operación, y Vizcaya, a 740 sin operación.

Cortes de dividendos y derechos

En las entidades que han cortado dividendo en la sesión hay predominio de recuperaciones. Banco de Santander paga 13,25 pesetas como complementario, ganando en total 6,3 enteros; Banco Urquijo, que abona 70 pesetas del complementario, recupera cuatro enteros; Hidro-Española, que abona 25 pesetas a cuenta, recupera tres enteros; Fecsa (grandes) y Tabacalera recuperan dos enteros, respectivamente; Transmediterránea recupera un entero, al igual que Iberduero; El Aguila recupera un 0,67 de entero, y Banesto, un 0,10. Las pérdidas se dan en Fasa, que al abonar cinco enteros, los deja, y otros cinco, lo mismo que Urbis, con baja de cuatro, y Electra de Viesgo, con baja de un 0,25 de enteros.

Los derechos del Banco de Bilbao salieron a 385 pesetas frente a un teórico de 406,81; la acción cedió 105 enteros, lo que supone perder el valor real del derecho y 28 enteros. El Banco Hispano cotiza en baja de 30 enteros, con 61 del valor del derecho, y motiva una cesión de 19 enteros. El Ibérico recupera 2,4 enteros al ceder la acción 31 enteros y valer el derecho 33,4 enteros. El Banco Zaragozano pierde 29 enteros, a pesar de lo regulado que siempre opera, por ceder la acción 123 enteros y valer el derecho 94. Y Campsa, alentada por las noticias que hay sobre el hallazgo de petróleo en la costa de Tarragona, gana el derecho íntegro, que son 12 enteros, y uno más que sube la acción al desprenderse del derecho.

Negocio con derechos de suscripción

Para dar una idea de cómo ha ido este sector del mercado en la mañana fría y neblinosa, con fuerte calor ambiental en el interior del mercado, les vamos a dar las cifras más significativas:

Iberduero sale en primer lugar, con 62.332 derechos contratados por 4.768.398 pesetas; le siguen, Banco de Santander, con 53.391 por 27.709.929 pesetas; Hidro-Española, con 51.709 por pesetas 2.572.522; Campsa, con

22.179 por 1.330.740 pesetas; Explosivos, con 19.793 por 1.583.440 pesetas; Vallehermoso, con 19.264 por 1.541.120 pesetas; Vizcaya, con 12.000 por 3.636.000 pesetas; Hispano Americano, con 9.387 por 8.863.035 pesetas; Fecsa, pequeños, con 8.882 por 899.844, y Banco de Bilbao, con 3.465 por 1.334.025 pesetas. Las demás cifras son de menor importancia, aunque también cuentan en la tendencia general.

Negocio más relevante con acciones

La entidad que más ha destacado en negocio en la presente jornada ha sido el Banco Popular Español, con 3.152 acciones, por un efectivo de 12.450.400 pesetas; le sigue Telefónica, con esa demostración de liquidez que le caracteriza, contratando 8.016 acciones, por un efectivo de 10.240.440 pesetas; después, Banesto, con 4.873 acciones por

9.331.795 pesetas; Hidro-Española, con 5.696 acciones por pesetas 6.028.520; Iberduero, con 2.329 acciones por 3.074.280 pesetas; Eléctrica Madrileña, con 2.028 acciones por 2.038.140 pesetas, y como final esos escasos 782 acciones de Española de Petróleos, con una ganancia de diez enteros por acción, que da un efectivo de 1.528.810 pesetas.

Impresión de la jornada

Como verán, las cifras de negocio efectivo llevadas a cabo en la sesión, tanto en derechos como en acciones, son lo suficientemente relevantes como para dejar hacer ver la necesidad de vender que tienen ciertos inversores, incluida la especulación a corto. En el tejer y destejer de las cotizaciones se libran verdaderas batallas por cumplir las órdenes recibidas, influenciadas por la oferta y demanda que muchos han previsto con anterioridad; la razón aparece con el final.

El índice general, por la influencia de la baja en cinco parciales, aparece bajista en su primera cotización. Dos parciales se han refundido en uno: minero y siderometalúrgico; y en otros, los valores incorporados señalan una mayor ponderación en las oscilaciones que pueda haber. Al cierre observábamos algo más de papel en eléctricas, excepto en Sevillana; en construcción e inmobiliarias, destacando Urbis; en químicas se señala posición oferta a 304 por 100, sin el dividendo, en Explosivos, y en algunas siderúrgicas, especialmente Fasa-Renault. La demanda, muy escasa, muy selectiva y con perspectivas de comprar ciertos valores más baratos.

A. ESPADA BEJAR

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia	
Efectos públicos:												
Interior, 4 %	116,--	s/c.	Central	978,--	4,--	Hispana, pref.	146,--	=	Siderometalúrgicas:	Aitos Hornos	94,--	*
Exterior, 4 %	111,--	s/c.	Continental	1.061,--	*	Ind. Metropolitana	269,--	s/dv.		Seat	490,--	*
Amort. 4 % 1950-52	116,50	s/c.	Eurobanco	518,--	*	Urbis	251,--	=		Auxiliar F. C.	128,--	*
Amort. 4 % 1951	118,50	1,--	Exterior	475,--	=	Vacesa	251,--	=		Citroen Hispania	130,--	*
Amort. 4 % 1953	116,50	s/c.	Fomento	571,--	=					Basconia	247,--	*
Amort. 4 % 1957	116,--	*	Gral. de Comercio	763,--	2,--	Urbanizaciones:			Babcock Wilcox rojas	81,50	0,50	
Amort. 3,50 % 1951	106,50	0,50	Granada	371,--	*	Ureña	100,--	*	Enasa	137,--	*	
Amort. 3 % 1949	106,--	s/c.	Indus. Bilbao	580,--	*	Urb. Metropolitana	547,--	*	A. Tudor	474,--	*	
Céd. Inver. B. 1961	102,--	*	Hispano	715,--	s/do.	Saonia	133,--	*	E. Zinc	129,--	1,--	
Céd. Inver. C. 1962	102,50	=	Ibérico	675,--	s/do.	Inversión inmobiliaria:			Femsa	214,--	*	
Céd. Inver. D. 1963	100,25	0,50	López Quesada	801,--	*	General de Inversiones	486,--	=	Fasa Renault	250,--	s/dv.	
Inst. Nac. Colonizac.	96,--	s/c.	Mercantil	615,--	3,--	Finsa	223,--	*	General Eléctrica	160,--	*	
Reconst. Nacional	107,--	s/c.	P. Español	790,--	1,--	Ibérica Valores	182,--	13,--	I. Santa Barbara	50,--	*	
Renfe	107,--	s/c.	Rural	372,--	2,--	Geivasa	422,--	=	Maquinista I. y M.	52,--	*	
Deuda Universitaria	110,25	=	Santander	758,--	s/do.	Insua	135,--	5,--	Material y Const.	112,--	*	
			Urquijo	1.001,--	s/dv.	Fibansa	725,--	=	M. Santa Ana	109,--	*	
			Valencia	980,--	*	Popularinsa	335,--	1,--	Nueva Mont. Quijano	93,--	*	
			Vizcaya	820,--	*	Vamosa	113,--	1,--	Telefonía y Radios:			
			Zaragozano	775,--	s/do.	Cartisa	430,--	=	Marconi	149,--	*	
Electricidad y Gas:												
									Telefónica	255,50	1,50	
			Catalana Gas	198,--	*	Mineras:			Textiles:			
			Eléct. Viesgo	200,--	s/dv.	Río Tinto, A	238,--	*	Petasa	86,--	*	
			Eléct. Leonesas	110,--	=	Duro Felguera	62,--	1,--	Snice	164,--	1,--	
			Reunidas Zaragoza	109,--	=	Los Guindos	145,--	4,--	Transportes:			
			Fecsa, grandes	223,--	s/dv.	M. Ponferrada	180,--	*	Aviaco	80,--	*	
			Fecsa, pequeñas	225,--	s/dv.	Monopolios:			Iberia ord.	173,--	*	
			Fenosa	175,--	1,--	Campa	261,--	s/do.	Metropolitano	190,--	*	
			H. Cantábrico	212,--	=	Tabacalera	210,--	s/dv.	ULTIMA COTIZACION			
			H. Cataluña	181,--	=	Navegación y Pesca:			Der. de suscripción:			
			H. Española	211,50	s/dv.	Astilleros Españoles	87,--	=	B. Bilbao	385,--	p/c	
			Iberduero	264,--	s/dv.	Pebsa	65,--	*	B. Hispano	305,--	p/c	
			Langreo	180,--	*	Trasméditerranéa	176,--	s/dv.	B. Ibérico	167,--	p/c	
			Salto del Nansa	138,--	*	Naval Levante	153,--	=	B. Rural	110,--	1,--	
			Sevilla	208,--	2,--	Papel:			B. Santander	519,--	1,--	
			Unión E. M.	201,--	4,75	Papeleta Española	156,--	=	B. Vizcaya	303,--	p/c	
			Alimentación:			Papeleras Reunidas	109,--	=	B. Zaragozano	470,--	p/c	
			El Aguila	262,--	s/dv.	Cel. Almeriese	85,--	*	Fecsa gr	134,--	5,--	
			Azucarera	174,--	*	Sarrió	200,--	*	Fecsa, peq.	102,--	6,--	
			Ebro	680,--	7,--	Químicas:			Hidroila	49,75	0,25	
			Comercio			Cros	175,--	=	Iberduero	76,50	3,--	
			Central Inver. y Créd.	310,--	*	Dow-Unquinesa	296,--	=	Vallehermoso	80,--	2,--	
			Galerías Preciados	397,--	*	Energía I. Aragonesas	192,--	8,--	Urbis	67,--	8,--	
			Montserrat	175,--	5,--	Carburos Metálicos	375,--	*	Campa	60,--	p/c	
			Construcción:			Cepa	1.050,--	*	Transmediterránea, gr.	90,--	3,--	
			Cementos Alba, A	304,--	*	Explosivos	320,--	=	Transmediterránea, p.	24,--	3,--	
			Cementos Alba, B	288,--	*	Fosforera Española	570,--	*	Explosivos	80,--	*	
			Financiera y Minera	480,--	*	Petróliber	197,--	*	F. Servicios	555,--	=	
			Portland Valdeirras	422,--	=	Ibys	55,--	*	FONDOS DE INVERSION			
			Valenciana Cement	422,--	*	Químicas Canarias	228,--	*	Nuovefondo	1.858,82	45,58	
			Cristalería Española, g.	870,--	*	Insular Nitrógeno	138,--	*	Crecinco	397,7	0,94	
			Cristalería Española, p.	873,--	*	Gal	439,--	*	Inespa	489,41	17,14	
			Cementos Cinca	145,--	*	Española de Petróleos	391,--	10,--	Eurovalor	1.763,67	60,82	
			Construcción:			Unión Resinera	337,--	*	Inrenta	1.370,59	60,82	
			Hidrociivil	52,--	1,--	Seguros:			Mediterráneo	608,21	2,20	
			Dragados y Constr.	642,--	8,--	Hermes, B.	320,--	*	Ahorrofondo	1.399,10	2,20	
			Encinar de los Reyes	218,--	*	Unión y Péniz	706,--	4,--	Reintegro	519,03	12,35	
			Cantabria	315,--	*	Industria y Comercio			Fontisa	880,10	0,20	
			Vallehermoso	290,--	*	Industria y Comercio			Eurovalor II	431,52	20,75	
			Inmobiliarias:			Industria y Comercio			Gesta	827,46	3,40	
			Alcázar	430,--	*	Industria y Comercio			Fondonorte	878,74	3,40	
			Bani	128,--	2,--	Industria y Comercio			Gesteval	87,92	0,03	
			Celsa, pequeñas	119,--	*	Industria y Comercio			PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1963			
			Fincosa	96,--	*	Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio			Industria y Comercio			
			Industria y Comercio			Industria y Comercio						

LOTERIA DEL «NIÑO» EL «GORDO», EN EL EDIFICIO «ARRIBA»

★ 30 afortunados se reparten veinte millones de pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los Reyes Magos anticiparon su llegada al edificio ARRIBA. Cerca de 20 millones de pesetas, pertenecientes al número 25615, el «gordo» del sorteo del «Niño», fueron distribuidas por la fortuna entre numerosos compañeros de la casa. La noticia corrió como un reguero de pólvora por todo el edificio y no tardaron en aparecer los primeros afortunados. Pero éstos, a pesar de la enorme alegría que les embargaba mostraron en todo momento una gran serenidad y estuvieron dispuestos a seguir en sus puestos hasta finalizar la jornada laboral.

El premio mayor correspondió a la señorita María del

✱ Premio muy repartido

A cerca de treinta personas se eleva el número de afortunados en nuestra Casa. Pertenecen a muy diversas secciones: Administración, Dirección Técnica, Talleres, cafetería, etc. Todos

llevaban participaciones que oscilaban entre las 200 pesetas y los cinco duros, por lo cual los premios, aunque cuantiosos, han quedado muy repartidos entre todos los agraciados. Recordamos

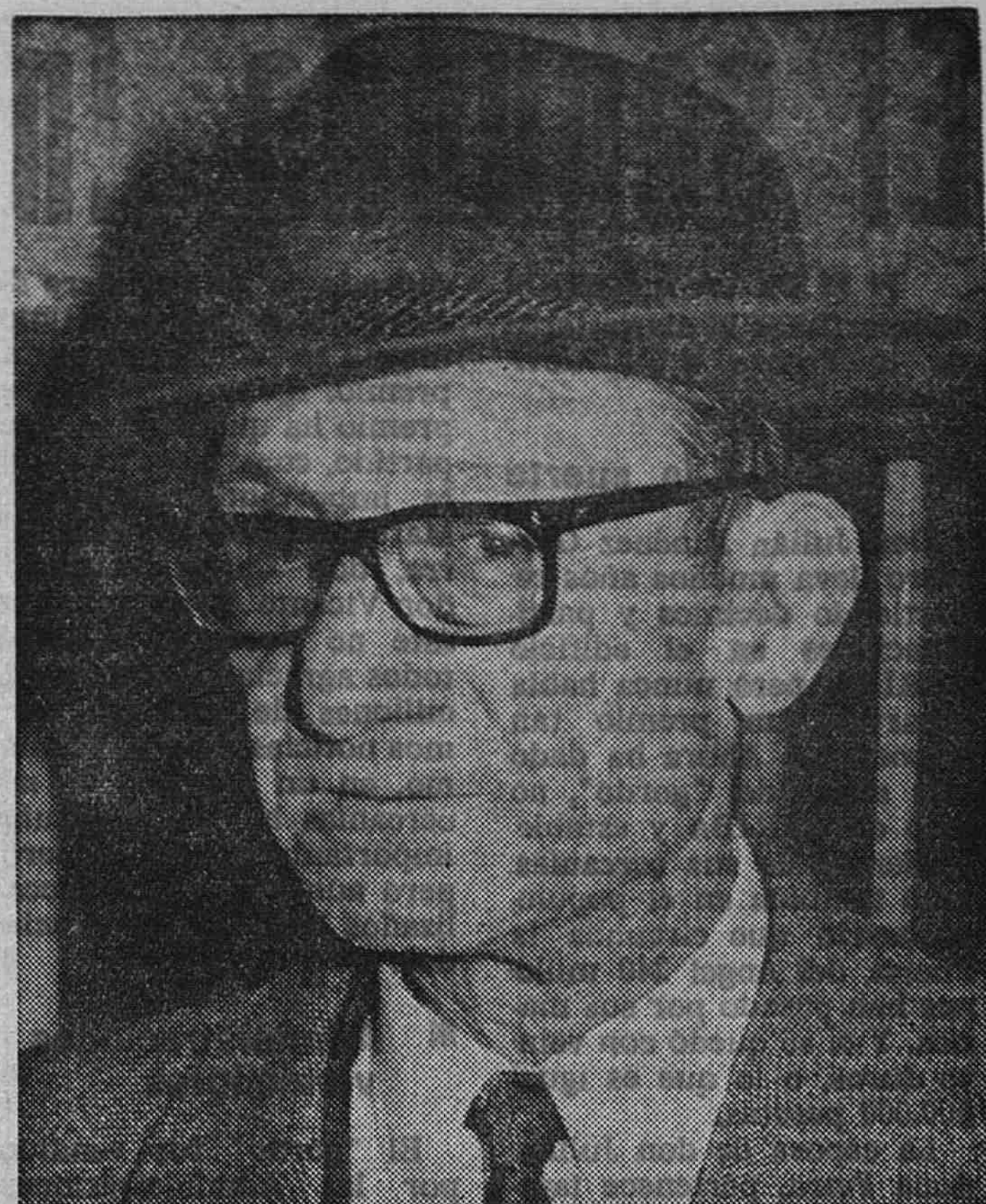
Carmen Mozo, con cuatro millones de pesetas. La señorita Mozo, que trabaja en el Servicio de Suscripciones de ARRIBA, «Marca», «7 Fechas» y «El Ruedo», jugaba quinientas pesetas en el 25615. Se mostró siempre muy tranquila y manifestó que aún no sabía qué hacer con el dinero. Sin embargo, más tarde dijo:

—Me encantaría tener un piso bonito, y creo que ahora me lo voy a comprar. Coche, no, porque no hay quien pueda andar por las calles, y «chalet», por ahora, tampoco. El resto lo utilizaré para ayudar lo mejor que pueda a la familia.

a don Faustino Dilla (pesetas 1.600.000), a doña Julita Garbayo, a doña Luisa Fernández Bernal, a don Domingo Moratines y a don Pablo Arroyo, todos con 800.000 pesetas, y eso por

no citar más que a los de premios más elevados. De todos modos, han sido, repetimos, muchos los afortunados, y de ello nos congratulamos todos cuantos

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



Don Julián Jiménez Guerrero, que distribuyó el número en nuestra Casa.—(Foto Antonio.)

LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA

DESARROLLO DE LA LISTA DE EXTRACCIONES REALIZADAS EN EL SORTEO CELEBRADO EN MADRID EL DIA 5 DE ENERO DE 1971.
NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS CATORCE SERIES

Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas		Números		Pesetas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
2289...50000		2315...50000		2415...50000		2444...50000		2450...250000		2487...50000		2515...50000		2517...50000		2615...50000		2618...50000		2627...50000		2635...50000		2638...50000		2643...50000		2657...50000		2661...50000		2675...50000		2685...50000		2695...50000		2705...50000		2715...50000		2725...50000		2735...50000		2745...50000		2755...50000		2765...50000		2775...50000		2785...50000		2795...50000		2805...50000		2815...50000		2825...50000		2835...50000		2845...50000		2855...50000		2865...50000		2875...50000		2885...50000		2895...50000		2905...50000		2915...50000		2925...50000		2935...50000		2945...50000		2955...50000		2965...50000		2975...50000		2985...50000		2995...50000		3005...50000		3015...50000		3025...50000		3035...50000		3045...50000		3055...50000		3065...50000		3075...50000		3085...50000		3095...50000		3105...50000		3115...50000		3125...50000		3135...50000		3145...50000		3155...50000		3165...50000		3175...50000		3185...50000		3195...50000		3205...50000		3215...50000		3225...50000		3235...50000		3245...50000		3255...50000		3265...50000		3275...50000		3285...50000		3295...50000		3305...50000		3315...50000		3325...50000		3335...50000		3345...50000		3355...50000		3365...50000		3375...50000		3385...50000		3395...50000		3405...50000		3415...50000		3425...50000		3435...50000		3445...50000		3455...50000		3465...50000		3475...50000		3485...50000		3495...50000		3505...50000		3515...50000		3525...50000		3535...50000		3545...50000		3555...50000		3565...50000		3575...50000		3585...50000		3595...50000		3605...50000		3615...50000		3625...50000		3635...50000		3645...50000		3655...50000		3665...50000		3675...50000		3685...50000		3695...50000		3705...50000		3715...50000		3725...50000		3735...50000		3745...50000		3755...50000		3765...50000		3775...50000		3785...50000		3795...50000		3805...50000		3815...50000		3825...50000		3835...50000		3845...50000		3855...50000		3865...50000		3875...50000		3885...50000		3895...50000		3905...50000		3915...50000		3925...50000		3935...50000		3945...50000		3955...50000		3965...50000		3975...50000		3985...50000		3995...50000		4005...50000		4015...50000		4025...50000		4035...50000		4045...50000		4055...50000		4065...50000		4075...50000		4085...50000		4095...50000		4105...50000		4115...50000		4125...50000		4135...50000		4145...50000		4155...50000		4165...50000		4175...50000		4185...50000		4195...50000		4205...50000		4215...50000		4225...50000		4235...50000		4245...50000		4255...50000		4265...50000		4275...50000		4285...50000		4295...50000		4305...50000		4315...50000		4325...50000		4335...50000		4345...50000		4355...50000		4365...50000		4375...50000		4385...50000		4395...50000		4405...50000		4415...50000		4425...50000		4435...50000		4445...50000		4455...50000		4465...50000		4475...50000		4485...50000		4495...50000		4505...50000		4515...50000		4525...50000		4535...50000		4545...50000		4555...50000		4565...50000		4575...50000		4585...50000		4595...50000		4605...50000		4615...50000		4625...50000		4635...50000		4645...50000		4655...50000		4665...50000		4675...50000		4685...50000		4695...50000		4705...50000		4715...50000		4725...50000		4735...50000		4745...50000		4755...50000		4765...50000		4775...50000		4785...50000		4795...50000		4805...50000		4815...50000		4825...50000		4835...50000		4845...50000		4855...50000		4865...50000		4875...50000		4885...50000		4895...50000		4905...50000		4915...50000		4925...50000		4935...50000		4945...50000		4955...50000		4965...50000		4975...50000		4985...50000		4995...50000		5005...50000		5015...50000		5025...50000		5035...50000		5045...50000		5055...50000		5065...50000		5075...50000		5085...50000		5095...50000		5105...50000		5115...50000		5125...50000		5135...50000		5145...50000		5155...50000		5165...50000		5175...50000		5185...50000		5195...50000		5205...50000		5215...50000		5225...50000		5235...50000		5245...50000		5255...50000		5265...50000		5275...50000		5285...50000		5295...50000		5305...50000		5315...50000		5325...50000		5335...50000		5345...50000		5355...50000		5365...50000		5375...50000		5385...50000		5395...50000		5405...50000		5415...50000		5425...50000		5435...50000		5445...50000		5455...50000		5465...50000		5475...50000		5485...50000		5495...50000		5505...50000		5515...50000		5525...50000		5535...50000		5545...50000		5555...50000		5565...50000		5575...50000		5585...50000		5595...50000		5605...50000		5615...50000		5625...50000		5635...50000		5645...50000		5655...50000		5665...50000		5675...50000		5685...50000		5695...50000		5705...50000		5715...50000		5725...50000		5735...50000		5745...50000		5755...50000		5765...50000		5775...50000		5785...50000		5795...50000		5805...50000		5815...50000		5825...50000		5835...50000		5845...50000		5855...50000		5865...50000		5875...50000		5885...50000		5895...50000		5905...50000		5915...50000		5925...50000		5935...50000		5945...50000		5955...50000		5965...50000		5975...50000		5985...50000		5995...50000		6005...50000		6015...50000		6025...50000		6035...50000		6045...50000		6055...50000		6065...50000		6075...50000		6085...50000		6095...50000		6105...50000		6115...50000		6125...50000		6135...50000		6145...50000		6155...50000		6165...50000		6175...50000		6185...50000		6195...50000		6205...50000		6215...50000		6225...50000		6235...50000		6245...50000		6255...50000		6265...50000		6275...50000		6285...50000		6295...50000		6305...50000		6315...50000		6325...50000		6335...50000		6345...50000		6355...50000		6365...50000		6375...50000		6385...50000		6395...50000		6405...50000		6415...50000		6425...50000		6435...50000		6445...50000		6455...50000		6465...50000		6475...50000		6485...50000		6495...50000		6505...50000		6515...50000		6525...50000		6535...50000		6545...50000		6555...50000		6565...50000		6575...50000		6585...50000		6595...50000		6605...50000		6615...50000		6625...50000		6635...50000		6645...50000		6655...50000		6665...50000		6675...50000		6685...50000		6695...50000		6705...50000		6715...50000		6725...50000		6735...50000		6745...50000		6755...50000		6765...50000		6775...50000		6785...50000		6795...50000		6805...50000		6815...50000		6825...50000		6835...50000		6845...50000		6855...50000		6865...50000		6875...50000		6885...50000		6895...50000		6905...50000		6915...50000		6925...50000		6935...50000		6945...50000		6955...50000		6965...50000		6975...50000		6985...50000		6995...50000		7005...50000		7015...50000		7025...50000		7035...50000		7045...50000		7055...50000		7065...50000		7075...50000		7085...50000		7095...50000		7105...50000		7115...50000		7125...50000		7135...50000		7145...50000		7155...50000		7165...50000		7175...50000		7185...50000		7195...50000		7205...50000		7215...50000		7225...50000		7235...50000		7245...50000		7255...50000		7265...50000		7275...50000		7285...50000		7295...50000		7305...50000		7315...50000		7325...50000		7335...50000		7345...50000		7355...50000		7365...50000		7375...50000		7385...50000		7395...50000		7405...50000		7415...50000		7425...50000		7435...50000		7445...50000		7455...50000		7465...50000		7475...50000		7485...50000		7495...50000		7505...50000		7515...50000		7525...50000		7535...50000		7545...50000		7555...50000		7565...50000		7575...50000		7585...50000		7595...50000		7605...50000		7615...50000		7625...50000		7635...50000		7645...50000		7655...50000		7665...50000		7675...50000		7685...50000		7695...50000		7705...50000		7715...50000		7725...50000		7735...50000		7745...50000		7755...50000		7765...50000		7775...50000		7785...50000		7795...50000		7805...50000		7815...50000		7825...50000		7835...50000		7845...50000		7855...50000		7865...50000		7875...50000		7885...50000		7895...50000		7905...50000		7915...50000		7925...50000		7935...50000		7945...50000		7955...50000		7965...50000		7975...50000		7985...50000		7995...50000		8005...50000		8015...50000		8025...50000		8035...50000		8045...50000		8055...50000		8065...50000		8075...50000		8085...50000		8095...50000		8105...50000		8115...50000		8125...50000		8135...50000		8145...50000		8155...50000		8165...50000		8175...50000		8185...50000		8195...50000		8205...50000		8215...50000	

Ayuntamiento de Madrid

EL TORO



BALANCES Y COMENTARIOS (y 10)

PUNTO FINAL, POR AHORA

Si Gabriel de la Casa (alt.: 9 de agosto de 1967) no hubiera torreado la corrida de la Prensa de Madrid, se habría quedado inédito, para nosotros, en la temporada del 70 y, por tanto, sin mención siquiera en esta serie de artículos. Sólo las actuales y extrañas interioridades del torero pueden justificar que un torero como el hijo de Morenito de Talavera se vea desplazado de los carteles de primera, cuando por su saber y su oficio merece puestos que se les regalan a otros. No es que se trate de una figura excepcional, pues se mueve en un tono menor, con algún abuso del perfil y de la muleta sesgada; pero reúne condiciones formales para ser tenido más en cuenta. Aun así llegó a torrear veintinueve corridas, lo que no está nada mal y le permite seguir optando a mayores empresas.

Tampoco es lógico que el mejicano Antonio Lomelin (alt.: 18 de febrero de 1968) no sacara gran provecho del triunfo que le sonrió en Madrid —triunfo de tres orejas— en la tarde de su confirmación de alternativa. Ciertamente todo —el triunfo y los trofeos— nos pareció excesivo y que el torero —vulgar con el capote, espectacular con las banderillas, eléctrico con la muleta y certero con la espada— no llegó a convencernos; pero antes los éxitos en Madrid tenían una cotización inmediata y superior, mientras que el de Lomelin apenas le sirvió para sumar veintitrés festejos, sin que fuera llamado a las ferias importantes, quizá porque ya estaban contratadas muy de antemano, que es uno de los defectos de las organizaciones taurinas de hoy, en las que cuenta más madrugando en los despachos que hacer méritos en las plazas. (Por eso hay que sufrir las comodidades de ciertos toreros que ya en marzo tienen la temporada hecha.)

Con Julio Vega «El Marismero» (alt.: 29 de junio de 1969) establecimos el primero y único contacto, hasta ahora, en los «sanfermines». Torero de estadísticas discretas —veinte corridas en el 69 y veinticuatro en el 70—, nos causó una impresión también discreta. Valeroso, por un lado, y poco puesto, por otro, tiende a las pinturerías y al aguanite, con olvido del temple y el mando. Opinión, primera y única, repetimos, que quizá tengamos que rectificar con el tiempo.

A Juan Antonio Alcoba «Macareno» (alt.: 17 de marzo de 1969) sigue sin sentarle bien el salto de escalafón. De novillero prometedor, con garbo y recursos, ha pasado a ser uno más del pelotón de los segundones y aún irá más abajo si no se deshabila en la próxima, y para el tercera, temporada. En la del 70 se enfundó el traje de luces en veinte ocasiones.

Ya pasado de todo, limitándose a figurar y a cumplir, Joaquín Bernadó (alt.: 4 de marzo de 1956), el fino, a

veces finísimo, y nada torpe torero catalán, volvió a torrear su veintena de corridas, sin molestar a nada ni a nadie, lo que no deja de tener su mérito.

Otro veterano, Dámaso Gómez (alt.: 25 de mayo de 1953), demostró sus irregularidades a lo largo —es un decir— de una temporada corta, de sólo dieciséis fechas. Torero que sabe y puede, pero desconcertante en grado sumo, lo mismo acierta a estar bien, en lidiador, con el toro más difícil, que vulgar y raro con un novillote de nada. Ahora bien; que a sus años se mantenga y se le discuta ya es bastante.

Fernando Tortosa (19 de marzo de 1968) era desconocido para nosotros y casi continúa siéndolo, pues en su actuación ofensiva, en la plaza de Vista Alegre (Madrid) poco bueno le vimos. Toré 16 corridas.

En su acostumbrada línea, totalmente conservadora, Victoriano Valencia (alt.: 28 de julio de 1958) dio más motivos para el enfado que para el contento. En Sevilla empezó muy bien —que es un torero de calidades, nadie lo duda— la faena a un buen toro de Benítez Cubero, pero en el empezar se quedó todo. Sus quince actuaciones son otro signo de su voluntaria mediocridad.

Y qué decir de Emilio Oliva, Manuel Rodríguez, Paco Ceballos «Chanito», El Puno, Efraín Girón, Jerezano, Currito, El Platanito y García Higuera, que son los diez que cierran nuestra estadística. A todos les vimos una sola vez y puede decirse que por casualidad. La falta de antecedentes serios, salvo en el caso del sufrido Emilio Oliva (alt.: 11 de agosto de 1962), es otro obstáculo para extendernos en el menor juicio sobre ellos, lo que algunos bien pueden agradecer, y muy concretamente Blas Romero, «El Platanito», del que tendríamos que repetir disparates. Quizá Luis Parra, «Jerezano», (alt.: 1 de mayo de 1964), que cortó dos orejas benévolas en Madrid, y Jaime González, «El Puno», que se mostró valiente y suelto el día de su alternativa en Valencia (30 de julio de 1970), tengan derecho a cierto margen de confianza, con más justicia en el caso de El Puno que en el de Jerezano, pues aquél está en los principios y el último ya arrastra siete temporadas sin verificar las buenas cualidades que apuntara de novillero.

Y ya que hemos escrito novillero, cerramos esta serie de artículos, en que nos hemos referido exclusivamente a los matadores de toros, con la promesa de insistir sobre el problema de la novillería, cuyo censo, corto en calidad y en cantidad, se ve decapitado continuamente por las malas prisas de convertir en matadores de toros a quienes ni siquiera tienen todavía oficio de becerristas.

José Antonio MEDRANO

EL CINE

«DE ESPALDAS A LA PARED» («LE DOS AU MUR»), DE EDOUARD MOLINARO

FICHA TECNICA

Prod.: F. Chavane-Gaumont (1957). Director: Edouard Molinaro. Guión: Frederic Dard, Françoise Chavane y Jean Redon, según la novela de F. Dard. Fotografía: Robert Lefevre. Música: Richard Cornu. Blanco y negro. Duración: noventa y tres minutos. Principales intérpretes: Gérard Oury, Jeanne Moreau, Philippe Nicoud, Jean Lefevre, Claire Maurier y Colette Renard.

Versión fílmica de una novela de la «serie negra», «Le dos au mur» significó, en el tiempo de su realización —1957—, una cierta renovación respecto al modo tradicional francés de hacer cine. Edouard Molinaro —realizador de abundante y poco significativa carrera cinematográfica— se apuntaba así, tímidamente, a unos presupuestos nuevos; de rompimiento con unos moldes reputados por clásicos; de rebeldía, en suma, que fueron bandera —junto a una preocupación estética muy definida— de la «nouvelle vague», de inmediata aparición posterior.

Molinaro trataba el asunto de un triángulo amoroso —marido, mujer y amante de ésta— que desembocaba en un asesinato insospechado, usando y abusando del monólogo, refugiándose en un cierto ascetismo expresivo, utilizando hábilmente las elipsis, pero cayendo en reiteraciones innecesarias, en dilaciones excesivas de la anécdota central, y viéndose forzado a construir la película alrededor de un solo personaje, el de Jacques, el marido, discretamente interpretado por Gérard Oury, mientras que los dos restantes —el de Gloria, la mujer, encarnado por Jeanne Moreau, y el de Norman, el amante, incorporado por Philippe Nicoud— pivotaban alrededor, sin suficientes elementos para ser fiados en la historia. El final de la misma, con el obligado «castigo al criminal», típico de todas las novelas de la «serie negra» —especie de moraleja, aleccionadora—, culminaba el conjunto de condicionantes «actuales» de la película.

Hoy, a trece años vista, con la «nouvelle vague» fenecida tras un pasado cuajado de aciertos y fracasos rotundos, «Le dos au mur» resulta un antecedente prehistórico del «nuevo cine» francés; antecedente interesante, aún con sus evidentes limitaciones, que nos trae a una Jeanne Moreau —la eterna mujer madura—, con unas cuantas arrugas menos y sin su complejo actual de «monstruo sagrado», junto a un Gérard Oury, parco y acertado en su expresión, años antes de dedicarse a la realización, cambiando su lugar respecto de las cámaras. Poca cosa, en suma, aunque sea menos lo que nos suelen brindar, últimamente, las salas de «arte y ensayo»

Pedro CRESPO

NUEVO DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE LA UNESCO

PARIS. (Efe.)—John Fobes, de los Estados Unidos, ha sido nombrado director general adjunto de la UNESCO, informa René Maheu, director general de la Organización.

Fobes pertenecía a la UNESCO desde 1964 como subdirector general para la Administración.

También ha sido anunciado el nombramiento del marroquí Mahdi el Mandjara para el puesto de subdirector general para la Prospección y la Programación. El Mandjara, que fue director general de la Radiodifusión marroquí, ingresó en la UNESCO en 1961, donde fue últimamente subdirector general de Ciencias Sociales y de Cultura.

CARTELEERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

*: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tel.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ** (18) (GRAN VIA.)

AMOR A LA INGLESA. Dir.: Alvin Rakoff. Intérpretes: Peter Sellers y Sinead Kusack. (18.) Color. Sentimental. GP. Calificación: ** (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA Y CONSULADO, REGIO, VICTORIA, LICEO Y GARDEN.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: * (MOLA.)

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD. Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18.) Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, ** (COLISEUM.)

EL ASTRONAUTA. Dir.: Javier Aguirre. Intérpretes: Tony Leblanc y José L. López Vázquez. Tolerada. Comedia. GP. Color. Calificación: * (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ES-

PANOLETO, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS. Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ** (18.) (AVENIDA.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS. Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, *. (18.) (POMPEYA.)

EL PRECIO DEL PLACER. Dir.: Bernard Kowalski. Int.: Alex Cord y Britt Ekland. SC. Color. (18.) (FUENCARRAL.)

EL ZARZAL. Dir.: Daniel Petrie. Int.: Richard Burton, Barbara Rush. GP. Folletín. Calificación: *. Color. (18.) (RIALTO.)

FLOR DE CACTUS. Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Matthau e Ingrid Bergman. (18.) Comedia. GP. Color. Calificación: ** (LUCHANA Y TORRE DE MADRID.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS. (2.ª época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein. V. O. subtítulo. Blanco y negro y color. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: +, +, *. Color. Todd-ao (18.) (PAZ.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: *. (FALLA Y REX.)

LA MAISON DES BORIES. Dir.: Jacques Doval-Valeroce. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. subtítulo. PC y GP. Calificación: +, *. (PALACE.)

LAS PI' DORAS DE HERCULES. Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina, Vittorio de Sica. (18.) SC. (ALEXANDRA.)

LE DOS AU MUR. Dir.: Edouard Molinaro. Int.: Jeanne Moreau y Gérard Dury. SC. (PENALVER Y ROSALES.)

LES LIONS SONT LACHES. Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale, Danielle Darrieux, Michele Morgan y Lino Ventura. Comedia. GP. Calificación: *. (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ** (AMAYA.)

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL. Dir.: Leonard Kastle. Int.: Tony Lo Bianco. V. O. GP. Calificación: *. (GALILEO.)

PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE. Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela, Fernando Fernán-Gómez. Color. (18.) Cómicomusical. GP. Calificación: *. (ROXY «B».)

MONTY WALSH. Dir.: William A. Fraker. Intérpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color. (18.) Western. Calificación: +, *. (REAL CINEMA.)

NO SE COMPRA EL SILENCIO. Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, *. (18.) (PROYECCIONES.)

RISO AMARO. Dir.: Giuseppe Santis. Intérpretes: Silvana Mangano y Vittorio Gassman. (18.) Dramática. GP. Calificación: *. (MONACO.)

TESTIGO OCULAR. Dir.: John Hough. Intérpretes: Mark Lester y Lionel Jeffries. Color. Suspense. GP. Calificación: ** (Mayores 14 años. (PALACIO PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ Y PROGRESO.)

TIN-TIN, EN EL TEMPLO DEL SOL. Color.

Tol. menores. Dibujos. GP. Calificación: *. (TIVOLI Y PEZ.)

TRASPLANTE A LA ITALIANA. Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ** (CALLAO Y RICHMOND.)

UN QUIJOTE SIN MANCHA. Dir.: Migue M. Delgado. Int.: Cantinflas. Tol. Color. Calificación: *. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elia Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ** (18.) (CONDE UQUE.)

UN CIERTO DIA. Dir.: Ermanno Olmi. Intérpretes: Lidia Fuortes y Brunetto del Vita. Dramática. Color. PC. Calificación: +, *. (GAYARRE.)

WATERLOO. Dir.: Sergei Bondarchuk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +, *. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

BAMBI. Dibujos: Walt Disney. GP. Color. Tolerado. Calificación: +, *. (ARGUELLES, BARCELO, IMPERIAL, BENLUIRE Y MURILLO.)

FESTIVAL TOM Y JERRY Y KOMBA. Apta. (CANDILEJAS, CARLTON Y URQUJO.)

LA TUNICA SAGRADA. Dir.: Henry Koster. Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Color. Tol. Histórica. GP. Calificación: ** (BULEVAR.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: +, ** (18.) (ALBENIZ.)

MUSICA

I SEMANA NUEVA MUSICA MADRID

8-14 enero. Sala Instituto Previsión, Ateneo y Teatro Real. 19.30 horas. Obras de González Acuña, Ligeti, Polonius, Vaggione, Gorhard (in memoriam), Bonguerel, Mestres-Quadreny, Bernaola, Ferrari, Penderecki, Güesec, De Pablo, Xenakis, Malec, Mossisen, Stockhausen, Bertomeu (obra encargada de la «Semana»), Ohana, Mache Bartholomé, Pousseur, Cristóbal Halffter, Donisov, Foss, Mondos, Hidalgo, Ives, Cano, Barco, Cruz de Castro, Yun, Marco, Coris, Lutoslawski y Schoenberg. Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Realiza Alea.

I SEMANA NUEVA MUSICA EN MADRID

8-14 enero. 19.30 horas. ALEA conjunto instrumental. (Director: Franco Gil). ALEA música electrónica libre. CONJUNT CATALA MUSICA CONTEMPORANEA (Director: SIMONOVITCH), solistas Choeurs ORTF. (Director: Couraud), percusionista Drouet, ENSEMBLE MUSIQUES NOUVELLES BELGIQUE. (Director: Bartolomé). GRUPO KOAN. (Director: Tamayo). Orquesta RTV. (Director: ODO ALONSO). Sala Instituto Previsión, Ateneo y Teatro Real. Invitaciones: Comisaría General Música (2481405) ALEA (2445967). Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Realiza ALEA.

ORQUESTA NACIONAL. ABONOS

Pago segundo plazo y entrega localidades días 8, 9, 11 y 12 del corriente, mediante presentación resguardo para interesado dicho plazo, en taquillas calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garisa presenta El refugio (de Muñoz Seca). «Una explosión de carcajadas.»

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Tres testigos (571 y 572 representaciones). «Lo mejor de Pemán! Magistral interpretación de Angel Pícazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y José E. Camacho.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Te-

léfono 2224991.) (Compañía José Rubio.) 7 y 11: Mis queridas amantes. Con Aurora Redondo y José Luis Coll. (Dirección: Osuna.)

BEATRIZ.—7 y 11: Diviértase con Viky Lagos, Ismael Merlo, en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Azpilicueta.) «Un espectáculo con algo dentro, lleno de carcajadas por fuera». Lorenzo López Sancho, «A B C».

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) Hoy, miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana, en Tango (de Sławomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierrá, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pampolona, en «Alas», y la intervención de Javier Escríbá, en «Stomil». Dirección: José Tamayo. Noche, no hay función por descanso compañía.

CALDERON.—7, 10.45: El ídolo Manolo Escobar, presenta su espectáculo Las mil y una coplas. «Ballet» Lina y Miguel, Angelita Font, Marian Conde, Maniseros de Cádiz, Lussón y Codeso, Vic Saxe. Otras atracciones. «¡Últimos días! (Lunes, 11, despedida.) ¡Sensacional homenaje a Manolo Escobar! (Autorizado menores.)»

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) 4.º mes. 7, 11: ¡Apasionante policíaco! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth), de SHAFFER. (Versión: Balart. Dirección: Montesinos.) «Un suspense» diabólico. Cinco últimos días.

COMEDIA.—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.

COMICO.—(2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7, 11: Compañía Carlos Arniches, en Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con Lili Murati, Carlos Casaravilla, Pedro Valentín, Carmen G. Maurra y Miguel Arribas. (Dirección: Manuel Manzanque.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de Luis Escobar, sobre original de Edgar Neville). (Música de Jaime Pérez.) Con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. (Dirección: Luis Escobar.) (Próximo viernes, 200 representaciones.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 4.30 y 7 tarde: La estrella de Sevilla, de Lope de Vega, con José Luis Pellicena, Marisa Paredes, Antonio Iranzo, Roberto Martín y Carlos Ballesteros (como actor invitado), y toda la compañía Nacional. Director: González

Vergel. (Cinco últimos días.) Localidades, de 25 a 100 pesetas. Hoy, día Reyes, a las 4.30 tarde, función especial, con regalos para niños. Precio: 50 pesetas. (Tolerado menores.)

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA.—7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacía (de Jaime Salom).

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colada.) 7 y 10.45: Los cómicos de Madrid, Linda Morgan, Juanito Navarro, en el éxito cómico La chica del surtidor. Linda Ross, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y el fabuloso «ballet» inglés Stratford 71. (Localidades cinco días.)

MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11: Compañía Florida Chico, en El escalonito... (de David Turner). (Adaptación de José María Bellido.) Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. (Dirección: Antonio Amengual.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, jueves, 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos (comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán). Con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Ricardo Merino y un reparto de 50 actores. Ambientación musical: Cristóbal Halffter. «¡Un gran espectáculo! Director: José Luis Alonso.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10.45: Carmen Valenzny, Angel de Andrés. ¡Colosal éxito! Las castigadoras. (Música: Maestro Alonso.)

PALACIO DEPORTES.—(Metro Goya. Telf. 2566401.) ¡Acontecimiento sensacional! Los 30 mejores circos del mundo, en el Gran Festival Mundial del Circo 70. Un colosal desfile de atracciones inéditas en España, sobre la mayor pista olímpica de Europa. Un espectáculo de características inigualables. Funciones, hoy, a las 4.15 y 7.15 tarde. (Localidades a la venta, en las taquillas del Palacio.) Precios, desde 50 pesetas a 250.

REINA VICTORIA.—5.º mes de éxito. 7, 11: Mary Carrillo en La Mamma (de Roussin, versión de Arozamena), con Sancho Gracia en «El Bello Antonio». Dirección: Montesinos. Cinco últimos días.

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y 10.45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional, con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección musical: Moreno Buendía.) (Director: José Tamayo.)

CIRCO

CIRCO ALEMAN BERLIN ZIRKUS.—En la plaza Castilla, con potente calefacción. Última semana de actuación del mayor espectáculo de circo y fieras que se ha presentado en Madrid en los últimos treinta años. Hoy, funciones a las 12 de la mañana y 4 y 6.45 tarde. Atención, niños: hoy, a las 12, gran función matinal, con sorteo de premios y juguetes.

CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó. ALCALA.—El astronauta.

ALVI.—El astronauta. AMAYA.—Los girasoles. APOLO.—Juego de los espías y Tarzán y las intrépidas amazonas.

ARAGON.—Mi amigo y yo y Qvo vadis? ARGUELLES CINEMA.—Matinal 11.30, 4.30, 7, 10.45. Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: El demonio de los celos (color) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti. (Quinta semana.)

AZUL.—John y Mary y Mi fair lady. BAHIA.—Camuto Cañete, recluta del 7 y Tarzán y las intrépidas amazonas.

BARCELONA.—4.30, 7, 10.45. Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

BENILLURE.—Matinal, 11.30; 4.30, 7, 10.45: Walt Disney presenta Bambi (technicolor). Tolerada.

BECERRA.—Vuelve el brujo y La muerte de un presidente. BECQUER.—El gran justiciero y Tarzán y las intrépidas amazonas.

BELLAS ARTES.—La mujer más guapa del mundo. BILBAO.—Testigo ocular.

BRISTOL.—Si te encuentras con Sartana..., ruega por tu muerte y El compromiso. BULEVAR.—La tónica sagrada.

CALLAO.—(70 mm.) 4.15, 7, 10.45: Trasplante a la italiana. (Color.) ¡Original! ¡Divertidísima! CANCELLER.—El astronauta.

CANDIDEAS.—Festival de Tom y Jerry y Komba. CAPITOL.—4.30, 7, 10.45: Un quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—Amor a la inglesa. CARLTON.—Festival de Tom y Jerry y Komba.

CARRERAS.—10: La ragazza con pistola. El hombre perdido (Dieciocho años).

CARTAGO.—Continúa 4: La Centineta; Emilio y los detectives. (Tolerada.)

CERVANTES.—Los cañones de San Sebastián y Raquel, Raquel. C. LINEAL.—Mafia y Una señora llamada Andrés.

COMBRA.—Festival de Tom y Jerry y Komba. COLISEUM.—4.30, 7, 10.30: Del amor y la infidelidad (Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot). (Eastmancolor.) ¡Otro triunfo de Claude Lelouch!

CONCEPCION.—Festival de Tom y Jerry y Komba. CONDE DUQUE.—Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO.—Amor a la inglesa. COPACABANA.—Festival de Tom y Jerry y Komba.

CHUECA.—Las llaves del Reino y Ahí va ese bolido. EL ESPAÑOLETO.—El astronauta.

EMPERADOR.—La dinamita está servida y El gran combate. ESPRONCEDA.—El póker de la muerte y Una señora llamada Andrés.

EUROPA.—Festival de Tom y Jerry y Komba. FANTASIO.—Astérix, el gladiador y Astérix y Cleopatra.

FATIMA.—Misión suicida y La revoltosa. FELIPE II.—En cada puerto un terror y Qvo vadis?

FLORIDA.—Infierno blanco y Emilio FUENCARRAL.—4.30, 7, 10.45: El precio del placer (technicolor. 70 mm.) Mayores 18 años.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa 4: El secreto del capitán O'Hara; Que vienen los rusos (color). (Tolerado.)

GARDEN.—Amor a la inglesa. GRANADA.—Vuelve el brujo y La muerte de un presidente.

GRAN VÍA.—Aeropuerto.

IDEAL.—El magnífico Tony Carrera y Los locos años de Chicago.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). (Tolerada.)

IMPERIO.—Los tramposos y El boldero de Raquel y los detectives.

INFANTE.—El astronauta. LICEO.—Amor a la inglesa.

JORGE JUAN.—La revoltosa. JUAN DE AUSTRIA.—El astronauta. KURSAL.—Operación Mogador y El compromiso.

LIDO.—As de pic y Los locos años de Chicago.

LISBOA.—El inspector Joss y El compromiso.

LOPE DE VEGA.—4.30, 7, 10.45: El astronauta (Tony Leblanc). Tolerada menores.

LUCHANA.—Flor de cactus. LUX.—Matrimonios separados y Los locos años de Chicago.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa. Uno después de otro. Lenta e implacablemente, buscan su pasaporte a la eternidad. (Richard Harrison.) Los jóvenes amantes (La profesión más antigua en la película más atrevida.) (Junior.) (La entrada rigurosamente prohibida menores.)

MAGALLANES.—4: «Festival de Tom y Jerry» y «Komba». (Tolerado.)

MARVI.—Festival de Tom y Jerry y Komba.

METROPOLITANO.—Inquietante suceso en Gonda y La revoltosa.

MOLA.—Atrapados en el espacio. MONACO.—Arroz amargo.

MONTECARLO.—Los subdesarrollados y Topaz.

MONTERA.—Una señora llamada Andrés.

MONUMENTAL.—5. «Un quijote sin mancha» (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MORASOL.—El gran justiciero y Tarzán y las intrépidas amazonas.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: «Sexto Festival de Tom y Jerry» y «Oliver». (Toleradas.)

MURILLO.—Continúa desde las 5: Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

NARVAEZ.—Las gatas, tienen frío y Topaz.

NIZA.—Juego de los espías y Tarzán y las intrépidas amazonas.

ODEON.—Persecución implacable y El compromiso.

ORAA.—Patrulla a medianoche y Qvo vadis?

PALAFOX.—Escapada en Japón. Waterloo.

PAYON.—Inquietante suceso en Gonda y La revoltosa.

PAZ-TODD-AO.—3.30, 6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm. Technicolor. Panavisión.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). Venta anticipada.

PEZ.—Tin Tin, en el templo del Sol. PLEYEL.—El imperio del mal y Polny Expres, veloz como el viento.

POSTAS.—El novio de mamá y Tarzán y las intrépidas amazonas.

PRINCESA.—Amor a la inglesa.

PRINCIPE PIO.—3.30: «Héroes a la fuerza» y «La estrella del sur» (Toleradas.)

PROGRESO.—Testigo ocular.

PROYECCIONES CINERAMA.—7, 10.45: No se compra el silencio (Lee J. Cobb). (Otro gran filme de William Wyler.)

REAL CINEMA.—Monty Walsh.

RICHMOND.—Trasplante a la italiana.

REGIO.—Amor a la inglesa.

RIALTO.—4.30, 7, 10.45: El zarzal (Richard Burton). Color. (Mayores 18 años.)

RIO.—Juego de los espías y Tarzán y las intrépidas amazonas.

RIVIERA.—Peter Pan y Tuffy, cazador en la jungla.

ROXY.—«A».—Amor a la inglesa. ROXY «B».—Pierna creciente, falda menguante.

SAINZ D5 BARANDA.—Vuelve el brujo y La muerte de un presidente.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: «El señor doctor» y «Adiuvina quien viene esta noche». (Ambas color.) (Cinemascope.) (Toleradas.)

SAN REMO.—Rebelión apache y El hombre que se quiso matar.

SOL.—10 mañana: «Los caballeros del Rey Arturo» y «Tambores de África». (Tolerado.)

TIVOLI.—Tin Tin, en el templo del Sol.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Los locos años de Chicago. (Technicolor.)

URQUIJO.—Festival de Tom y Jerry y Komba.

VALLEHERMOSO.—Al otro lado de la ley y Una señora llamada Andrés.

VELAZQUEZ.—Testigo ocular.

VERGARA.—El compromiso.

VERSALES.—La mosca tras la cresta y El compromiso.

VICTORIA.—Amor a la inglesa.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las píldoras de Héculas.

CINELABORIO CALIFORNIA.—(2440058.) 4, 7, 10.30: La confesión de los boyardos (2.ª época de Iván el Terrible). Un filme soviético de S. M. Eisenstein. (V. O. subtitulada. Blanco, negro y color.)

GALLEO.—Los asesinos de la luna de miel.

GAYARRE.—4, 7, 10.30: Un cierto día (Un cierto día). (De Ermanno Olmi. Con Brunetto de Vita y Lidia Fugueres.) V. O. subtitulada. (Último día.)

INFANTAS.—Continúa 4.15 a 10. Numeradas 10.45: «Les lions sont laches». («Los leones andan sueltos»). (De Henri Verneuil.) (Con Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale y Michel Morgan.) (V. O., subtitulada.)

PALACE.—4.30, 7, 10.45: La maison des bories (de Jacques Doniol-Valcroze. Con Marie Dubois, Mathieu Carrière, Maurice Garrel.) V. O. subtitulada.

PENALVER.—4.15, 7, 10.45: Le dos au mur (De espaldas a la pared). (De Edouard Molinaro. Con Jeanne Moreau, Gérard Oury y Philippe Nicaud.) V. O. subtitulada.

POMPEYA.—11.15 mañana; 7, 10.45: El jardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto.

REX.—(2471237.) Continúa, 10.45 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.15 y 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: Night of the Living Dead (La noche de los muertos vivientes).

ROSALES.—4.15, 7, 10.45: Le dos au mur (De espaldas a la pared). (De Edouard Molinaro. Con Jeanne Moreau, Gérard Oury y Philippe Nicaud.) (V. O. subtitulada.)

VARIOS

IMPERATOR CLUB.—(Teléfono 2436044) Fernández de los Ríos, 59. Argüelles. Discoteca todas las tardes. Torrebruno. Próximamente, Matt Monroe y Luchito Gatica.

LA TUNA CLUB.—Discotecas, todas las tardes (ambiente universitario). Andrés de la Cuesta, 3. Argüelles.

PARANINFO CLUB.—Discotecas todas las tardes. Fernández de los Ríos, 67 (Metro Moncloa).

nifestaciones artísticas. Entre los distinguidos figuran: Nana Moskouri, Silvie Vartan, Stéphane Audran y Fernandel.

ALAIN DELON y JEANNE MOREAU SERAN, POSIBLE MENTE, LOS PROTAGONISTAS principales de la película «Tristán y Julieta», que dirigirá Guy Gilles. Jeanne Moreau interpretará antes «Caníbales en Sicilia», a las órdenes del mismo realizador.

EL ACTOR JEAN-LOUIS TRIGIGNANT DEBUTARA como realizador cinematográfico con el filme «Un día muy ocupado», en el que, posiblemente, también interprete uno de los papeles centrales. Este actor interpretó también la película «Un hombre y una mujer».

LA CANTANTE ESPAÑOLA CONCHITA BASTISTA HA COMENZADO el rodaje, en unos estudios madrileños, de una película titulada «A mí las mujeres, ni fu ni fa», que protagonizará con Peret.

EL PRODUCTOR y DIRECTOR DE CINE BRITANICO MICHAEL WINNER realizará en España la película «Sierra de Chato», con Charles Bronson como protagonista, según guión de Gerard Wilson, un expatriado norteamericano residente en Londres.

JACQUELINE ONASSIS, ACTRIZ

• Recibirá un millón de dólares por una película con Rock Hudson

Jacqueline Onassis será la protagonista femenina de una película que dirigirá Mike Nichol, y que, según fuentes bien informadas, percibirá por su interpretación un millón de dólares. El galán del filme será Rock Hudson. Se desconoce el título de la película.

Al parecer, la cantidad que Jacqueline Onassis percibirá por su interpretación será donada por ella misma a la Cruz Roja Internacional.

EL FILME «FIVE EASY PIECES», DE ROBERT RAFFELSON, ha sido seleccionado por la crítica de Nueva York como la mejor película del año. Asimismo, veintidós especialistas de Prensa, radio y televisión que integraban la organización concedieron la distinción al mejor intérprete a George Scott, por su trabajo en «Platón», y a la protagonista femenina Glenda Pixyan, por su trabajo en «Women in love», y el mejor guión del año resultó ser el de la película «Ma nuit chez Maud», del director Eric Rohmer.

EL ACTOR BRITANICO SEAN COONERY, QUE INTERPRETO A LA FIGURA DE JAMES BOND, volverá a encarnar este personaje en una próxima producción. La próxima película de la serie James Bond se titulará, posiblemente, «Una catarata de diamantes».

LA PRODUCCION «GOYA», DIRIGIDA POR NINO QUEVEDO, y que se exhibirá próximamente en Madrid en una función de gala, se estrenó ayer en la sala Casablanca, de Aguila (Murcia).

EN LA TRADICIONAL GALA DE LA «NOCHE DEL CINE» fueron entregados los galardones «Triunfo» a las figuras más des tacadas del año en diversas ma-

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

ALQUILO habitación chicos dormir, completa, o matrimonio sin hijos. Colonia Telefónica. Calle Centro del Castañar 177, 1.º B. Autobuses plaza Castilla - Colonia Telefónica.

CONSULTAS

CLINICA especializada, Doc-

tor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2633446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECA rápidamente. Gadea. Padilla, 61. **HIPOTECAS**, rapidísimamente, primeras segundas, garantizadas. Franco, Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 27456

entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Con la llegada repentina del calor, la estación se adelantará. De hecho, los árboles frutales y los arbustos florecerán rápidamente a medida que aumente el calor. Por ello debe de estar preparado para poder anticipadamente, ya que se puede encontrar con más trabajo que el previsto.



PARA SU COCHE

Frecuentemente se sufre una dificultad de maniobra o una vibración, sin razón de ninguna clase, cuando el automóvil circula a gran velocidad con los neumáticos descompensados, especialmente las ruedas delanteras. Haga que se las nivelen en el garaje. Este pequeño gasto contribuye a la suavidad del automóvil y a aumentar el kilometraje de sus ruedas.



PARA SU CASA

Es sorprendente cuántas amas de casa sacan brillo a los muebles sin conocer un sencillo método que las facilitará el trabajo. Calentar los trapos de quitar el polvo antes de usarlos. ¡Pruébelo!

Pilina



«No me gusta la pepilla de arroz!»

¿COMO PUEDO HACERLO?

PREGUNTA.—¿De qué forma podría rejuvenecer la cinta de una máquina de escribir que está empezando a debilitarse?

RESPUESTA.—Pruebe a sumergir un palillo de dientes en aceite mineral corriente y pase las puntas del mismo por toda la longitud de la cinta, a intervalos de 2,5 centímetros. Unas pocas horas después, la cinta estará en condiciones de realizar una imponente impresión sobre todo lo que quiera escribir.

PROBLEMA

La respuesta a cada una de estas pistas es siempre una palabra que comienza por PRO, como, por ejemplo, «PROTECCION». A ver cuántas de estas palabras en PRO puede usted identificar.

1: Récondito.—2: Favorable.—3: Floreciente.—4: Manirrotto.—5: Extenso.—6: Etiqueta.—7: Valentía.—8: Ascendencia.—9: Violar.—10: Divulgar.—11: Maduro.—12: Altura considerable.

MINIGRAMA

1 E 2 D		3 J 4 F	5 A 6 I	7 B 8 G	9 H
10 E 11 C		12 B 13 D	14 F 15 I		16 C 17 F
	18 E 19 C		20 D 21 J	22 B 23 G	24 F
25 F 26 G	27 F 28 H		29 I 30 C		31 E 32 E
33 G 34 J	35 A 36 H		37 J 38 F	39 B 40 D	41 E
42 J 43 F	44 G 45 H	46 E		47 E 48 B	49 G 50 C
	51 H	52 C 53 A		54 A 55 E	56 A

- A.—Que dice siempre la verdad ... 54 35 5 53 56
- B.—Bulla, diversión, burla ... 22 39 48 12 7
- C.—Engañoso, fraudulento ... 16 11 52 19 30 50
- D.—Agraviado, lastimado ... 2 40 20 13
- E.—Relación de parentesco entre personas ... 1 41 47 10 46 18 31 32 55
- F.—Estar condicionada una cosa por otra ... 27 4 38 17 25 14 43 24
- G.—De propósito, con intención ... 26 8 44 33 49 23
- H.—Género, casta o linaje ... 36 28 45 9 51
- I.—Parte del cuerpo humano ... 6 29 42 15
- J.—Ramo delgado, largo y sin hojas ... 3 21 34 37

SOLUCIONES

SOLUCION A: PROBLEMA ANTERIOR

55 veces. El primero dio la mano a otros 10; el segundo, a 9; el tercero, a 8; etcétera. Suma 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A. Sentencia.
B. Melómano.
C. Pirita.
D. Olés.
E. Condensador.
F. Sensibilidad.
G. Biela.
H. Memo.

«La ambición de dominar los entendimientos es la peor de las ambiciones.» (Napoleón.)

HOROSCOPO para hoy



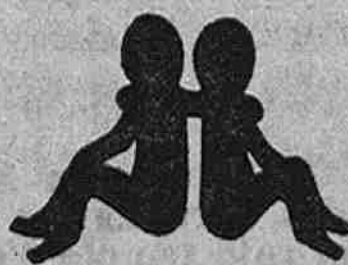
ARIES

SALUD.—Nerviosismo, inquietud.
TRABAJO.—Tómese las cosas con calma; todo se solucionará favorablemente.
AMOR.—La sinceridad es esencial en el amor.



TAURO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Sea más realista y no trate de engañarse.
AMOR.—Bueno.



GEMINIS

SALUD.—Jaqueca.
TRABAJO.—No hable tanto; ese tiempo precioso que pierde hablando lo necesita para ponerse al corriente.
AMOR.—Discusión.



CANCER

SALUD.—Posible afección de garganta.
TRABAJO.—Trate de concentrarse en su trabajo, aunque le resulte difícil conseguirlo.
AMOR.—Nostalgia.



LEO

SALUD.—Desaparición de sus molestias.
TRABAJO.—Tal vez le resulte difícil seguir el plan de trabajo que se había marcado para hoy. De todos modos, inténtelo.
AMOR.—Dificultades imprevisibles.



VIRGO

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Exponga sus puntos de vista sin miedo; serán bien recibidos por sus superiores.
AMOR.—Nuevos intereses.



LIBRA

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Día excelente para acometer empresas importantes.
AMOR.—Depresión.



ESCORPION

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—La ayuda de sus familiares será decisiva para resolver cierto asunto que le preocupa.
AMOR.—Confíe más en su atractivo físico.



SAGITARIO

SALUD.—Mediana.
TRABAJO.—Procure ensanchar su círculo de amistades; hoy tendrá oportunidad de hacerlo.
AMOR.—Tibiaza en el aspecto sentimental.



CAPRICORNIO

SALUD.—Procure ser más parco en la mesa y no abuse del alcohol si no quiere que su hígado termine por acusar sus excesos.
TRABAJO.—No se desanime a pesar de las críticas adversas que escuche.
AMOR.—Jornada satisfactoria en el aspecto amoroso.



ACUARIO

SALUD.—Cansancio, malestar.
TRABAJO.—No sea tan ingenuo; podría llevarse una sorpresa desagradable.
AMOR.—Buen día para el amor.



PISCIS

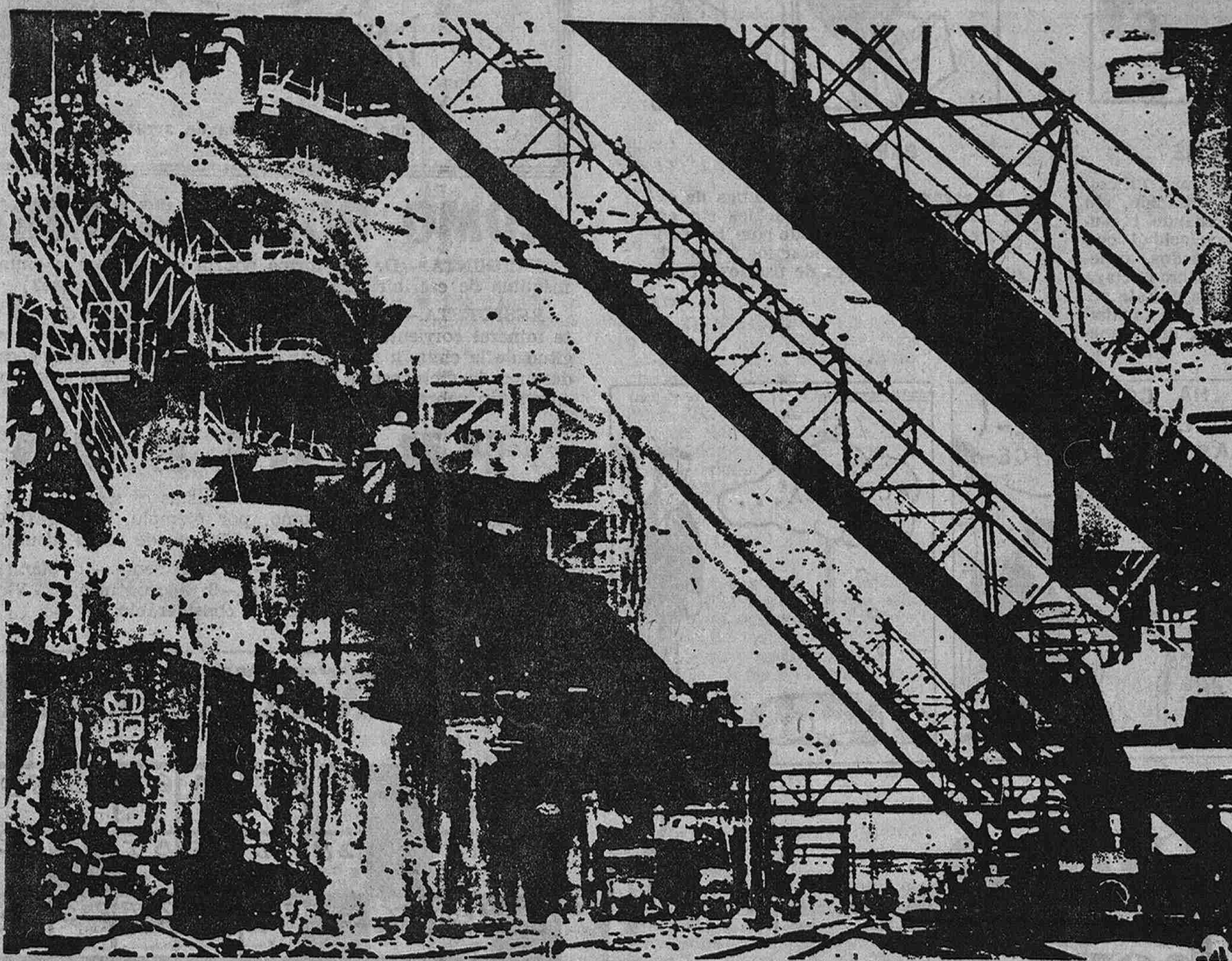
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Sea más indulgente consigo mismo; de vez en cuando un descanso, no le vendría mal.
AMOR.—No descuide sus obligaciones para con el ser querido.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán muy sociables y se adaptarán fácilmente a cualquier ambiente o circunstancia.

20
AÑOS
DESPUES

El "milagro económico" del Japón continúa



Los laboratorios, las bibliotecas y las fábricas son exponente de la frenética entrega al trabajo del nuevo Japón

La sensación más exacta que da el Japón es la de una gran dinamismo. Se marcha en automóvil a toda velocidad por las autopistas elevadas que se cruzan como una araña de acero y cemento, en tres niveles, en Tokio o en Osaka. Se sube y se baja en los velocísimos ascensores electrónicos del fabuloso Mitsumitsu Plaza, el rascacielos que domina todo Tokio. Se fabrica, se produce y se vende a toda velocidad. El tren «Hikari», esbelto como un metálico galgo blanco y azul, recorre las 320 millas que separan Tokio de Osaka en algo más de tres horas. El mismo ritmo en las cifras. Con toda apacibilidad se dice que los 12 millones de habitantes que hoy tiene la capital serán 31 millones en 1985, y que la explosión demográfica de la industrializada Osaka alcanzará el mismo año los 19 millones de vecinos. ¿Es que quiere batirse records? Eso es lo que pretende el Japón moderno. Primer impacto que os disparan apenas llegados a las islas: El país que vivía difícilmente antes de 1945 en su superpoblada superficie y que quedó destruido por los bombardeos de la guerra, ocupa actualmente el segundo lugar por su producción entre las naciones del mundo libre, sólo superado por los Estados Unidos. Y con no menos apacibilidad os dicen: Si continúa el ritmo de producción, el Japón superará la renta «per cápita» de Italia en 1973; la de la Gran Bretaña, en 1974; la de Francia, en 1980; la de Norteamérica y Alemania, en 1984; la de Dinamarca, en 1985, y la de Suecia, en 1988.

✱ TODO EMPEZO EN CERO

Algo más de cien millones de pequeños nipones producen mercancías por valor de 192.960 millones de dólares, seguidos por Alemania, otro de los grandes vencedores de la segunda guerra mundial y grandes vencedores de la paz.

Pero los Estados Unidos disponen de sus inmensas riquezas naturales, su industria intacta, sobre la que no cayó una sola bomba, y su economía de músculos sometidos desde hace décadas a una gimnasia ininterrompida. Alemania tiene su gran tradición técnica y siglo y medio de experiencia.

Japón no tiene nada de esto. Tuvo que partir de cero. El bellísimo paisaje de las islas azules y verdes, con sus colinas redondas silueteadas por hileras de rododendros, las llanuras salpicadas de casitas menudas, como en las pinturas delicadas de Kano o de Sotatsu, no cuenta apenas con recursos, y sólo hace un siglo que el Japón ha salido de la época del «Shogunato» y de los «samurai» —si es que ha salido realmente—, para entrar en la de los ingenieros y los técnicos.

En las Universidades de Tokio y Kyoto se forman hoy los cerebros económicos y científicos, enigmáticos y poderosos, de frios cálculos, que les permiten igualarse con los de los Estados Unidos y Alemania. (Cuyas Universidades visitan para aprender, pero regresando después a su país, a diferencia de lo que ocurre con la «fuga de cerebros» de esta vieja Europa.) El Japón ha pasado de un salto del «samurai» al «superjet», la electrónica y el rascacielos de 24 pisos, complejo computer que sirve de centro nervioso al «imperio» de la Empresa Mitsui Bussan: 6.000 millones de dólares de ventas al año Otro computador análogo enlaza la gigantesca Empresa Mitsubishi Shoji, con sus 24 Empresas filiales y con toda la espesa red de industrias, Bancos y comercios que constituyen lo que antes se denominaba un «zaibatsu». La democratización ha borrado la palabra, pero no el hecho de que la economía japonesa esté encabezada por ocho grandes «imperios»: Mitsubishi; Toyota, de automóviles; Nissan, de automóviles; Hitachi; Matsushita, de electricidad; Yawata, de acero; Fuji, de acero, y Toshiba.

Kyoto y Nara, las dos antiguas capitales imperiales, con sus templos maravillosos —¡ay, esos jardines melancólicos, dorados, pálidos, de Katsura!—, viven todavía en un ayer que al-

gunos japoneses han llegado a conocer: la revolución Meiji, en 1868. Cuando se contempla estas ciudades dormidas; o Nikko, con el Puente Sagrado, a la entrada del rojo templo Yoshogo, puede medirse el paso del tiempo, por comparación con las frenéticas y eléctricas Tokio y Osaka. Pero un japonés de hoy mide el paso del tiempo con otra medida: en los veinte años transcurridos desde que comenzó el «milagro económico» japonés de la posguerra se han invertido 1.387.280 millones de dólares, cuatro veces más que todo lo que se invirtió durante el siglo transcurrido desde la revolución Meiji, comienzo del Japón contemporáneo. Desde el castillo medieval construido por Hideyoshi Toyotomi, en Osaka, hasta el templo dedicado a ese Emperador en Tokio —con Nagoya a mitad del camino—, iba la ruta de los señores de la guerra: hoy ese corredor representa una fantástica concentración de fábricas, chimeneas y hangares, que se alzan en un cielo verdoso respuntado por las torres de los castillos.

✱ EL JAPON QUE TRABAJA

El país se encontró arruinado al final de la guerra y tuvo que ponerse a trabajar, salvo si quería hacerse un «charakiri» colectivo. Y trabajó duramente. Lo que esta palabra significa puede percibirse en toda su dimensión en cada punta del Japón, en cada ciudad, en cada aldea y en cada calle. Los comerciantes de las pequeñas tiendas permanecen tras su mostrador la jornada entera, al acecho de un cliente al que venderle un transistor o un metro de tela; y los grandes almacenes permanecen abiertos, incluso los domingos, hasta las nueve o las diez de la noche, con una infatigable dependencia haciendo reverencias. Así, y sólo así —no ha habido ayuda extranjera—, se ha creado una montaña de riqueza sobre las cenizas de un país devastado. Ante el heroísmo de este pueblo, a la hora del trabajo como a la hora del combate, hay que descubrirse.

De cero, en 1949 la producción nacional bruta se elevó a 7.200 millones de dólares. En 1960 se había multiplicado esta cifra por diez. Entre 1961 y 1970 se duplicaron los 72.000 millones de dólares de producto nacional bruto hasta ser 142.000 millones. El año pasado ha sido de casi 193.000 millones de dólares. Se espera que en 1975 sea de 418.000 millones. Esto hará que la renta «per cápita» en ese año alcance el nivel de 3.378 dólares.

Si me preguntaran a qué se debe esta expansión económica fantástica, yo diría a que está tan sabiamente regulada y con tanta precisión como la maquinaria de un reloj nipón. Es una economía controlada por pocas personas, los capitanes de las grandes empresas, hombres suficientemente ancianos para percibir cualquier señal de mal funcionamiento gracias a su experiencia. ¿Se sabe que los hombres que han hecho al Japón moderno permanecen en plena actividad en el timón de sus naves hasta los ochenta años? Calcúlese lo que han podido aprender. Cuando advirtieron los signos de la recesión de 1968, dieron un hábil golpe de timón, y el resultado fue un aumento del 24 por 100 en las exportaciones y un incremento del 14 por 100 en el producto nacional bruto. Al final de 1968, las reservas en divisas habían aumentado en un 50 por 100 respecto al comienzo de un año colocado bajo mal signo.

Sin carbón, sin petróleo, sin acero, es decir, sin los músculos y la sangre que permiten crear una gran potencia, el Japón se ha convertido en un gigante de la construcción de barcos, de automóviles, de motocicletas, de máquinas fotográficas, de productos petroquímicos, de textiles sintéticos. ¿Cuál es la causa? El Japón debe su expansión también a algo más imponderable que las materias primas que no tiene: al famoso espíritu de cuerpo, al espíritu que hace que las grandes empresas se preocupen por sus empleados y obreros con una

especie de paternalismo desconocido en Occidente y que el sindicalismo europeo o americano no aceptarían probablemente, pero en el que el obrero nipón vive como el pez en el agua. Un trabajador japonés pasa toda su existencia en el marco de la empresa en que entró de aprendiz. Lo que en Inglaterra es «team spirit», es espíritu de equipo en el Japón, desde el aprendiz hasta el Presidente del Consejo de Administración.

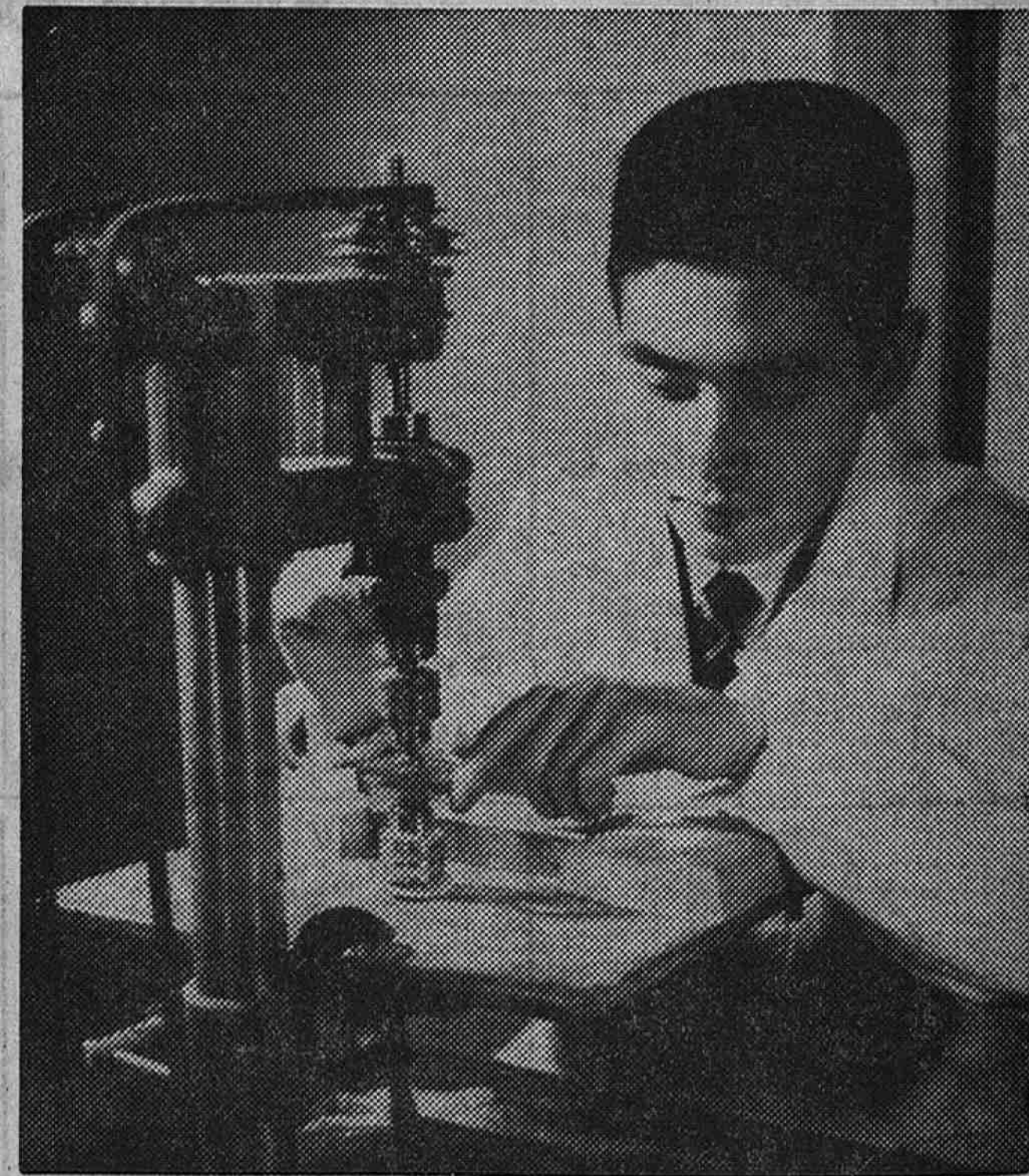
Esto se traduce en la convicción honesta de que la empresa cumple una misión humana y espiritual. Cuando Konosuke Matsushita fue «purgado» por los americanos a causa de su contribución al esfuerzo de guerra, fueron sus obreros los que exigieron que se pusiera en libertad y se le devolviera su industria, a causa del esfuerzo que había cumplido para la educación y bienestar de los trabajadores. Desde 1946 Matsushita ha creado el movimiento «PHP» («Paz y felicidad a través de la prosperidad»), que tiene su propio Instituto y su propio periódico, con una tirada de un millón de ejemplares. Matsushita es tan famoso por esta sigla «PHP», como por el emblema de sus aparatos de radio. El principal interés de este industrial, uno de los más poderosos del país, consiste en la educación de sus obreros y empleados, y sólo en segundo término pone la producción. El «Imperio Matsushita» se compone de una serie de empresas que producen 3.000 diferentes clases de materiales, que son vendidos por otras 400 empresas filiales, sin contar las 90 implantadas en el extranjero: una tupida red que crece y prolifera sin cesar.

✱ UNA CIERTA ANGUSTIA

Los 100 millones de japoneses están encerrados en unas islas de las que se han amputado algunas de las zonas que tenían antes de la derrota. Pero, pese a ello, sobre sus espaldas fueron creando una montaña de producción que puede medirse por la fulgurante curva ascendente de las estadísticas. En 1964 se produjeron ya casi 40 millones de toneladas de acero, y hoy, 70; en 1964 el Japón contaba con dos millones de vehículos, y hoy son 23 millones. Cifras que, además, se proyectan hacia el futuro. Para 1973 la producción de acero alcanzará los 130 millones de toneladas. En 1975 habrá 30 millones de vehículos, de ellos casi 19 millones de autobuses.

El milagro se ha conseguido con un mínimo de ayuda extranjera, porque Tokio elevó barrera a las inversiones de fuera. Incluso hoy, después de la ruda batalla librada por el jefe del Gobierno, Eisaku Sato, en pro de la liberalización, sólo una tercera parte de la industria nipona, y en muy diversos grados, se ha abierto a las aportaciones económicas exteriores y sus sectores vitales —se piensa en el futuro— siguen drásticamente protegidos.

Sin embargo, recuerdo una reflexión de Kawabata, el último



Premio Nobel, amigo del suicidado Mishima: «Después de la derrota me he vuelto a sumergir en la tradicional tristeza del Japón. No creo en las condiciones sociales ni en las costumbres de la posguerra; quizá, ni siquiera creo en lo que recibía el nombre de realidades.»

Cuando paseáis al anochecer por Ginza, en ese anochecer azulento iluminado por el neón fantástico de los anuncios y los faroles rojos de papel, sorprende encontrar en cada esquina un adivino. En una placita, rodeada de estilizados árboles, que parecen aplastados por los rascacielos, un viejo con una linterna leía en la mano a un chico. En la Harumi Dori, una larga hilera esperaba bajo la lluvia que les adivinara el futuro el hombre oculto por una tela, junto a la fachada de unos grandes almacenes de riqueza insolente.

¿Por qué consulta con tanta ansiedad su futuro este pueblo que parece tan seguro de su presente? Asentado sobre las columnas de sus ciudades financieras y sus grandes fortalezas industriales, el Japón de hoy es la tercera potencia del mundo, después de Estados Unidos y de la Unión Soviética, y cada japonés sabe que si el milagro continúa alcanzará en 1984 la renta «per cápita» que tienen los norteamericanos y los suecos. Se hacen toda clase de proyectos. Para 1985 quedará concluido el plan de autopistas rápidas, que con sus 4.712 millas cubrirá todo el país. Este año se pondrá en marcha el plan quinquenal, que prevé la construcción de siete millones y medio de viviendas. Para 1975 se espera producir ocho millones de kilovatios de energía de origen nuclear, y en 1985, de 30 a 40 millones. En los próximos seis años se construirán 20 millones de toneladas para su flota mercante... Pero, ¿continuará el milagro? Hay una profunda inquietud en el alma de aguas glaucas de cien millones de habitantes que apenas pueden creer el sueño en que viven desde 1950. Pero sobre todo se interrogan sobre lo que van a hacer con el milagro.

J. L. GOMEZ TELLO